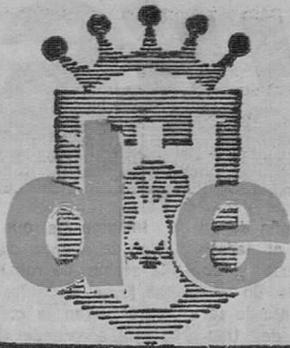


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 10 DE NOVIEMBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. - N.º 27.356  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El Rey de España visitará Guinea en Diciembre

### Lo anuncia un ministro del Gabinete de Obiang

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno ha recibido esta mañana al ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún. En fuentes solventes no se descartan la posibilidad de que hayan hablado sobre la forma de atender a la solicitud del Gobierno de Guinea Ecuatorial de prestar asistencia militar que fortalezca el régimen de Teodoro Obiang Nguema. Al parecer, dos compañías legionarias, con base en Fuerteventura están a punto de salir en avión hacia Malabo, pero las fuentes que confirman a «Logos» la posibilidad de este envío han manifestado que «todavía no se ha dado la orden».

#### PROXIMA VISITA DEL REY

Las Palmas (Efe). — S. M. el Rey de España visitará oficialmente Guinea Ecuatorial del 13 al 15 del próximo mes de Diciembre, según ha declarado en Las Palmas el ministro de Industria guineano, Severino Obiang-Efong.

(Pasa a la página 12)

## Bolivia: el Congreso no ha decidido aún aceptar la propuesta del coronel Natusch

### Por primera vez desde el golpe, Guevara se presentó en el Parlamento

La Paz (Efe). — La situación continúa confusa en Bolivia. El Congreso no ha respondido a la iniciativa del coronel Natusch para formar un régimen de transición; en medios políticos se dice que la propuesta no será aceptada.

Natusch insiste en la necesidad de formar un Gobierno provisional con participación del Ejército, el Congreso y la clase obrera. El poder legislativo intentará hoy reunir el quórum necesario para debatir la propuesta de Natusch.

El pasado miércoles, el coronel Natusch invitó a Lidia Gueiler, presidente del Congreso Nacional, a participar en el Gobierno, pero la respuesta quedó supeditada a la determinación del poder legislativo, que no reunió el quórum necesario para deliberar. Los parlamentarios fueron presionados ayer por distintos sectores de opinión para que rechacen cualquier posibilidad de reconocer de facto el régimen de Natusch.

#### GUEVARA, EN EL PARLAMENTO

Walter Guevara Arce se presentó ayer en el Congreso Nacional y leyó un mensaje ratificando su voluntad de continuar como presidente constitucional y luchar por la institucionalización de la democracia. Por primera vez, dejó momentáneamente su clandestinidad para presentar ante el legislativo:

luego retornó a lugar desconocido.

Influentes personalidades, como el ex-presidente Siles Salinas y el general Padilla, han pedido públicamente que las fuerzas armadas «reconozcan su error a tiempo» y devuelvan el poder al Congreso.

(Pasa a la página 12)

## LA IGLESIA EMPRENDERÁ NUEVAS REFORMAS Y DARA PREPONDERANCIA A LOS PROBLEMAS DE LA CULTURA

### El Papa clausura el Consistorio extraordinario

Ciudad del Vaticano, por Juan PEDRO DE GANDT, de «Efe». — Al clausurar hoy la reunión plenaria extraordinaria del Sacro Colegio, el Papa Juan Pablo II dejó entender claramente que va a haber nuevas reformas en la Iglesia Católica.

En su discurso de clausura, pronunciado en latín a primera hora de esta tarde, el Papa afirmó, en primer lugar, que esta reunión de los Cardenales del Mundo entero ha sido «una importante etapa en el camino

de la colegialidad, según el espíritu del Concilio Vaticano II».

Se refirió seguidamente el Pontífice a la «reanimación» de la institución del Colegio Cardenalicio, «en conformidad con su naturaleza y su tradición».

Juan Pablo II, al sacar las conclusiones de esta reunión de Cardenales, sobre las cuales anunció que habrá un comunicado final, subrayó que la misma fue solamente un principio y que el estudio de los temas debati-

dos seguirá «en el curso de los próximos meses».

Sin entrar en detalles, el Papa se refirió luego a cada uno de los tres grandes temas sometidos a este pleno del Sacro Colegio.

Afirmó que «se tendrán muy en cuenta las sugerencias, los consejos y las propuestas» que se han formulado para que «el organismo de la Curia Romana» pueda llevar a cabo «un servicio siempre más cualificado», espe-

(Pasa a la página 12)

## El Consejo de Seguridad de la ONU pide la inmediata puesta en libertad de los norteamericanos retenidos en Teherán

### La OLP confía en que hoy sean liberados algunos rehenes

### Sadat ha ofrecido asilo político al Sha, en Egipto

Nueva York (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, reunido a petición del Gobierno norteamericano, pidió hoy la in-

mediata puesta en libertad del personal diplomático estadounidense en la Embajada de Teherán. Tras dos horas de consul-

tas a puerta cerrada, el presidente del Consejo, embajador de Bolivia Sergio Páez, leyó una declaración que en nombre del Consejo, pide la libertad de los detenidos e insta al secretario general, Waldheim, a que utilice sus oficios para conseguirlo. El presidente señaló que la declaración había sido aprobada por unanimidad.

#### SE CONFIRMA EL OFRECIMIENTO DEL SHA

Robert Armao, consejero del Sha ha afirmado que éste había propuesto abandonar los Estados Unidos para poner fin a la retención de rehenes en la Embajada, pero que sus médicos le habían disuadido.

Por su parte, el canciller de México, Castañeda, declaró que si el Sha desea regresar a México, deberá solicitar un nuevo visado, añadiendo que el Ministerio de Gobernación deberá decidir si concede o no dicho visado.

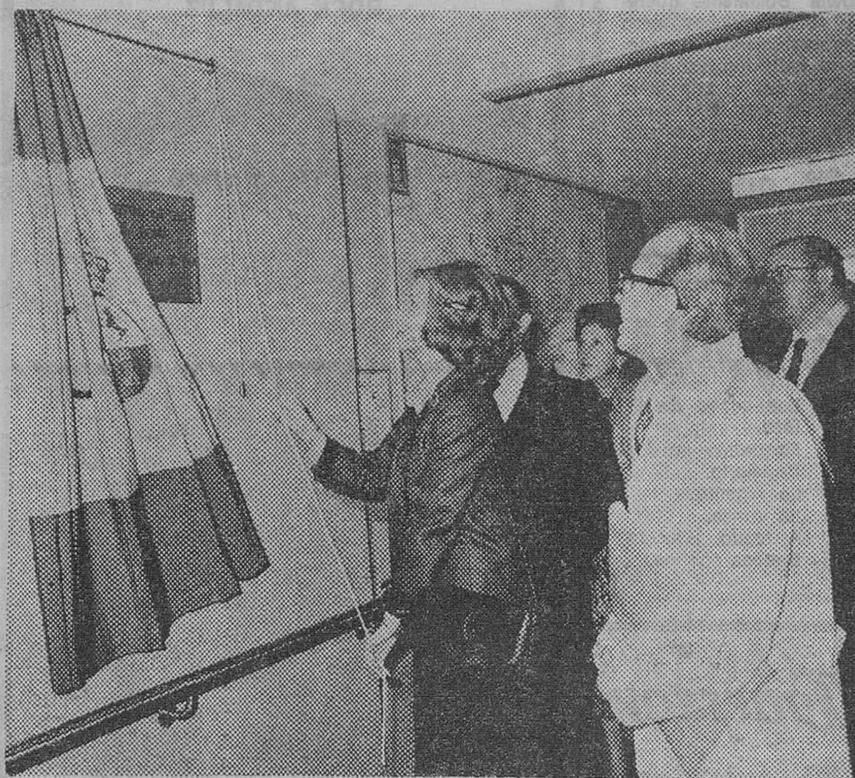
#### SITUACION MILITAR

El presidente Carter y el Pentágono han descartado cualquier intervención militar norteamericana para liberar a los 60 diplomáticos retenidos en Teherán. Se descarta tal acción por su «impracticabilidad» y por su riesgo de vidas humanas.

El periódico «The New York Times» pidió a la opinión pública norteamericana que mantenga la calma y comprenda las razones del Gobierno para no utilizar la fuerza en el rescate de los rehenes.

(Pasa a la página 12)

## CENTRO GERIATRICO, INAUGURADO POR LA REINA



Madrid. — Su Majestad la Reina inauguró una sala de Geriatría en el hospital de la Cruz Roja. En la foto, doña Sofía descubre una placa conmemorativa de la inauguración. — (Foto EFE).

## En páginas interiores:

— HOY VISITARA BURGOS EL DIRECTOR GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO

— COMIENZA EN MADRID LA «CUMBRE» DE PARTIDOS CENTRISTAS IBEROAMERICANOS

— LLEGAN A BARCELONA LOS RESTOS MORTALES DE PABLO CASALS

— EL MINISTRO DE AGRICULTURA ESPAÑOL, ABRIRA EN ROMA LA CONFERENCIA DE LA F.A.O.

— SOMBRIO INFORME DE LA O.C.D.E.

— POLICIA ASESINADO EN ROMA

## APRENDER A HABLAR

**C** IERTAMENTE es lamentable tener que volver a cargar sobre un tema de este cariz, pero no queda más remedio. Vamos a referirnos al hecho triste de cómo prolifera la expresión blasfema entre muchas de nuestras gentes. Decimos expresión blasfema y no blasfemia en un sentido lato porque no la damos por tal. No puede haber tantos enemigos de Dios como aparenta una forma lamentable de hablar que, a fin de cuentas, responde exclusivamente a un defecto de formación. Bien mirado, casi es peor.

La blasfemia digamos formal que no de contenido, se ha extendido como muletilla, como apoyo de la conversación de un sinnúmero de personas que, por lo visto, no saben ni pueden recurrir a otras interjecciones. Si se les llama la atención, ya hay una respuesta estereotipada que consiste en espetarle a usted que para eso estamos en la democracia. ¡Por favor...!

La democracia, entre otras cosas, es la forma más refinada de civilización y esa manera de hablar es, amén de otras definiciones, la simpleza que delata una mala educación que está reñida con la democracia lo mismo que con el buen gusto, el respeto a los sentimientos ajenos y a casi todo lo que merece ser ingrediente de la convivencia.

No damos a este fenómeno la categoría de ataque a la religión y, mucho menos, de ataque al mismo Dios. Los verdaderos atacantes, por la experiencia que nos asiste, no usan de esas expresiones, sino de maledicciones peores. Esto, insistimos, no es más que una deformación de la conversación, una lamentable exposición de falta de ingenio y, por encima de todo, un antidemocrático sistema de ofender a los oyentes sin creer, para más inri, que se les haya ofendido.

Lo mismo que cuando nos referíamos a los "facos", hay que decir ahora que estas expresiones no son de la exclusiva de un sexo determinado, ni de una clase, ni de una edad. Es una torpe costumbre tan enojosamente generalizada que ya no sabemos por qué lado se la puede agarrar. Quizás, a título de mera orientación, podrían empezar las cosas por los educadores para que convencieran a sus alumnos que tal forma de salpicar conversaciones, además de herir inútilmente a muchos oídos, es la mejor forma de pasar por retrasado cultural cuando no por cosas peores.

No queremos ahondar más en el tema, aunque nos parece que merece la pena. Solamente queremos dejar constancia de que somos muchos, pero que muchos, los que ante tales expresiones nos quedamos confundidos, tomamos al individuo por tonto de baba y acabamos sintiendo por él una pena tremenda. La misma que se siente por todo aquel que no tiene sus facultades en regla. Aunque sólo sea por eso, hombre, merece la pena dejar un léxico que ensucia no sólo la boca, sino otras partes más íntimas y trascendentales.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		17,45	Los casos de Roskford.
12,05	Telefilmes infantiles y dibujos	18,45	Panorama musical.
13,30	Tiempo libre.	19,15	Concierto.
14,00	El canto de un duro.	20,00	La regenta.
14,30	Noticias del sábado.	21,45	La danza.
15,00	Don Quijote.	22,30	A fondo.
15,35	Primera sesión.	23,25	Buenas noches.
17,25	Aplauso.		
19,10	La pantera rosa.		
19,30	Astucia peligrosa.		
20,30	Informe semanal.		
21,30	Noticias del sábado.		
22,00	Sábado cine.		
0,35	Buenas noches.		

UHF	
15,31	Barbapapa.
16,00	Retrato en vivo.
17,00	Novela.
18,00	Retransmisión deportiva.
19,30	La clave.
23,25	Buenas noches.

DOMINGO	
10,00	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
11,15	Gente joven.
12,15	Sobre el terreno.
13,30	Siete días.
14,30	Noticias del domingo.
15,00	«La casa de la pradera».
16,00	Fantástico.
19,00	625 líneas.
19,55	Fútbol: At. de Madrid-Valencia C. F.
22,00	Noticias.
22,20	Estudio 1.
22,55	Buenas noches.
24,00	Despedida y cierre.

UHF	
15,31	Las azafatas.
16,15	Vikie el vikingo.
16,45	El camino del Navajo.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**LOTE DE TRES PLAZAS DE GARAJE**  
PRECIO INTERESANTISIMO  
En Avenida de Reyes Católicos.  
Teléfono 229800

# QUIJISICOSAS

En Cuenca, el dueño de un chalet ha matado al ladrón que intentaba robarle y en Málaga el autor de un «tirón» ha estado a punto de ser linchado a manos de transeúntes que acudieron en defensa de la víctima, una súbdita inglesa a la que el ladrón arrebató el bolso.

Ambos hechos son todo un síntoma de la reacción que se está produciendo ante los delincuentes.

Imaginamos que si el vecino de nuestra ciudad al que le acaban de robar en su casa joyas valoradas en 700.000 pesetas (en la calle de Santiago) sorprende «in fraganti» al ladrón le hace picadillo.

Hombre, eso de celebrar reuniones de trabajo de los miembros de la Corporación municipal con las asociaciones de vecinos en los propios barrios resulta una experien-

cia que sin ser nueva, pues ya hace tiempo que en algunas ocasiones se hizo, puede dar excelentes frutos si se persevera.

En efecto, el pisar las calles del extrarradio y escuchar a los mismos vecinos «in situ» supone ganar bastante terreno en el conocimiento real de los problemas y en el camino de poner remedio a deficiencias de obras y servicios.

Estos contactos deben fomentarse.

Aún admitiendo la impopularidad de la medida no cabe duda que la colocación de clavos en el pavimento para frenar a los automovilistas alocados hace que muchos de ellos moderen su velocidad, pero esto no ocurre en la calle de Vitoria.

Desde su confluencia con la plaza de Logroño hasta la de la calle Gasset muchos conductores ya sea de turismo o de camiones circulan con un «gas» que asusta y no digamos por la noche. Las carreteras adquieren formas de competición demencial.

¿No sería posible poner remedio a esos abusos montando el radar o lo que sea, con tal de serenar el tráfico en tan céntrica calle?

La Reina ha inaugurado en Madrid el primer Centro Geriátrico de Cruz Roja donde se presta asistencia clínica y social a los ancianos, durante las horas diurnas.

Este tipo de Centros debería extenderse por todo el territorio español habida cuenta la gran necesidad que la población comprendida en la Tercera Edad acusa de tales servicios.

Sería uno de los modos de

resolver problemas que a veces se convierten en dramas.

El Ministerio de Cultura ha requerido a los obispos a fin de extremar la adopción de medidas que aseguren la salvaguarda y protección de los objetos valiosos de las iglesias faltas de vigilancia pues de seguir en alza los robos en el patrimonio artístico, el Gobierno exigirá su traslado a Museos públicos.

El requerimiento debería hacerse también a los propios alcaldes de Municipios rurales, toda vez que de nada sirven los consejos que los obispos españoles dirigen a párrocos y vecinos si éstos últimos prefieren en muchos casos que les roben los objetos de las iglesias a tener que acceder a depositarios en lugares comarcales, como está sucediendo en nuestra provincia.

El fin de la huelga de los funcionarios judiciales va a permitir pronto que se reanuden las inscripciones de nacimientos, bodas y defunciones en el Registro civil y que al propio tiempo vuelvan nuevamente a las secciones locales de los periódicos esas inscripciones que los lectores echan en falta, aun cuando las correspondientes a bodas hace tiempo que no se publican debido al cambio de las normas introducidas, por virtud de las cuales ya no es necesario que las parejas comparezcan primero en el Registro civil sino que tratándose de matrimonios canónicos, que son la mayoría, basta que los párrocos envíen posteriormente la documentación al Juzgado.

**Martinillos**

## Restaurante JAVI

SABADO POR LA NOCHE

PLATOS ESPECIALES DE LA CASA...

- SOPA DE PESCADO
- ENTREMESES ESPECIALES
- MERLUZA KOSKERA
- PARRILLADA DE MARISCO
- CHULETON Y LIEBRE CON SETAS

CALLE JESUS MARIA ORDOÑO, 4

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

¡HOY, SABADO! — TARDE Y NOCHE

— EN DIRECTO —

OTRO EXTRAORDINARIO «BOOM»

LA ATRACCION NUMERO UNO DEL

ROCK ANDALUZ



## «ALAMEDA»

Una de las pocas atracciones que han llenado este verano plazas de toros.

Con sus éxitos:

«Amanecer en el puerto» — «La pila del pato»

«Aire de la alameda» — «Ojos de triste llanto» y otros...

ES OTRA GRAN PRIMICIA DE ESTA SALA

Y PARA EL BAILE, DOS FORMIDABLES ORQUESTAS

## LOCAL O PRIMER PISO

EN ALQUILER O VENTA  
ZONA CENTRICA, PRECISA  
CIRCULO FILATELICO  
APARTADO 151. BURGOS.

## PELETERIA PELSA DE MADRID

LE OFRECE SUS CREACIONES EN EL HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ DONDE PODRA VISITARNOS

HOY, SABADO, DIA 10

MODELOS, CALIDADES Y PRECIOS INIGUALABLES  
FACILIDADES DE PAGO

## RECAUDACION DE HACIENDA ZONA PRIMERA DE BURGOS - CAPITAL

CALLE JULIO SAEZ DE LA HOYA, N.º 4

El día 14 de Noviembre próximo se celebrará subasta pública del piso 4.º izquierda de la casa en la calle Salas número 8-8, de esta ciudad, propiedad de don Isaac Sáez Ruiz y de doña Natividad Díaz Sáinz. Las Bases de dicha subasta figuran publicadas en la página 8 del Boletín Oficial de la Provincia de Burgos, número 240 de 20-10-79.

**C**UANDO oímos alguna noticia referente al petróleo, nos echamos a temblar. ¿Otra subida? Habrá que aceptarla como mal menor. ¿Qué otra cosa podremos hacer? Cada vez que oímos hablar de la OPEP, se nos altera el sistema nervioso. ¿Quién o quiénes hablarán primero sobre la nueva subida? ¿Los libios, los argelinos, los venezolanos, los mexicanos...? Es igual. Saben que los países industrializados tienen la tubería petrolífera al cuello, y que apretándolo un poco, antes de ahogarse, buscarán divisas donde las puedan encontrar, y a pagar lo que esos señores que se reúnen de vez en cuando en Viena o Ginebra digan.

Entonces, ¿qué es lo que debemos hacer? En toda la Europa de la Comunidad Económica hace tiempo que empezaron con restricciones, intentan rebajar la cantidad de petróleo importado. Quieren gastar menos energía, y procuran reducir el consumo. ¿Hacemos en España lo mismo...?

Cuando la gasolina y otros productos derivados del petróleo dan una subida como la última, la de este verano, todo el mundo intenta gastar menos luz, menos carburante. Parece que se predispone a ser ahorrativo, a mirar, no ya por la economía doméstica —la de su casa y bolsillo— sino también por la economía del país.

Pero, hay que preguntarse, ¿verdaderamente le interesa al país el ahorro de energía, o, por el contrario, lo que pretende es seguir obteniendo unos ingresos por esos impuestos indirectos, con tan amplio margen? ¿Que sí quiere el Estado que ahorremos energía? ¿Y qué medidas toma el Gobierno...?

Nos dicen que eso del horario —las dos horas adelantadas durante medio año— supone

## NUESTROS COLABORADORES

# LA ENERGIA QUE NOS AGOTA

Por Rodrigo RUBIO

no sé qué tanto por ciento de ahorro de energía. Muy bien, entonces. ¿El menor alumbrado público también supone un ahorro? Pues muy bien, como haya menos alumbrado público.

Pero atención a otra cosa, que supondría mucho ahorro, y que parece intocable porque conlleva una recaudación amplia para las compañías eléctricas. Si quieren que ahorremos energía, ¿por qué siguen vigentes esas normas, establecidas no sé cuándo, a través de las cuales los recibos tienen, como sabemos, tres bloques, con tarifa más alta el primero, menos alta el segundo y ya casi barata la del tercero?

¿Por qué sigue eso así, se pregunta un modesto consumidor, hombre de la calle, como es un servidor de ustedes? Si consumimos mucha energía eléctrica en casa, nos saldrá más barata, según las normas establecidas, según las tarifas correspondientes a cada uno de los tres

bloques del recibo. ¿Se ahorra con esto? Yo creo que no, que todo lo contrario. Para obtener una energía más económica hay que gastar mucha, es decir, hay que pasar, en consumo, el primer bloque y el segundo bloque. Entonces, ¿para qué hablar de ahorro, a nivel de Gobierno o de Estado? Es una contradicción, ¿no?

Sería más razonable que la energía costara menos, que fueran más bajas las tarifas del primer y segundo bloques. Procuraríamos no llegar nunca al tercero. Es decir, consumiríamos menos. Pero lo que parecen pretender, quienes dispusieron tal tinglado de los bloques, es que consumamos mucho, que no ahorremos, o que, en el peor de los casos gastemos menos pero pagando más. ¿Es esto justo, equitativo y razonable...?

El hombre de la calle, cuando empieza a mirarlo todo —porque la peseta, aunque pequeña, hay que sopesarla ya, dado que escasea—, ve que, muchas veces, lo traen y lo llevan, con anuncios, con comunicados oficiales: Ahorre energía, no utilice el coche, si los transportes públicos, etc., etc. ¿Y saben qué piensa el hombre de la calle, cuando, a fin de cuentas, advierte que es manejado por unos y por otros...? Pues hacer lo que le viene en gana, así quedamos todos con menos energía que un jilguero. ¿Por qué? Porque tendría que ver, antes de que le aconsejaran nada, que los responsables máximos de nuestra economía —Gobierno, empresas monopolizadoras— hicieran primero las cosas como se deben hacer: con seriedad y en beneficio de la totalidad de los ciudadanos, no, solamente, de unos dirigentes y accionistas que, por mal que vaya todo, siempre tendrán un hueco para dejar asegurado su vivir.

## Cartas al DIARIO

### Ocurre en la calle de Santa Clara

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Le agradecería tuviera o bien insertar en su periódico lo siguiente:

Si la circulación y sus problemas, como el aparcamiento y otros, son un caos en nuestra ciudad, quiero llamar la atención sobre lo que a diario ocurre en la calle de Santa Clara, una calle que como todo el mundo sabe, no es ancha. Allí se producen unos atascos y otras consecuencias que debieran evitarse inmediatamente. Primero porque no creo que sea difícil hacerlo y segundo porque son demasiadas molestias las que el vecindario tiene que sufrir sin razón.

Los coches aparcan junto a una de las aceras no en simple fila, sino en fila doble, esto debido en buena parte a que existe un establecimiento ante el que se colocan los coches para ser atendidos y que creo dada su clase de trabajo no está situado en el sitio más propio. Como resultado queda muy poco paso y cuando llegan los camiones o furgonetas de reparto o pasa un vehículo de gran tonelaje el tráfico se extrangula y se arman líos, taponamientos y hasta broncas; invaden las aceras y los peatones tienen que circular por donde pueden y eso sin contar que un día puede haber una desgracia. Esto ocurre con mucha frecuencia y es intolerable. Creo que los que tienen el deber de solucionar lo del tráfico debieran darse una vuelta por allí.

Además ocurre que por el mal estado de los pavimentos cuando llueve se forman unos enormes charcos que parecen balsos porque el agua no tiene salida y es una triste gracia que los coches cuando pasan le ponen a uno perdido de agua y barro. También parece que algunos conductores la gozan yendo a toda velocidad, para que la ducha sea «a presión», pues como el paso que dejan los coches aparcados es muy estrecho se pegan a la acera contraria para evitar «roces» a los suyos y el resultado es el que digo, que le ponen a uno como un cirineo, que no parece sino que están de acuerdo con los tintoreros.

Denuncio estos hechos que son vergonzosos y como ya digo no creo sea difícil solucionarlos. Lo que parece mentira es que nadie «se haya dado cuenta» de lo que ocurre y lo haya solucionado. A ver si de una vez lo hacen. Cosa que dudo, pero en fin...

Atentamente:

UN VECINO DE LA ZONA

### Defensa del Patrimonio Artístico!

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Acabo de leer que el Ministerio de Cultura se ha dirigido a los Arzobispos y gobernadores civiles, recabando una atención y defensa del patrimonio artístico. ¡Ojalá que así sea, pues el camino que llevamos es el de ver arrasado todo el gran tesoro que se conserva en nuestras ermitas e iglesias!

Los daños que han sido causados hay que juzgarlos como importante e irremediables. Solamente hay que acudir a la colección de ese periódico y con gran dolor, veremos cómo las reseñas de robos en templos se producen y repiten con machaconería y en algunos casos

con auténtico furor, pues recuerdo que en un solo día se produjeron siete devalijamientos de otros tantos recintos sagrados.

Los hechos se han venido reproduciendo con tanta reiteración que ha dado paso al fenómeno de considerarse como algo habitual y esas noticias las recibimos con una mezcla de resignación y conformidad, que es difícil explicar. ¡Y eso que lo que se viene expoliando es el tesoro que a todos nos corresponde!

Son ya muchas veces las que hemos oído hablar acerca de medidas de seguridad y de concentración de estos tesoros a fin de evitar su dispersión y consiguiendo garantizar mejor su seguridad; pero la verdad es que hasta el momento nada se ha hecho en esa dirección. A este respecto, la responsabilidad nos alcanza a todos empezando por los propios pueblos. Estos se han opuesto siempre a que las imágenes o tesoros guardados en sus templos, salgan de su término. Esta reacción emocional es comprensible hasta cierto punto; pero es que evitando esa salida o recogida en lugar seguro, se está facilitando la actuación de los ladrones.

También me ha llegado a conocimiento que también la Consejería del Patrimonio de Castilla y León, está profundamente preocupada por este estado de cosas y en este sentido ha hecho un nuevo llamamiento a las autoridades civiles y eclesiásticas y a todos los interesados, reiterando su recomendación de arbitrar urgentes medidas de seguridad indispensable o la ubicación de cuantos objetos sea necesarios en museos provinciales, comarcales o diocesanos.

Esperamos que las medidas precisas lleguen pronto y con eficacia. De otro modo, corremos el grave riesgo de que no haya nada que guardar y conste que a los hechos me remito.

JOAQUIN LOPEZ VEGA

### Sobre el servicio de autobuses a Gamonal

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Le ruego que, si estima conveniente, publique las siguientes líneas:

Desde hace varios días, he observado que en las puertas de los autobuses urbanos, llevan adheridas unas pegatinas con el siguiente slogan: «Ven con nosotros. Ahorra energía», que me parece muy bien, pero dicho ruego se contradice con la realidad, pues este «servicio» continúa adoleciendo de mal funcionamiento —concretamente en la línea de Gamonal, en las horas punta, sobre todo a las cuatro menos cuarto de la tarde— ya que bajan llenos desde las dos primeras paradas y no paran en las demás del trayecto y si lo hacen, es a costa de ir como sardinas enlatadas. Claro que de esto no siempre tienen la culpa los empleados del servicio, sino los usuarios que al no seguir las instrucciones de los cobradores que les ruegan ocupen la parte delantera del vehículo obstruyen la entrada de los demás y que con un mínimo de colaboración por parte de todos, se podría algo el mal.

Y un servidor sugiere aparte de esta última observación, que se refuerce la línea en las citadas horas, así harían honor a su invitación.

Muy agradecido.

UN USUARIO

## HACE DOS MIL AÑOS, LOS CHINOS YA EXPLOTABAN EL PETROLEO

Bonn (Efe). — Los primeros sondeos en busca de petróleo conocidos por los historiadores fueron realizados por los chinos hace unos 2.000 años, afirma el profesor Sandermann en un libro que acaba de publicar en Alemania.

Sandermann se basa para esta afirmación en viejas crónicas recogidas en el libro «T'ien Kung K'al Wu», del año 1637.

De este libro se deduce que en el año 250 antes de Cristo existían ya algunas torres de sondeo y consta que cien años después el número de ellas era, por lo menos de 20.

Algunos de dichos pozos alcanzaban una profundidad de hasta mil metros y se utilizaban primordialmente para la extracción de sal y como productos secundarios el gas natural y el petróleo.

El petróleo era llevado a los lugares de consumo con primitivos oleoductos y se utilizaba sobre todo para la iluminación y la fabricación de municiones.

Sandermann dice asimismo que en 1828 un misionero francés, que realizó un viaje por el Este asiático contaba como si fueran fábulas en las que él nunca había creído, que había oído hablar de las extracciones chinas de un líquido que servía para el alumbrado.

Ya en la Biblia —relato del patriarca Noé— se habla de una especie de betún similar al alquitrán, con el cual Noé calafateó el arca. Esto ocurría hacia el año 3.500 antes de Jesucristo, de acuerdo con el cómputo más tradicional.

## LONJAS COMERCIALES

V E N D E M O S

CALLES SANTA CLARA Y MARTINEZ ZATORRE  
ANTIGUO ASILO DE ANCIANOS  
INTERESADOS LLAMAR DE 10 A 14 HORAS  
TELEFONO 22 83 50

## LA DIRECCION DEL MESON

«La Cueva»

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, QUE PERMANECERA CERRADO POR

## VACACIONES

DEL 5 DE NOVIEMBRE AL 5 DE DICIEMBRE

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

La Dedicación de la Archibasilica del Salvador. — Nuestra Señora de la Almu- dena. — Ss. Teodoro, Ores- tes, Alejandro, mrs.; Eusto- lia y Sóprata, vgs.; Ursino, Timoteo, Agripino, Aurelio, Benigno, obs.; Erefrido, er- mitaño.

Misa de la Dedicación de la Basílica Lateranense. — Festividad. — Día de Pe- nitencia.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. León Magno, p. y dr.; Andrés Avelino, cf.; Demet- rio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustasio, Tiberio, Mo- desto, Florencia, mrs.; Tri- fena y Trifosa, Trifón y Res- picio, mrs.; Daniel el médi- co.

Misa de San León Mag- no.

## CULTOS

SAN LEMES ABAD. — Novena de Animas en me- moria de los fieles difuntos se celebra por la tarde, a los ocho, con el rezo del Santo Rosario ejercicio de la novena y seguidamente San- ta Misa.

SAN LORENZO. Novena de Animas. — La Asociación a fa-

vor de las benditas almas del Purgatorio celebrará cultos es- peciales en el presente mes. El próximo lunes día 12, a las sie- te de la tarde, dará principio al Novenario con santa misa, rosario, exposición de S.D.M. bendición y solemne responso El último día de la Novena y en la misa de las siete de la tarde se oficiará un fune- ral por los asociados difuntos Habrá, además, comunión ge- neral.

## ROSARIO POPULAR

Se comunica que todos los sábados a las seis de la tarde en la plaza de Santa María, habrá rosario popular por Es- paña y la paz del Mundo. Quedan invitados todos los que deseen asistir.

## NECESITO

Piso alquiler, amueblado, en Aranda de Duero. Llamar ho- ras oficina teléfono (94) 441-78-56

## FIESTA DEL «RESERVADO» EN EL SEMINARIO MENOR DE SAN JOSE

Mañana domingo, 11 de No- viembre, el Seminario Menor de San José celebra una fiesta sencilla y familiar: la fiesta del Reservado.

81 años hace que el Señor, Jesús, tiene lugar de preferen- cia en medio de los viejos mu- ros y los corazones jóvenes que llenan de alegría la vida del Seminario.

81 años lleva el Divino Alfa- rero alentando y calentando con sus manos divinas la arcilla ge- nerosa de sus vasijas.

81 años cincelandos vocacio- nes, enamorando almas jóve- nes, de niños, de adolescentes que oyeron su llamada y si- guieron sus pasos.

Han sido muchos los jóvenes que han ido pasando en este tiempo, largo y denso, por el Seminario. Muchos de ellos, anin- y arriesgados, con la fe en el Señor se hicieron a alta mar; sacerdotes hoy ya con cabellos blancos; sacerdo- tes trabajadores, celosos y ab- negados en la vida del Señor; sacerdotes recién ungidos, oliendo aún a crisma consa- grado... no temieron correr la aventura de meterse mar aden- tro, sólo con la fe en su Se- ñor.

Otros muchos, niños o jóve-

nes entonces, hombres maduros hoy, encontraron en el Semina- rio una escuela de paz de tra- bajo, de oración, de convivien- cia. Los caminos del Señor hi- cieron que quizás su vocación fuera otra.

El Seminario ha sido para to- dos, para unos y para otros. —quiso serlo—, su casa, su fa- milia, su escuela y su templo.

Mañana, 11 de Noviembre, es la fiesta del Señor del Semina- rio. Fiesta del Reservado. Fies- ta de la Eucaristía. Fiesta de Aquel, que fue y sigue siendo, ayer lo mismo que hoy, el Maestro bueno, la Esperanza del hombre, el Salvador y Sacere- dote, el Hombre de Dios.

Agradeciendo su presencia, su amor, su amistad, su llamada, se celebrarán en la capilla del Seminario Menor de San José los siguientes cultos:

1,30 misa concelebrada pre- sidida por el Excmo Sr Ar- zobispo de Burgos Excmo Sr S.D.M. y Vela permanente

6 de la tarde Función Euca- rística. Predicará don José An- tonio Cuesta, rector del Semi- nario

Procesión y bendición con el Santísimo, en la que actuará de presta el ilmo. Sr. Vicario Ge- neral.

## PRESENCIA DE SUIZA EN LA FIESTA CIDIANA

### Concurso de escaparates y demostraciones

De todos es sabido que uno de los «Premios Cid» de ce- rámica, del XIV Encuentro Internacional de Cine, ha sido concedido al realizador suizo Claude Goretta, por ser su película «La dente- liere» la mejor de cuantas se exhibieron en dicho En- cuentro, a juicio del jurado calificador. Con este motivo y a continuación de la Fies- ta Cidiana, durante la que se entregarán estos premios, se va a celebrar en Burgos, promovida por la Embaja- da Suiza en Madrid, y con la colaboración del ENINCI, una Semana Suiza.

En el transcurso de esta Semana se pretende dar a conocer entre nosotros, los productos típicos suizos y a tal fin, se convocará en su día un concurso de escapa- rates entre todos los co- merciantes que exhiban en sus establecimientos los pro- ductos más característicos, tales como quesos, chocola- tes, relojes, material de de- porte y viaje, etc.

Quienes estén interesados en esta iniciativa, pueden ponerse en contacto con el Comité Ejecutivo del ENINCI, CI, llamando al teléfono 20 45-11 o al 21-73-99.

Asimismo, el ENINCI ex-horta a todos los industria- les y comerciantes a adora- rar sus establecimientos con motivo cidiánico, desde el lunes diez de Diciembre a fin de contribuir a una sin- gular ambientación de la Fiesta Cidiana. Quienes aco- fan esta iniciativa y cola-

boren en esta labor, parti- ciparán en un sorteo de ob-sequios que promoverá el ENINCI, a cuya secretaria ya ha comenzado a llegar las primeras adhesiones y confirmaciones de asistencia a la citada Fiesta Cidiana.

Si por alguna circunstan- cia, alguna persona interesa- da en asistir y participar ac- tivamente en dicha fiesta, no hubiese recibido la invi- tación puede pasar a retirar- la bien por la Delegación de Cultura, Delegación de Turismo o Secretaría del ENINCI, en plaza de la Cruzada. — R

### Corte de carretera en la provincia de Logroño

Con motivo de obras de re- fuerzo sobre el puente del río Cidacos, en la carretera N-232, de Vinaroz a Vitoria y Santander, término de Ca- lahorra, la citada carretera quedará cortada al tráfico en dicho puente, punto kilo- métrico 49, los días 13 y 14 de Noviembre de 8 a 18 ho- ras.

El tráfico se desviará por Aldeanueva de Ebro a Autol (C. C.-115, C. L. Lo-663 y LO-662) o por Azagra y San Adrián, con limitación de 26 Tm. de peso máximo, o por la autopista del Ebro.

## Aviso a los cazadores

### Ante la reiteración de robos de escopetas

Es frecuente que propietarios de vehículos que han sido sus- traídos, denuncien la desaparición de armas de caza que se encontraban en su interior y que nunca son recuperadas, cuando aquéllas son halladas.

Teniendo en cuenta que esas armas son empleadas en mu- chas ocasiones en la comisión de actos delictivos por parte de quienes las sustrajeron, consti- tuye una verdadera impruden- cia dejarlas en el interior de automóviles, furgonetas, etc., o en el maletero de los prime- ros.

Porque de esas imprudencias pueden derivarse graves y a veces irreparables daños para

la propiedad y la vida de las personas, este Gobierno Civil, quiere hacer una llamada de atención a cazadores y a cuantos porten armas en sus ve- hículos, para que en ningún ca- so faciliten con su descuido el robo de las mismas y para que tomen conciencia de esta reco- mendación.

La inobservancia de estas ele- mentales normas de prudencia, será sancionada con la retirada del permiso de armas, sin perjuicio de las responsabilida- des de otro tipo que pudieran caber.

Lo que se hace público para general conocimiento. EL GOBERNADOR CIVIL

## APROBADOS LOS EXPEDIENTES DE CONSTRUCCION DE SEIS INDUSTRIAS BURGALÉSES

### Se han acogido a los beneficios de preferente localización

Según nuestras referencias, en el último Consejo de ministros se aprobó la concesión de los beneficios de las zonas declaradas de preferente localización in- dustrial y agraria que ya tenían cubiertos todos los trámites y contaban con el informe favorable precepti- vo.

Son seis las empresas aprobadas para construir ins- talaciones industriales relacionadas con productos del campo e irán emplazadas en los términos de Melgar de Fernamental, Villaquirán de los Infantes, Torresan- dino, Vadocondes, Belorado y en el polígono de Villa- lonquéjar.

Otras tres solicitudes están pendientes de otros trá- mites para ser presentadas a la resolución final.

Como es sabido, está pendiente de resolución la de Cervezas San Miguel sobre cuyo proyecto se hicie- ron gestiones oficiales el gobernador civil, el alcalde de la ciudad y el delegado provincial de Industria cerca del subsecretario del Ministerio de Industria.



LA SEÑORA

### DOÑA RUFINA VEGA MIGUEL

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hermanas, doña Justina y doña Patrocinio; primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la Iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, SABADO, a las ONCE, seguida- mente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Sombrerería, 25.

Burgos, 10 de Noviembre de 1979

"La Misericordia"

"SEÑOR, que tus siervos muertos en el campo del honor del trabajo, descansen en paz eternamente."

Socios fallecidos del Circulo Católico de Obreros, desde el día 1.º de Noviembre de 1978 al 8 de Noviembre de 1979.

Consejero, D. Antonio María Giménez Rico

Socias:

Doña Genoveva Gómez  
Doña María Santos Sanz Solórzano

Socios:

D. Alejandro Merino Pozas	D. Ismael Terán Díez
D. Alfonso Juez Pineda	D. Máximo Crespo Ortega
D. Andrés Dorado Villa	D. Miguel Iglesias Ahedo
D. Angel Goicoechea Sancho	D. Pablo-Clodualdo Alvarez Nieto
D. Angel Rodríguez Gómez	D. Pio Juarros Grande
D. Delfín de la Fuente Rodríguez	D. Plácido Vega Rivas
D. Esteban Ibáñez Salas	D. Ramón González Ruiz
D. Fausto Fernández Carazo	D. Ricardo Escaño Campo
D. Félix Ibáñez López	D. Santiago Sancho Santamaría
D. Fermín Vega Fontúrbel	D. Teodoro Arnáiz Carrillo
D. Fernando López Alonso	D. Timoteo González Alonso
D. Francisco Comba Insúa	D. Ubaldo Ruiz Ruiz
D. Isaac Terán Díez	

Q. E. P. D.

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS; LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES

INVITAN a la misa que, en sufragio de sus almas se celebrará el DOMINGO, 11 de Noviembre, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de LA MERCED.

Finalizada la Santa Misa, la Schola Cantorum entonará un solemne responso.

Burgos, 10 de Noviembre de 1979

## Don Floriano Ballesteros Caballero, nuevo académico numerario de la Institución Fernán González

En la reunión celebrada por la Junta Directiva de la Academia Burgense, el día 18 de Octubre, bajo la presidencia de D. Francisco Montoya Ramos, presidente de la Excma. Diputación Provincial, se adoptó por unanimidad el acuerdo de proponer a la Junta General el nombramiento de Académico de Número de la Institución Fernán González, al Archivero-Bibliotecario de la Diputación Provincial, D. Floriano Ballesteros Caballero, en atención a los méritos y circunstancias personales que concurren en él. Y la Junta General de la Academia, en su sesión del día 25 del mis-

mo mes, aceptó por unanimidad la propuesta de la Directiva.

El Sr. Ballesteros es Licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Zaragoza, y es autor de diferentes trabajos sobre la Historia y el Arte de nuestra Provincia, algunos de los cuales han sido publicados en el Boletín Corporativo de la Academia, y otros, en varias revistas de la especialidad.

Estimamos un acierto el nombramiento de este nuevo Académico de la Institución, al que felicitamos sinceramente y le deseamos muchos éxitos.

FARMACIAS DE GUARDIA. — 1: García Antón, Vitoria, 20; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85 y Pascual, Madrid, 42.

Cupón pro ciegos  
**N.º 393**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,8; a la una de la tarde, 688,3; a las

siete de la tarde, 689,1. Temperatura ambiente. — Máxima, 8 grados a las 2 horas.

Mínima, 5,2 grados a las 18,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 9 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 5,7.

Higrómetro. — Humedad, 81 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 393 y con 625 pesetas todos los números terminados en 93.

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA**

MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.ª Consulta previa petición de hora.  
Teléfono 22 61 12

APERTURA DE UN ESTABLECIMIENTO. — D. Vicente García Lara ha solicitado del Ayuntamiento — informa éste en el periódico oficial de la provincia — licencia para apertura de un establecimiento destinado a almacén de productos alimentarios en general, con venta al por mayor en el polígono industrial Gamonal-Villimar.

Se abre plazo de diez días para que puedan formular observaciones las personas que se consideren afectadas de algún modo con dicha

TRABAJOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 21 73 58

actividad en relación con el reglamento de Industrias y Actividades Molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

### AGRADECIMIENTO

La familia de doña Josefa de la Fuente Tobar (que en paz descanse), fallecida el pasado día 7 de los corrientes, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro.

VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES. — El "Boletín oficial de la provincia" abre plazo de información pública durante treinta días naturales, a efectos de reclamaciones en la solicitud hecha a la Comisaría de Aguas del Duero por la empresa "Hispanagar, S.A." que ha pedido permiso para efectuar el vertido de todas las aguas residuales procedentes de su factoría, sita en el polígono industrial de Villalonquejar, al cauce del río Arlanzón, a través del colector de fecales del citado polígono.

Todas las aguas residuales (industriales, pluviales y fecales) se someterán a los tratamientos previos que se mencionan en la expresada nota oficial de la Comisaría de Aguas del Duero.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 10 de Noviembre de 1949

EL Ayuntamiento ha acordado felicitar al ministro de Educación por haberle sido impuesta la Gran Cruz del Libertador.

● Si «Azorín» se muestra conforme, la Corporación municipal hará una edición de carácter popular de su libro sobre Burgos.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 14,0 grados y al mínima de 3,4.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Segunda semana de éxito multitudinario! El film que asombra, divierte y emociona! El musical más grande de la historia del cine: «**Dejemos que brille el Sol: Haló!**». Un grandioso himno a la libertad, al amor, a la amistad. Un film de Milos Forman. Mayores 16 años.

CALATRAVAS (204161). — 5,15, 7,45 y 10,30 (2.ª semana de éxito). El super-espectro de la nueva, distinta y ¡mucho más emocionante! «**Aeropuerto 80**». Color. Alain Delon, Susan Blakely, Robert Wagner, George Kennedy, etc. ¿Podrá el Concorde evadir los proyectiles electrónicos? «**Aeropuerto 80**» ¡Máxima tensión! es tolerada menores.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, 2 grandes superproducciones en un programa ¡colossal! Richard Harrison en «**Gran golpe al servicio de S. M. británica**». De extraordinaria acción e intriga y «**El abuelo congelado**». El primer film de «risa-ficción» con un cargamento de atronadoras carcajadas con Louis de Funès. (Mayores 14 años y menores acompañados).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. Una obra maestra del cine de terror y ciencia ficción «**La invasión de los ultracuerpos**», con Donald Sutherland y Brooke Adams. Primer premio del Festival de Cine de Terror de Avoriaz Autorizada para mayores de 14 años.

CORDON (207037). — 5,15, 7,45 y 10,30. Carcajadas sin freno en el estreno de la más divertida y refrescante comedia del cine francés de 1979: «**MI querida comisario**» (2). Color. El buen hacer de Anne Girardot y Philippe Noiret, dirigidos por De Broca, satisface y divierten al público plenamente. (Mayores 14 años).

DUICAL. — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. «**Fruita madura**» (Clasificada «S»). La película cumbre del erotismo, sexo y sensualidad. Puede herir la sensibilidad del espectador, y «**Los 4 de Fort Apache**», Stephen Boyd, Gianni Garco. La más salvaje y divertida aventura del Oeste. Rigurosas mayores 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. El mundo de las películas porno en el Hollywood de 1930. «**Insert**» con Richard Dreyfuss, «**Oscar**» de Hollywood, en el papel que ningún otro actor se atrevió a interpretar. Autorizada para mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy estreno. El film más erótico, poético y audaz con Violeta Cela y Yelena Samarina Silvia ama a Raquel» (Clasificada «S»). La sensualidad de dos adolescentes en una romántica historia de amor prohibido. (Rigurosamente mayores 18 años). En caso de duda se exigirá el D. N. I.

LIDO. — Continua de 4 a 12. Hoy un programa sensacional y autorizado todos públicos. Frank Sinatra, Dean Martin y Sammy Davis en «**3 sargentos**». Un episodio del lejano Oeste. Explosiva y tremendamente espectacular y «**Emboscada en Extremo Oriente**». De apasionantes aventuras y acción con David Niven y Toshiko Miura.

TIVOLI (220088). — 5, 7,45 y 10,30. (2.ª semana y aumenta el éxito). Otra obra maestra del incomparable Zeffirelli: «**Campeón**». Color. Jon Voight, Faye Dunaway — y la revelación genial del niño Riekl Schroder—. Por la mujer que le dejó, por el hijo que le amó, él tenía que ser el «**Campeón**». ¡Sensacional y emotiva! «**Campeón**» es para mayores de 14 años.

sólo lámparas con estilo

lámparas en líneas modernas y clásicas

diseños italianos, franceses, filipinos, alemanes...

y asesoramos por especialistas en iluminación

modelos exclusivos

AVDA. GENERALISIMO, 8  
TELF. 20 11 80

teku.

## ADESLAS

Pone en conocimiento de sus asegurados adscritos a las Pólizas Colectivas suscritas con

- MUFACE
- ISFAS
- MUTUALIDAD GRAL. JUDICIAL
- EXCMO. AYT.º DE ARANDA DE DUERO
- BANCO OCCIDENTAL
- COLEGIO DE ING. DE CAMINOS, etc.

su nuevo servicio de

**INFORMACION PERMANENTE SOBRE URGENCIAS**

(día y noche) Teléfono 20 40 90

conteniendo información diaria sobre MEDICOS DE GUARDIA y CENTROS SANATORIALES concertados en BURGOS, ARANDA y MIRANDA.

Entidad integrada:

**AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S. A.**

Calera, 35 BURGOS Telf. 205396

## PELETERIA ALVAREZ

LE OFRECE SU COLECCION DE

**CHAQUETONES y ABRIGOS**

CONFECCIONADOS EN SUS TALLERES CON SU CONOCIDO ESTILO.

GRAN SURTIDO EN PIELES Y CORTES PARA LA CONFECCION A MEDIDA.

(ABRIMOS SABADOS TARDE)

Plaza Alonso Martínez, 7-3.º (Edificio Comercial)

TELEFONO 20 85 12

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

DE ARTE HOY SE PRESENTA EN BURGOS

«EL CIRCO DE TERESA RABAL»

Hoy, conferencia del Dr. De Pablos en Aula Espolón

J. R. SOTO: EN LA CASA DE CULTURA

En la sala de arte de la Casa de Cultura, muestra sus obras J. R. Soto, un conjunto muy agradable cuya primera nota, según nuestra muy personal opinión, es la de que trata de rendir culto a la belleza desde una perspectiva bastante intelectual, es decir, que sus sentimientos los ha vertido a través del filtro del pensamiento, que está muy lejos de ser un vicio y que, acaso, sea todo lo contrario porque nadie ha dicho que sentimiento e inteligencia estén reñidos. Ni mucho menos.

A J. R. Soto le sirve el paisaje para explayarse en hondos contenidos emocionales. Y lo hace bien.

La figura humana la interpreta el autor de una forma atractiva, que le pone a una altura muy digna de tenerse en cuenta. En resumen, que esta exposición de J. R. Soto es muy atractiva y que merece la pena verse.

ANDRÉS CERESO: EN «AULA ESPOLON»

Lo que hace Andrés Cerezo es una forma muy correcta de interpretar esa inmediatez sentimental de lo que es el paisaje. En el conjunto, llama la atención la facilidad para desenvolverse entre lo abrupto y lo dulce, lo agreste y lo suave.

Andrés Cerezo tiene una mano especial para combinar el agua con las orillas, lo que ya le define como un gran paisajista.

Por otro lado hay que añadir que se ven con poca frecuencia artistas que vengan a relatarnos sentimientos con su interpretación del paisaje. Entendemos que es natural porque no resulta nada fácil hacer del paisaje una forma de relato. Hay detrás de cada uno toda una teoría de sentimientos que sólo unos pocos saben exponer con corrección. Andrés Cerezo es uno de ellos.

A. S.

Ayer, en la cafetería de un hotel de la ciudad, tuvimos el placer de hablar con esa magnífica actriz que es Teresa Rabal y con su esposo, Eduardo Rodrigo, que de alguna manera es el alma en el silencio del espectáculo que hoy se presenta en Burgos. Antes de nada, por justicia, hemos de decir, que su simpatía, cordialidad y amabilidad rayan lo antológico y hasta lo pasan. Y conste que nos referimos a los dos.

E. fin, vienen a Burgos con su espectáculo «El circo de Teresa Rabal». Nos preguntamos si será éste el espectáculo que nuestro Ayuntamiento prometió ofrecer a nuestros niños como reparación, tras el fracaso del primero que les había dado. Suponemos que sí y nos alegramos. Esta alegría nos viene dada sobre todo, tras haber tra-

tado a estos dos artistas que empezaron antes de nada, por mostrarnos su amor a la infancia, su deseo de presentar un espectáculo que sea un canto a la no violencia, al mismo tiempo que divierta y haga desaparecer temores al coco, al fantasma, etcétera.

Para eso, dentro de esa «fauna» felizmente circense, hay una gallina catalana que se enamora de un gallo andaluz, un perro madrileño y, por cima de todo, «una cigarra llamada Teresa», que es donde la actriz interviene principalmente.

Los textos, que se nos ha asegurado que vienen preparados tras una elaboración de tres años, obra de Eduardo Rodrigo, así como las canciones y casi todo lo demás.

La preocupación de Teresa Rabal es educar a los niños, divirtiéndoles y en este sentido nos habló de sus emociones, cuando los chicos se le acercan, tras el espectáculo, a darle las gracias.

Intervienen todos los elementos del circo y dura la sesión una hora y media. A este respecto recordamos que se desarrollará en sesiones de cuatro y media de la tarde y seis y media, en el Polideportivo. Y están todos los niños de la ciudad convocados e invitados.

Finalmente diremos que nos hablaron de sus próximos proyectos, desde la grabación de un «LP» de Eduardo Rodrigo, por el que se han interesado Cultura y la UNESCO como de un denso calendario de Teresa Rabal que va desde una serie en Televisión a películas o un espectáculo entre los dos que se llevará a cabo en «Florida Park».

Es un espectáculo el de esta tarde que se llenará de niños porque lo merece. Y es la ocasión de desear a Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo una feliz estancia en nuestra ciudad.

GRAN EXITO DEL PIANISTA RICCARDO CARAMELLA

De auténtico acontecimiento artístico podemos considerar la actuación del pianista Riccardo Caramella celebrada el viernes, en la Casa de Cultura, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Burgos y con la colaboración de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura y el Instituto de Cultura Italiano, que tienen también programada otra actuación musical para el día 23 del presente mes con intervención del dúo Beluff-Sarti.

El programa interpretado por el joven Caramella revestía grandes dificultades, tanto en las piezas más conocidas de Chopin como en las menos divulgadas, aunque, no por ello menos bellas, de Skryabin, donde demostró sus auténticas cualidades de gran maestro, sobre todo en la Sonata in fa diesis maggiore N.º 4, cuyo «prestissimo volando» levantó el ánimo de los espectadores.

La técnica de Caramella es realmente inigualable. Es, como decía, de él un crítico hispanoamericano, un intérprete de grandes recursos; posee el dominio absoluto del teclado del piano sentido del equilibrio y un muy elevado carácter musical.

Al felicitarlos por haber tenido la oportunidad de asistir a este singular concierto, queremos felicitar también a la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excmo. Ayuntamiento, que tan grandes pruebas está ofreciendo de su interés por el hecho cultural.

PEÑA «NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES»

«Día del abuelo» en la Barriada Ilera

La Peña «Ntra. Sra. de las Nieves» a iniciativa de la parroquia y con la colaboración de la Asociación de Vecinos de la Barriada Ilera, va a celebrar mañana domingo, día 11 de Noviembre, el «Día del Abuelo».

Entre todos queremos hacer que los abuelos de la Barriada

Ilera pasen un día inolvidable a la vez que deseamos hacerles un homenaje sencillo y bonito. Un homenaje que sea como el recuerdo a los que hicieron posible la existencia de nuestra Barriada a la vez que deseamos que nuestros abuelos, por el hecho de serlo, no se queden marginados. Por otra parte creemos que es una actividad importante de cara a la propia Peña y a hacer crecer la solidaridad entre todos los componentes del Barrio.

Para lograr todo esto hemos preparado un programa de actos que damos a conocer a través de los medios de comunicación:

A las 10 de la mañana «Pasacalles» por toda la Barriada Ilera a cargo de la Sección de «blusas» de la Peña «Ntra. Sra. de las Nieves». Durante el transcurso del «Pasacalles» se hará entrega de un obsequio a todos los abuelos que no puedan asistir a los actos posteriores.

A la 1 del mediodía misa solemne para toda la Barriada y en especial para los abuelos del Barrio.

A continuación y durante la proclamación de los «Abuelos del año» se servirá un vino español en el salón parroquial para todos los asistentes.

Posteriormente tendrá lugar una comida de Hermandad para todos los abuelos mayores de 70 años. La comida estará cocinada por las amas de casa de la Barriada Ilera y será servida por los blusas y jóvenes de la Peña.

Después de la comida darán comienzo una serie de juegos, rifas regalos etc., que acabarán con un baile para todos los abuelos, con la música y los canciones de sus años mozos.

A última hora y cuando nos cansemos daremos por finalizado el Día del Abuelo 1979.

DE ARTE

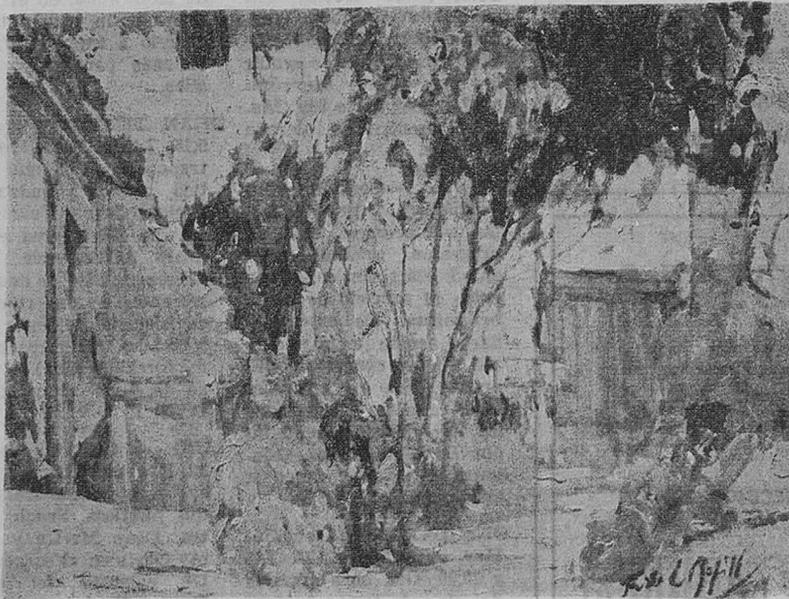
Cuando se llega al grado de sutileza que ha alcanzado FIDEL BOFILL, en el tratamiento del paisaje, forzadamente hemos de reconocer la alta personalidad de este gran pintor.

Adscrito a la escuela catalana del impresionismo FIDEL BOFILL, es sin duda uno de los más genuinos representantes de la actualidad, aportando a esta escuela un vigor inusitado en el tratamiento de la técnica, con amplias y seguras pinceladas que vivifican aún más el estallido trepidante de su coloración.

Hay en él una intuición especial para el tratamiento del paisaje, con un encuadre y enfoque del tema siempre justo y acertado, hermanado en armonía cromática amplia y variada, excelentes cualidades éstas que identifican de manera muy especial su magnífica obra.

BOFILL, es pintor de largo oficio, de sensibilidad acusada, ofreciendo una singular variedad en su pintura, pues hay algo distinto de lo común, que en sus cuadros se siente y admira, porque realmente su obra impacta, sugestionando por los innumerables méritos que abundantemente afloran en sus cuadros.

Por otra parte BOFILL, juega alegremente y con dominio, en un denso contenido empastado del color, múltiple, firme y atractivo de su gama colorística, siempre violentamente contrastada y en perfecta armonización, amparada en una técnica depurada, cuyo resultado no puede ser otro que disfrutar ampliamente de la excelente pintura de este gran impresionista.



Sala de Arte TAGRA

EXPONE OLEOS

FIDEL BOFILL

DEL 10 AL 23 DE NOVIEMBRE

INAUGURACION: HOY 10, A LAS SIETE TARDE.

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. — Festivos: de 12 a 2.

EMPRESA AMBITO REGIONAL

NECESITA

AGENTES SERVICIO TECNICO

Se requieren: Con carnet de conducir, servicio militar cumplido, con experiencia probada en Servicio Técnico (preferible en quemadores de calefacción, equipos de agua a presión, etc.).

Se ofrece: Puesto fijo en plantilla de empresa muy solvente e introducida. Excelente retribución.

Interesados dirigirse por escrito acompañando historial profesional a la Oficina de Empleo, Cadenas de San Gregorio, 6, indicando referencia N.º 7.387/79 de Valladolid.

Asesora la Selección Organización MAG.



HERGAR

VISTE A JOVENES Y HOMBRES,

DE LOS PIES A LA CABEZA

F. Grandmontagne, 16

BURGOS

# REUNION MONOGRAFICA EN EL SERVICIO DE AGUAS SOBRE LA ESTACION DEPURADORA

## Ya han cobrado sus sueldos los concejales

### Visitan los barrios los ediles de la izquierda

Ayer tarde, en la sede del Servicio Municipalizado de Aguas, se celebró una reunión de todos los componentes del Consejo, presidida por el alcalde para tratar del proyecto de construcción de la estación depuradora de aguas, en la zona de Villalonquejar.

Uno de los ingenieros de la empresa constructora explicó a los asistentes en una reunión monográfica informativa del proyecto de la depuradora, cómo se ha concebido la que se está creando en Burgos y respondió detalladamente a las numerosas preguntas realizadas por los vocales del Consejo dando cuenta, al mismo tiempo, de la marcha de las obras. La empresa que realiza los trabajos es «Degramont».

### VISITAS A LA ALCALDIA

Entre las visitas que recibió ayer el presidente de la Corporación Municipal destaca la de los componentes del comité ejecutivo de un nuevo sindicato que se ha constituido a nivel de cuadros de mandos intermedios en la empresa que saludó al alcalde y mantuvo con él un cambio de impresiones, exponiendo los puntos de vista de la nueva entidad sindical, correspondiendo al señor Peña San Martín a esta visita.

### YA HAN COBRADO LOS CONCEJALES

Según hemos podido saber en fuentes municipales ya han percibido, por vez primera, por lo que constituye noticia, sus sueldos los miembros de la Corporación Municipal.

Días pasados cobraron las primeras gratificaciones que corresponden a los cuatro meses que van desde el mes de Julio al de Octubre hasta el día 31.

Como es sabido los sueldos aprobados en la sesión plenaria correspondiente son de 35.000 pesetas mensuales para los concejales, 50.000 pesetas para los tenientes de alcalde y 115.000 pesetas para el alcalde.

Para hacer efectivas estas cantidades se han cubierto todos los trámites oportunos incluido el plazo de información pública al término del cual no se presentaron reclamaciones según se ha sabido.

### REUNION DE LOS CONCEJALES DE IZQUIERDA EN LOS BARRIOS

Como hemos venido informando, el alcalde y los presidentes de las comisiones informativas están recorriendo los barrios de la capital, manteniendo contactos con las asociaciones vecinales con el fin de conocer «in situ» los problemas y necesidades planteados.

Según hemos podido saber en las últimas horas los concejales de los grupos de izquierda Partido Socialista Obrero Español y Partido Comunista mantienen también periódico contacto con las entidades vecinales de la periferia y de centro tratando con ellas de idéntico tema para el planteamiento de soluciones concretas en la Corporación Municipal.

La última reunión se celebró el pasado jueves, con una representación de los componentes de la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio».

### ANUNCIADAS LAS OBRAS DE LA SEDE DEL ORFEON BURGALÉS

La Comisión de Hacienda de Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado subasta de las obras de mejora en el edificio que ocupa el Orfeón Burgalés en la

calle de San Lorenzo, según acordó la Corporación. Entre otros fines, tiene el de habilitar los locales que en su momento fueron cedidos a la Escuela Municipal de Dulzaina.

El presupuesto de las obras es superior a los dos millones y medio de pesetas.

### ORDENACION DEL TRAFICO

Por acuerdo de la Comisión municipal informativa de Tráfico, se está procediendo estos días al pintado de todas las señales de tráfico en la zona de la calle de Madrid, en los puntos de confluencia con la calle de La Legión y los accesos a la Vía de Ronda I y en la de San

Agustín. Las señales se están pintando en la calzada como medida previa a la entrada en funcionamiento de los semáforos que ya lo hicieron en fase de pruebas provocando las protestas de peatones y automovilistas por los problemas que ello planteó.

# Reunión informativa en Segovia sobre el gran área de expansión industrial

## El Consejo de Castilla y León expresa su repulsa por el robo de obras de arte

Ayer, en la Diputación de Segovia han tenido lugar dos reuniones informativas sobre el decreto de Gran Área de Expansión Industrial de Castilla y León que fue aprobado recientemente por el Consejo de Ministros y cuya publicación en el B. O. del Estado se espera sea inminente.

A la primera reunión asis-

tieron los delegados del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en las once provincias que componen el viejo reino de Castilla la Vieja y León, además estuvieron presentes D. Miguel Molero, delegado general del Área y D. Francisco Jambriña, subdelegado para las provincias de Palencia y León y el subdirector general de Acción Territorial, D. José Soto Cuenca, que presidió la sesión.

Concluida ésta y en presencia de Rafael de las Heras Mateo, presidente de la Diputación segoviana, se celebró una nueva reunión, con representantes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y del Consejo General de Castilla y León. Por parte del ente preautonómico asistió el consejero secretario general, D. José Manuel García-Verdugo y Candón, y por el Ministerio el subdirector de Acción Territorial y los delegados del MOPU en Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora, así como los señores Molero y Jambriña.

El subdirector general informó sobre los aspectos específicos del decreto de Gran Área de Expansión Industrial y les entregó una serie de documentos: Estudio de localización y delimitación del Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León en el que se recogen los municipios seleccionados por cada provincia; ciudades razonadas en cualquier otra localidad de las provincias citadas; datos económicos de las distintas provincias españolas; padrón municipal de 1975; puntuación de los municipios de la región y mapas de las once provincias que resultan beneficiadas.

También se informó de que irá, a un próximo Consejo de Ministros, la orden de convocatoria de solicitudes de beneficios cuyo plazo será de diez años, y a la

que podrán acogerse todo tipo de actividades que incidan en el desarrollo socioeconómico de la región.

Por otra parte, se destacó en esta segunda reunión, el papel que va a jugar el Consejo General de Castilla y León a la hora de fijar los criterios básicos para la instalación de industrias y los informes que han de emitirse sobre cada uno de los proyectos que se presenten. Esta participación del Consejo, probablemente se lleve a cabo a través de la Comisión Mixta MOPU-Consejo General para la Ordenación del Territorio. REPULSA POR LOS ROBOS DE OBRAS DE ARTE

La Presidencia del Consejo General de Castilla y León, profundamente preocupada por la oleada de robos que se vienen sucediendo en edificios religiosos y en museos parroquiales y diocesanos de nuestra región, de los que últimamente son triste noticia los efectuados en Tordesillas (Valladolid) y Paredes de Nava (Palencia), hace público su hondo pesar por tales hechos. Al mismo tiempo, dirige un llamamiento a los responsables de la custodia de nuestro patrimonio histórico-artístico y al pueblo castellano-leonés para que sean extremadas las medidas de protección de lo que constituye nuestro más rico legado cultural.

La Presidencia del Consejo General en coordinación con la Consejería del Patrimonio las gestiones necesarias, cerca de las autoridades competentes, para tratar de poner fin a este expolio premeditado de lo que constituye parte esencial de nuestra cultura no sólo regional sino nacional y universal, entendiéndolo que a todos nos compete velar porque se pongan las soluciones adecuadas que terminen, de una vez por todas con la destrucción de nuestro patrimonio cultural, histórico y artístico.

## ATENCION, CAZADORES

EL TERMINO MUNICIPAL DE LERMA ESTA ACOTADO, SEÑALIZADO CON EL N.º 10.263, E INSCRITO EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD S/ C. P. N.º 652.

## Escuela de Mandos Intermedios Industriales - Administrativos - Vendedores

EL MARTES, 13 DEL ACTUAL, FINALIZA EL PLAZO DE INSCRIPCION PARA EL PROXIMO CURSO.

Informes, en la Secretaría del Centro (Círculo Católico de Obreros) Concepción, 19, de 7,30 a 9,30 de la noche.

## CARCAJADAS SIN FRENO

en la más divertida y refrescante comedia del cine francés de 1979

CINE **Cordon** 5,15  
7,45  
10,30 **HOY**

¡¡JOCOSO ESTRENO!!

ANNIE GIRARDOT · PHILIPPE NOIRET

un film de PHILIPPE de BROCA

según la novela de JEAN-PAUL ROULAND, CLAUDE OUVIER DE COMMISSAIRE SAUCOUBERT ET LE REPLY CATHOLIC

diálogos de MICHEL AUDIARD

música de GEORGES DELERUE

por los actores CATHERINE ALBRE · HUBERT DESCHAMPS · PALETTE DUBOST · ROGER DUMAS · RAYMOND GEROME · GUY MARCHAND · SIMONE RENANT · GEORGES WILSON

«SUS GRANDES INTERPRETES Y SU FAMOSO DIRECTOR —el más significado de la llamada «nouvelle vague»— CON SU BUEN HACER, SATISFACEN AL PUBLICO DIVIRTIENDOLE PLENAMENTE» (Le Monde).

MAYORES 14 AÑOS

## RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, TARDE Y NOCHE  
UN GRAN ESPECTACULO MUSICAL  
EL GRAN MARIACHI

## CIUDAD DE MEXICO

SUS VOCES Y ESTILOS SON UNICOS

RANCHO BILL  
TAMBIEN OFRECE AHORA SU NUEVO

## RESTAURANTE «ELDORADO»

PARA BODAS Y CONVENCIONES

Y NO OLVIDE SU MERENDERO Y CAFETERIA

AUTOBUSES GRATIS  
Salida: Plaza de Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.

# HOY LLEGARA A BURGOS EL DIRECTOR GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO

Visitará las obras que se realizan en la capital y provincia por importe de más de 55 millones de pesetas

Hoy, sábado, visitará Burgos el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, don Javier Tusell, al que acompañará el subdirector general de Museos y director del Museo Arqueológico de Burgos, don Juan Carlos Elorza.

Los señores Zusell y Elorza, acompañados por el delegado provincial del Ministerio de Cultura, don Alvaro Renedo Sedano, visitarán las distintas obras que, adjudicadas por la Dirección General del Patrimonio Artístico, se están realizando en la capital y en diversos puntos de la provincia. Las obras, en concreto, son las siguientes:

Monasterio de San Pedro de Arlanza, por importe de 5 millones de pesetas.

Obras en la santa Iglesia Catedral, con una aportación de 10 millones de pesetas.

En la iglesia de Santiago, en Pancorbo, 10 millones.

En la iglesia de Gümiel de Hizán, 3 millones.

En la iglesia de Santa María del Campo, 5 millones.

En la iglesia de Santa María, de Aranda de Duero, 4 millones.

En la iglesia de San Gil, 3 millones de pesetas.

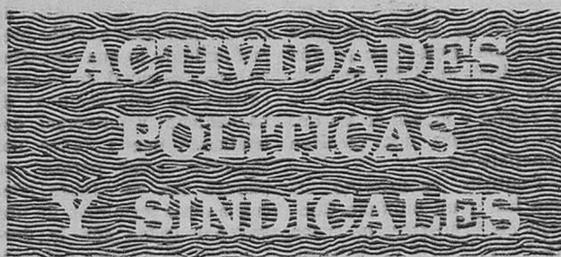
En la iglesia de San Salvador, de Oña, 5 millones de pesetas.

En la Colegiata y en la iglesia de Santo Tomás, de Covarrubias obras por importe de diez millones, cinco en cada uno de los templos citados.

En el Museo Arqueológico de Burgos, 10 millones de pesetas.

La citada Dirección General ha aportado también medio millón de pesetas con destino al complejo cársico de Ojo Guareña.

Mediado la tarde el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, visitará en su despacho oficial al gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago y Juárez.



## PROXIMAS ASAMBLEAS EMPRESARIALES EN MIRANDA Y ARANDA

Se ha reunido la Junta directiva de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos para tratar de algunos de los principales problemas que en estos momentos afectan a los sectores económicos. Se estudiaron asuntos que se relacionan con las medidas a adoptar relacionadas con la inquietud existente sobre la aplicación del real-decreto Ley de financiación de las Corporaciones locales, dándose cuenta de las gestiones realizadas en fecha reciente con el Ayuntamiento de Burgos.

Por otra parte, se acordó enviar a los principales Ayuntamientos de la provincia escritos en los que, igualmente, se solicita la colaboración corporativa en orden a que las asociaciones y representaciones empresariales sean oídas a la hora de aplicar las nuevas exacciones y de determinar los índices de incrementos de las actuales.

La negociación colectiva y las perspectivas de cara al inmediato futuro y el estatuto del trabajador estuvieron presentes en el examen de los temas de mayor actualidad.

Se ha anunciado que habrá en plazo inmediato asambleas empresariales en Miranda de Ebro y en Aranda de Duero para abordar problemas específicos de las respectivas comarcas otros de interés general en el plano socio-económico.

NOTA DE LA «ASAMBLEA DE MUJERES DE BURGOS»  
«La Asamblea de Mujeres

de Burgos» hace un llamamiento a todas las mujeres burgalesas que quieren colaborar en defensa del proyecto de Ley de Divorcio que se ha aprobado en la «Coordinadora Estatal de Organizaciones Feministas», el pasado día 7, en la Asamblea General.

Quienes deseen colaborar en la Campaña y conocer el plan de Trabajo, pueden pasarse por el domicilio de esta Asamblea todos los miércoles a las ocho de la tarde, en calle San Juan, 22, tercero, izquierda.

# COMENZO AYER EN MADRID LA «CUMBRE» DE PARTIDOS CENTRISTAS IBEROAMERICANOS

En el discurso de apertura, Oreja Aguirre dijo que el respeto a los derechos humanos constituye una razón cardinal para España

Madrid (Efe). — «En España seguimos con especial interés el proceso democratizador que se abre en algunos países de América Latina», afirmó hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, al abrir la primera reunión iberoamericana de partidos democráticos, que congrega en Madrid a representaciones de medio centenar de partidos centristas de 23 países de América Latina, España y Portugal.

En esta «cumbre centrista» del área iberoamericana convocada por el partido gubernamental español de Unión de Centro Democrático, Oreja afirmó que el cambio hacia la democracia debe ser resuelto por cada país con sus propios medios y atendiendo a sus propias características.

Puso como ejemplo el cambio operado en España «por la firme decisión de nuestro pueblo» y subrayó que el respeto a los derechos humanos debe ser una razón cardinal tanto en el orden interno como en el externo.

Marcelino Oreja explicó después que la acción de España gravita en torno a la defensa de los derechos humanos, la distensión, el desarme y la contribución a un nuevo orden económico internacional en el marco de una triple dimensión: europea, de vecindad con África y de especiales relaciones con Iberoamérica.

El ministro español defendió la necesidad de dar una tercera vía política iberoamericana entre las dictaduras de uno u otro signo para concluir afirmando que «está abierto el camino de la esperanza, y por él debe discurrir ese esfuerzo, cuyos objetivos fundamentales son la libertad y la justicia».

A continuación, el secretario de Relaciones Internacionales de UCD, Javier Rupérez, explicó que el propósito principal de la reunión es coordinar fórmulas aptas para fortalecer el proceso democrático en los respectivos países.

Con respecto a la conferencia de Madrid, afirmó Javier Rupérez que no se trata de crear una nueva internacional política ni de exportar un modelo.

«Es preciso —continuó— llegar a fórmulas que superen las dictaduras de derechas e izquierdas y reivindiquen la democracia representativa y pluralista, frente a Castro y frente a Pinochet».

Después de la intervención de Rupérez se presentó un informe sobre la situación de los partidos en América Latina, a cargo de Juan Hamilton (Chile).

## MARCELINO OREJA, PRESIDENTE DE UCD EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que ha sido elegido hoy presidente de la UCD de Guipúzcoa, ha descartado la posibilidad de una nueva amnistía para los delitos de terrorismo.

En la asamblea provincial de UCD de Guipúzcoa, el ministro encabezaba la única candidatura presentada en la renovación de cargos y Jaime Mayor Oreja ha sido reelegido secretario general.

## APLAZADA LA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE UCD

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo de UCD, que en principio estaba convocado para hoy por la tarde, ha sido aplazado, según ha sabido «Efe», de fuentes centristas.

El motivo de este aplazamiento, añadieron las mismas fuentes, es la ausencia de varios ministros, al no celebrarse la reunión del Gabinete así como la reunión de partidos centristas iberoamericanos.

La reunión de partidos centristas terminará el próximo domingo con la posible asistencia del presidente de UCD, y del Gobierno, Adolfo Suárez.

## SUAREZ RECIBE A ARIAS SALGADO

Madrid (Logos). — El presidente Suárez ha recibido esta mañana al ministro para las Relaciones con las Cortes y secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado

El aplazamiento de la reunión de la ejecutiva centrista habrá permitido al presidente analizar con el secretario general el proceso de renovación de los órganos provinciales.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA SE INSCRIBE EN EL CENTRISMO BALEAR

Palma de Mallorca (Logos). — El ministro de Justicia Íñigo Cavero ha trasladado su afiliación de UCD de Madrid a Baleares, concretamente a Ibiza. Ello obedece según «Diario de Mallorca», a su deseo de integrarse plenamente en la militancia centrista de las Islas y tener así opción a ocupar un puesto relevante en el próximo Comité ejecutivo de UCD de Baleares, que ha de ser elegido antes de fin de mes.

## DOS CANDIDATURAS AL COMITE PROVINCIAL DE UCD EN NAVARRA

Pamplona (Logos). — Dos listas se presentarán mañana a primeras horas de la tarde en la asamblea que celebrará UCD de Navarra para la elección del nuevo Comité ejecutivo. Hasta los últimos momentos, no han cesado las conversaciones entre dirigentes de ambas listas para tratar de llegar a una candidatura de unidad, pero ésta no ha sido posible. Una de las listas está encabezada por el presidente de la Diputación Foral, Jaime Ignacio del Burgo y en ella se halla también el senador Sarasa, el presidente del grupo parlamentario centrista en el Parlamento Foral, señor Sagredo, y otros parlamentarios y representantes de Ayuntamientos y Merindades navarros.

La otra lista está promovida por diputados de UCD, y está encabezada por el señor García Tellechea, concejal del Ayuntamiento de Pamplona. Figura como candidato a la Secretaría general Fernando Llera. Entre los miembros de esta lista están los otros cuatro parlamentarios navarros de UCD en Madrid, los diputados señores Moscoso del Prado, Pegenaute y Sanjuán, así como el senador foral señor Lasunción.

La diferencia de listas no obedece a divergencias ideológicas sino más bien, a la persona que debe encabezarla.

## EL DIA 18, CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

Madrid (Logos). — La Secretaría de Prensa de la Confederación Nacional de Hermandades y Asociaciones de ex-combatientes, ha facilitado una nota en la que, entre otras cosas dice:

«Con motivo de conmemorarse el cuarto aniversario de la muerte de Francisco Franco y el cuarenta y tres del fusilamiento de José Antonio, la Confederación Nacional de Hermandades y Asociaciones de Ex-combatientes de España, convoca a los españoles a afirmar con su presencia la voluntad mayoritaria de un pueblo que quiere seguir unido bajo una misma bandera en un futuro de paz, libertad, respeto y desarrollo, a la concentración autorizada para el próximo domingo día 18 de Noviembre a las 12,30 horas, en la plaza de Oriente de Madrid

Este año, la convocatoria se hace bajo el lema de «por la unidad de España y la unión de los españoles».

LA SEÑORA

## DOÑA JULIANA GARCIA PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, en Villarmentero, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Donato Puente Illera; hijos, Manuel, Isaías, David, Saturnino y Jesús (Hermano de La Salle); hijos políticos, Francisco Iñigo, Socorro Gutiérrez, Cándida de la Iglesia y Salomé de la Iglesia; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR, de VILLARMENTERO, seguidamente el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Villarmentero, 10 de Noviembre de 1979

## REVOLUCION EN LA ENSEÑANZA DE MECANOGRAFIA...

en 60 días de 220 a 250 pulsaciones por minuto con correspondencia comercial incluida en el aprendizaje.

## SISTEMA Speedwriting en

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6 - 1.º

# MAS DE 40.000 NIÑOS SIN REGISTRAR, POR LA HUELGA DE FUNCIONARIOS DE JUSTICIA

## Vejatorio trato a una trabajadora, en Murcia

Madrid (Logos). — En los 23 días de huelga de los funcionarios de Justicia han quedado sin registrar más de cuarenta mil niños recién nacidos, según datos deducibles del Instituto Nacional de Estadística.

Durante estos días de huelga, se han casado dieciséis mil parejas en toda España que no han podido tramitar su inscripción civil. Quienes han formalizado su matrimonio por la Iglesia, no hay problema, puesto que su matrimonio es válido. Sin embargo, aquellos que hayan decidido unirse sólo por lo civil aún están esperando para poder hacer efectiva su unión legalmente.

Por otro lado, dieciocho mil muertos están sin registrar. Además los beneficios que la Seguridad Social reporta a todas aquellas parejas que se unen en matrimonio, lo mismo que a los matrimonios que tienen familia, tampoco han podido cobrarse estos días, ya que es condición indispensable en unos casos la presentación del libro de familia, donde se registra la situación de casados o nuevos nacimientos. Como consecuencia de la huelga, hay acumulados, o se han dejado de percibir unos noventa y nueve mil millones en todo el país entre aquellos que han decidido contraer matrimonio y unos ciento veintidós mil millones de pesetas por nuevos nacimientos.

### CASTIGADA DE CARA A LA PARED

Murcia (Efe). — El director de una empresa dedicada a la promoción de viviendas obligó a una de sus empleadas, María del Rosario Burriezo Vázquez, a permanecer durante media jornada de cara a la pared, obligando asimismo al resto de sus compañeros a que durante dicho tiempo no le dirigiesen la palabra.

Este hecho se desprende de una demanda presentada por los servicios jurídicos de CC. OO. contra la firma «Gestimur».

La citada central considera dicha actitud como vejatoria para la trabajadora.

### DECIDEN CONTINUAR EN HUELGA

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Hasta no conseguir la inclusión real en el proyecto de ley de retribuciones del poder judicial, seguirá la huelga de los funcionarios de la Administración de Justicia de Santa Cruz de Tenerife, al haberse pronunciado en favor de su mantenimiento, el ochenta y seis por ciento de los funcionarios, que asistieron esta mañana a una asamblea.

La asamblea en la que estuvieron presentes ochenta funcionarios criticó la actuación del Comité nacional de huelga porque «ha tomado atribuciones que no se le habían dado, ya que sólo había sido designado para negociar y dar cuenta de ello a los delegados provinciales».

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 21 73 58

### SATISFACCION DE LA «CEOE»

Madrid (Logos). — La CEOE ha hecho pública una nota en la que expresa su satisfacción por la enmienda propuesta por el grupo de UCD al artículo 54 del Estatuto del Trabajador para reducir las indemnizaciones en caso de despido procedente de las empresas con menos de 25 trabajadores, que ha sido incorporada al texto legal con la aceptación de la mayoría de los grupos mayoritarios en el Parlamento, como forma eficaz para resolver los gra-

ves problemas de empleo en las pequeñas empresas.

### LOS PERIODICOS DEL GRUPO «MUNDO» NO SALIERON A LA CALLE

Barcelona (Efe). — Esta mañana no han salido a la calle los periódicos del grupo «Mundo» «Mundo Diario» y «4-2-4», y esta tarde tampoco lo han hecho «Tele-Expres» y «Catalunya Expres», en virtud de la huelga acordada por los trabajadores.

La huelga que tiene una duración de 24 horas, se prolongó hasta las 14 horas del día de hoy.

# Se pide a los obispos que clarifiquen el tema de la libertad de enseñanza

«Aunque los cristianos por el socialismo se enfaden», -dice el presidente de la FSIE

Madrid, (Efe y Logos). — «U.C.D. necesita de presiones que contrarresten sus pactos y consensos con la izquierda. Hemos presionado a los trabajadores, centros, padres de familia. Quedan ustedes, la jerarquía, a la que se le hace todavía mucho caso», dice José Luis Negro, presidente de la Federación de sindicatos independientes de Enseñanza, en una carta dirigida al cardenal Enrique Tarancón.

Negro también ha remitido copias de la carta al Rey,

al presidente Suárez, al ministro de Educación, al secretario general del PSOE, Felipe González y al presidente de la comisión de Enseñanza del Episcopado, monseñor Elías Yañes.

Según el texto de la mencionada carta, UCD se ve acorralada por el PSOE en materias de educación, de modo que el derecho a la libertad de enseñanza que recoge la Constitución se queda «en algo nominal».

En estas condiciones, «cuando alguna vez llegue

a ser realidad el proyecto de gratuidad total, ya no va a ser necesario porque no van a quedar centros privados, van a ser todos del Estado, con muchas más dificultades para tener idearios», añade José Luis Negro, y pide que monseñor Tarancón se pronuncie sobre el tema, aunque los cristianos por el socialismo se enfaden».

José Luis Negro, pide, a título de padre, que la Comisión Episcopal de Enseñanza y el propio Cardenal pronuncien una palabra en el tema de la libertad de enseñanza, que lo clarifique en relación con declaraciones de algunos obispos y curas «que casi —y sin el casi— me dicen que, si no defiendiendo la escuela pública unificada de los grupos socialistas y comunistas, estoy pecando...».

«En los próximos meses —dice— se va a librar una dura batalla en la educación. La izquierda está dispuesta a todo. Como ejemplo le transcribo unas palabras de Mariano Pérez Galán en la semana municipal de educación de Madrid. «Si el estatuto de centros sale como está en la ponencia —le dijo un asistente—, es inadmisible, habrá que echarse a la calle», y el señor Pérez Galán le contestó: «Naturalmente, si queda así, hay que echarse a la calle». Y nosotros —comenta el señor Negro— con paños calientes, con miedo de que no se molesten unos u otros». Y termina: «mis palabras se gritan en los Colegios, Sindicatos, familias..., en todos los entornos cristianos que no son, además, socialistas o comunistas».

### EL «OPUS DEI» DESMIENTE

Milán (Efe). — La Secretaría del «Opus Dei» en Italia publicó hoy un comunicado que desmiente las informaciones publicadas el jueves en Madrid sobre una supuesta petición del «Opus Dei» al Papa, para dejar de ser un instituto secular y transformarse en una «petratura personal», independiente de los obispos diocesanos.

El comunicado calificó como «totalmente contrarias a la verdad las noticias tendenciosas que, a partir de un opúsculo anónimo, acompañado por una documentación incompleta, con falsas afirmaciones, han intentado sembrar confusión sobre las relaciones del «Opus Dei» con la jerarquía eclesial local».

### REUNION DE LA COMISION EPISCOPAL DE ENSEÑANZA

Madrid (Efe). — La Comisión Episcopal de Enseñanza y Catequesis se ha reunido en las dependencias de la Casa de la Iglesia en Madrid, bajo la presidencia del arzobispo de Zaragoza, monseñor Elías Yañes, los días 8 y 9 corrientes.

El tema central de la reunión ha sido la situación presentada a la enseñanza religiosa por las disposiciones emanadas para el presente curso por las autoridades civiles, así como las creadas a los Centros de Enseñanza dependientes de la Iglesia por la crisis que atraviesa en España la enseñanza no estatal.

Según se ha informado a «Efe» en medios eclesialísticos, las autoridades de la Iglesia en España miran con preocupación las dificultades que se presentan actualmente a la enseñanza no estatal.

Los mismos medios señalan la posibilidad de que estos temas sean tratados más a fondo por el pleno de la Conferencia Episcopal española, que comienza el próximo día 19.

La Caja del Círculo quiere premiar el ahorro de los niños.

# GRAN SORTEO INFANTIL

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, quiere promover en todos los niños burgaleses la práctica del ahorro y, para ello, organiza un fabuloso Sorteo Infantil, con más de 300 regalos.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

¡Más de 300 Regalos!



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Sombrío informe de la OCDE

Señala la situación de 1980, como «muy difícil»

Respecto a España prevé un crecimiento del 1 por 100, una inflación del 14 por 100 y millón y medio de parados

París (Por Ramón Luis Acuña, de Efe). — La situación económica seguirá siendo «muy difícil» el año próximo en Occidente a causa de una brusca aminoración del crecimiento económico que hoy predijo en París la «Organización para la Cooperación y Desarrollo Económicos» (OCDE).

En un Informe exhaustivo preparado para la reunión de su comité económico la semana próxima, los expertos del organismo internacional anuncian para 1980 las malas nuevas de una tasa de expansión media de sólo un 1,5 por cien, combinada con una mayor inflación: de un nueve por cien y empeora-

miento de las respectivas balanzas comerciales.

Prevén para España un crecimiento económico el año que viene de un uno por cien, aún menor que la media, un índice de inflación de un catorce por cien, y un paro del 11,3, que acerca la cifra de desempleados en la economía española al millón y medio.

Pero la predicción que más sorprendió fue la de que la evolución de la economía norteamericana será regresiva en un uno por cien frente a la progresión, aunque sea aminorada, de los demás países occidentales a excepción de Gran Bretaña.

El frenazo para las 24 naciones miembros de la «OCDE», entre las que no hay ninguno del tercer mundo ni del Este, resalta cuando el crecimiento anunciado del 1,5 por cien en 1980 se compara con el de un tres por cien para el año en curso.

«No hay ni una pequeña luz de esperanza que barrunte nuestra salida del enorme bache en que nos hallamos», manifestaron a la agencia «Efe» fuentes diplomáticas de la «OCDE».

No existe ningún signo de buen agüero y sí, desde luego, el malo de un encarecimiento del petróleo al menos en una subida del diez por cien para 1980, añadieron.

Los responsables de la organización de estudio y asesoramiento más importante en Europa se van curando en salud al dejar que la Prensa publique el duro y realista informe, documento de trabajo confidencial.

«El parón es inevitable», dicen, aparte de considerar también «intolerable» que la tasa media inflacionista vaya hacia una media de un nueve por cien.

Para no caer en una inflación aún superior ni llegar a los umbrales de una recesión como en 1974 y 1975, piden a los países miembros del organismo en una serie llamada de atención que mantengan en estricto control su política energética de ahorro y disminución del consumo del petróleo.

Según este estudio, la expansión española no ha hecho más que bajar desde un 3,9 por cien en 1978, a un 1,6 en 1979 y a un proyectado uno por cien en 1980.

En cambio, la tasa inflacionista se acerca algo más a la general de nueve por cien para 1980 por barruntarse la de un catorce por cien para el mismo año en España, después de haber sufrido un 15,50 en 1979 y un 19,70 en 1978. En estas estadísticas España no es el enfermo de Europa porque Gran Bretaña aparece con una regresión económica de un 0,7 por cien, ni tampoco del mundo occidental, donde Estados Unidos se lleva un primer puesto que nadie le envía con un uno por cien de retroceso expansivo.

Excepto Japón y Alemania Occidental, todo Occidente está en cota de alarma en lo económico y los países más destacados superan a duras penas el índice del dos por cien de crecimiento económico para 1980.

Hoy, «Gran fiesta del champán», en el Círculo de la Unión

Hoy, se celebrará en el Círculo de la Unión, la «Gran fiesta del champán y baile» que el citado Círculo ofrece en honor de todas las «Reinas» de las Sociedades, Peñas y Casas Regionales burgalesas.

La fiesta comenzará a las once y media de la noche.

## ENFRENTAMIENTO ENTRE MANIFESTANTES EN UN PUEBLO DE MALLORCA

Unos defendían al alcalde y otros pedían que dimitiera

Palma de Mallorca (Efe). — Diversos incidentes se produjeron anoche, en la plaza mayor de La Puebla (Mallorca), durante un enfrentamiento entre dos grupos de manifestantes —uno de adhesión al alcalde y otro, por el contrario, pidiendo su dimisión— y en las que concurren un millar de personas.

Sobre las nueve de la noche, tras una asamblea de la Cooperativa Agrícola Poblense, unas 500 personas iniciaron una manifestación a favor del alcalde, Serrá Company, de CD, en desagravio de la que dos días antes llevó a cabo otro grupo de ciudadanos, que protestaban por las importaciones de alubia y que pedían la dimisión del alcalde.

Cuando el primer grupo de manifestantes llegaba a la plaza mayor con pancartas que decían «aquí están los 3.000 votos» y «alcalde estamos contigo», se formó otra manifestación de grupos hostiles al alcalde, que intercambiaron algunos golpes e insultos con los primeros.

La Guardia Civil tuvo que intervenir para separar a los dos grupos rivales en el momento que ardía una de las pancartas, evitando un enfrentamiento generalizado. Finalmente, los dos grupos de manifestantes se disolvieron sin más incidentes.

### DETENCION DE DOS FALANGISTAS

Barcelona (Efe). — Antonio Rodríguez Ortiz, de 23 años de edad y Torcuato Carrión Robles, de 19, ambos vecinos de Sabadell y militantes de Falange Española de las JONS, han sido detenidos por la Policía de Sabadell, como presuntos autores del atentado perpetrado contra el domicilio del alcalde de Sabadell, Antoni Farrés, en señal de protesta por el desmontaje del monumento a los Caídos, según ha informado el Gobierno Civil.

El atentado fue cometido en la madrugada de ayer, jueves, rociando con gasolina la puerta del domicilio del señor Farrés y prendiéndolo fuego. En esos momentos no se encontraba en casa el alcalde y el siniestro fue dominado en pocos minutos por los bomberos.

### TRES GUARDIAS URBANOS DE BARCELONA, EXPEDIENTADOS

Barcelona (Efe). — Tres miembros de la guardia urbana de Barcelona han sido suspendidos temporalmente de su cargo en tanto se tramita el expediente instruido en relación con la muerte, por un disparo en la cabeza, de un automovilista la pasada madrugada, han informado fuentes municipales en el transcurso de una rueda de Prensa.

Los hechos ocurrieron cuando un turismo Lancia B-1873-BW, que había sido robado, despertó sospechas a la dotación de un coche patrulla. El coche sospechoso emprendió la huida entre las calles Plomo y Cobalto, en la zona franca y, según versión de los guardias, se efectuaron disparos desde su interior. Repelida la agresión, el coche fue a estrellarse contra un árbol y posteriormente contra una tapia. Al acudir los agentes encontraron en su interior, con un balazo en la cabeza, a Mateo Jiménez Jodorovich. Los otros dos ocupantes del vehículo, Eugenio y Martín Montero Jodorovich fueron detenidos.

El Ayuntamiento ha decidido suspender a los agentes en tanto se efectúa la investigación ya que «la guardia urbana sólo puede hacer uso del arma en casos de estricta defensa personal».

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Se pone en conocimiento del público a quien pueda interesar, que por el Excelentísimo Ayuntamiento se proyecta contratar directamente las obras de construcción de 19 sepulturas de primera clase en el Patio de San Zacarías del Cementerio Municipal de San José.

El tipo de licitación es de 1.605.115 pesetas a la baja.

El plazo de presentación de proposiciones que deberá hacerse en el Negociado de Contratación del Excelentísimo Ayuntamiento en sobre cerrado y lacrado, terminará el décimo segundo día hábil, contado desde la fecha en que aparezca en la Prensa el anuncio de la contratación, a las trece horas.

Cuanta información desee sobre el particular, la podrá obtener en la citada dependencia municipal.

Burgos, 7 de Noviembre de 1979. — EL ALCALDE.

Fume tranquilo con

**CLIPPER FILTRA**

Use los poderosos filtros azules CLIPPER FILTRA

- ELIMINAN MAS ALQUITRAN
- ELIMINAN MAS NICOTINA

1 CIGARRILLO 8 CIGARRILLOS 15 CIGARRILLOS

Saboree su tabaco preferido. Pida las nuevas boquillas CLIPPER FILTRA con sus eficaces Filtros Azules.

325 Ptas.

FLAMAGAS SA

# OFERTA ESPECIAL SOLO DOS DIAS

CAZADORA CABALLERO GRAN HILL



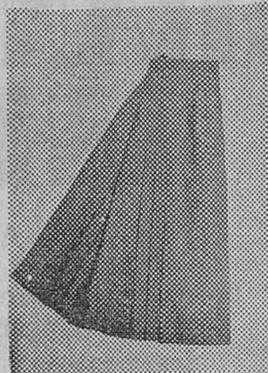
950 pesetas

CHAQUETON NAPA POLIFIEL



2.700 pesetas

FALDA SEÑORA CHEVIOT Y CUADROS



995 pesetas

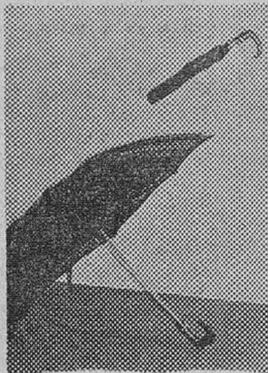
CISNE CABALLERO CRILENKA



299 pesetas

PARAGUAS CABALLERO PLEGABLE AUTOMATICO

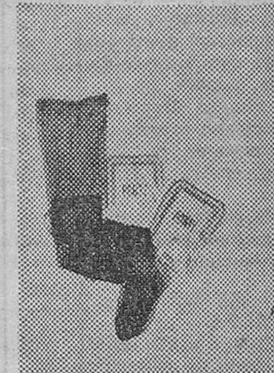
499 pesetas



PARAGUAS SEÑORA PLEGABLE ESTAMPADO

360 pesetas

PANTY SEÑORA LOTE SEIS PANTYS



199 pesetas

# OFERTA ESPECIAL DOS DIAS

HOY, SABADO, 10; MAÑANA Y TARDE LUNES, 12; TARDE

# ALMACENES NATI GALERIAS MARVI

## PARKAS COREANAS

DE IMPORTACION, COLORES MARINO Y VERDE. TODAS LAS TALLAS

2.350 pesetas

NOTA: TODOS ESTOS ARTICULOS ESTAN RECIBIDOS RECIENTEMENTE. — DISPONEMOS DE GRANDES CANTIDADES. NO SON RESTOS

# EL MINISTRO DE AGRICULTURA, LAMO DE ESPINOSA ABRIRA LA CONFERENCIA DE LA F. A. O., EN ROMA

## Elogios en «The Guardian» londinense al nivel técnico y eficacia de las Fuerzas Armadas españolas

### Se prorroga el acuerdo de seguridad nuclear con EE. UU.

### La literatura española, de moda en la U. R. S. S.

Londres (Efe). — "Los jefes militares norteamericanos quedaron gratamente impresionados de la habilidad y nivel técnico de los militares españoles en las maniobras conjuntas" afirma hoy el correspondiente en Madrid del diario liberal londinense "The Guardian".

Tim Hardinge, que asistió a las maniobras "Crisex 79", en las que participaron 15.000 hombres y fueron presenciadas por el Rey don Juan Carlos y el Príncipe de Asturias, describe los ejercicios realizados e informa que éstos fueron cuidadosamente planeados por el mando conjunto en el marco del tratado hispanoamericano de amistad y cooperación.

"En términos generales —dice el comentarista— la Armada y la Fuerza Aérea españolas han alcanzado un alto grado de profesionalismo con los pilotos españoles destacando notablemente por su experiencia y habilidad".

En cuanto al ejercicio de Tierra, señala Tim Hardinge que experimenta los mismos problemas que cualquier ejército que se nutre principalmente del reclutamiento forzoso y no posee equipo sofisticado.

"Sin embargo —dice— las unidades especializadas del Ejército de Tierra español son de gran calidad".

El comentarista termina diciendo que "después de estas maniobras" parece muy probable que el Pentágono norteamericano presione fuertemente a su Administración en favor de facilitar al Ejército español el material que necesite".

#### PRESENTACION DE UN AVION ESPAÑOL EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Directivos de la empresa española Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA) presentaron ante las autoridades militares y civiles, y ante empresarios de la Argentina, el nuevo y versátil avión "Aviocar C.212" serie 200.

En la Argentina se efectuaron demostraciones ante autoridades del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea, la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval, la Policía Federal, Ministerios y empresas oficiales. Uno de los elementos que más se destacaron fue la capacidad del "Aviocar C.212" serie 200 en efectuar lanzamientos de

carga a baja altura mediante paracaídas.

Los directivos de CASA hicieron notar que se trata de uno de los pocos aviones de su envergadura en el Mundo capaces de efectuar tal lanzamiento.

#### EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN ROMA

Roma (Efe). — El ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, llegó hoy a Roma, a primera hora de la tarde, por vía aérea procedente de Madrid.

Lamo de Espinosa permanecerá en la capital italiana hasta el próximo día 15 y asistirá a la vigésima sesión plenaria de la Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que se celebrará del 10 al 29 del presente mes.

En la apertura de la Conferencia, que tendrá lugar mañana, sábado, por la mañana, el ministro español, pronunciará un breve discurso, abriendo así las sesiones de trabajo.

El lunes día 12, el Papa Juan Pablo II se trasladará a la sede de la "FAO", donde impartirá una alocución de saludo al millar y medio de delegados de los 146 países que asistirán a esta reunión.

A los trabajos de la Conferencia participará, además de un centenar de ministros de Agricultura, el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda.

Durante la sesión plenaria, que se reúne cada dos años, se estudiarán las perspectivas de la agricultura hasta el año 2000, así como el futuro de la pesca en los países en vías de desarrollo.

#### PROXIMA FIRMA DE NUEVOS ACUERDOS AEREOFRANCO-ESPAÑOLES

París (Efe). — Las autoridades aeronáuticas de España y Francia firmarán en París el próximo día 20 de Noviembre un documento en sustitución del Acuerdo aéreo franco-español firmado el 30 de Agosto de 1948 y que expiró el pasado día primero de Agosto.

Esta será la segunda reunión al respecto entre las autoridades aeronáuticas de los dos países, que ya mantuvieron contactos en Madrid el pasado mes de Septiembre. A estas reuniones aparte de los delegados de las administraciones respectivas,

asisten representantes de las compañías aéreas "Iberia" y "Air France", principales empresas interesadas en el tema.

En caso de que en la próxima reunión de París no se llegara a firmar ningún acuerdo, a partir del 30 de Noviembre ambas compañías se remitirán a los acuerdos adoptados por un cambio de notas diplomáticas efectuado en el mes de Febrero de 1966, según el cual cada compañía conservaría únicamente nueve rutas en el territorio del país vecino. En este caso, «Iberia» se inclinaría por conservar los vuelos que ahora mantiene con París, eliminando el servicio con otras ciudades francesas, como Marsella, Bourdeos o Toulouse, que resultan claramente menos rentables.

En la actualidad, «Iberia» cuenta con 27 líneas a Francia de las cuales una docena aterrizan en París. Por su parte, «Air France» opera en 11, de las que 7 aterrizan en Madrid.

#### PRORROGADO EL ACUERDO DE SEGURIDAD NUCLEAR ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Madrid (Efe). — El acuerdo de seguridad nuclear hispano-norteamericano firmado en 1974 ha sido prorrogado, según informa la Junta de Energía Nuclear.

En el acuerdo de prórroga se especifica la intención de intercambiar información sobre diseño, construcción y operación de instalaciones nucleares, se reconoce la efectividad de los primeros cinco años de intercambio y la importancia de una colaboración más estrecha.

#### LA LITERATURA ESPAÑOLA, DE MODA EN LA URSS

Madrid (Efe). — «La demanda de literatura española es hoy enorme en la Unión Soviética, no sólo por su calidad, sino también porque está de moda en nuestro país», dijo anoche el catedrático de la Universidad Lomonosov de Moscú, V. Vinogradov.

Vinogradov intervino junto con el poeta ruso y traductor de español, P. Grushko, en una conferencia sobre la literatura española en la Unión Soviética inscrita dentro de la semana de la URSS que se celebra estos días en el Centro Cultural de la Villa de Madrid.

El catedrático ruso apoyó esta afirmación con algunas cifras significativas como por ejemplo que la obra de Cervantes se ha publicado en Rusia 139 veces con tirada de 7.700.000 ejemplares y además se ha traducido a 19 de las diversas lenguas de la Unión Soviética.

Citó como autores contemporáneos más leídos en su país a Delibes, Laforet, Zúñunegui, Hortelano, Antonio Ferrer, Luis y Juan Goytisolo, López Pacheco, Grossi, Olmo y Angel M. de Lera entre otros.

Grushko habló de las dificultades que entraña la poesía española para ser traducida a su idioma y se refirió como ejemplo a García Lorca, uno de los poetas más conocidos en la URSS, del que existen en la actualidad magníficas traducciones.

También señaló como poetas más conocidos en la Unión Soviética a Machado, León Felipe, Cernuda, Guillén y Alberti, y de los actuales a Gloria Fuertes, José A. Goytisolo, Angel Gonzales y José Angel Valente entre muchos otros.

#### LA ESTANCIA DE ROVIRA TARAZONA EN MEJICO

Méjico (Efe). — El ministro español de Sanidad y de Seguridad Social, Juan Rovira Tarazona, terminó anoche su visita oficial a Méjico capital, reuniéndose con la colonia extremeña en Méjico, durante una recepción organizada en su honor en el Casino Español.

El ministro se puso a disposición de los extremeños radicados en Méjico y se ofreció para solucionar los problemas que considerasen oportunos.

Uno de los asistentes entregó al señor Rovira su documentación para la reclamación de la pensión que le corresponde, según la ley de amnistía laboral, como ex-funcionario municipal.

El ministro de Sanidad y Seguridad Social de España, que hasta mañana sábado no regresará a Madrid, partió anoche mismo en compañía del subsecretario de su Departamento, Eloy Ibáñez, para realizar un breve viaje por la costa mejicana.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

HOY, TARDE

BAILE Y DIVIERTASE CON LA DISCOTECA DE

LAS MIL VIBRACIONES

Y SU RITMO INCOMPARABLE

— SESION DE NOCHE —

CONOZCA NUESTRAS NOCHES DEL SABADO CON MUSICA ROMANTICA PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS

¡DIVIERTASE CON NUESTRO ESPECTACULO LLENO DE LUZ... SONIDO... Y CONFORT!

EL PROXIMO SABADO GRAN ATRACCION EN ARMSTRONG

## «La Administración de Justicia es cara, lenta e insegura»

### Según el catedrático de la Oliva Santos

Zaragoza, (Logos). — "La Administración de Justicia española es muy cara, muy lenta y muy insegura", ha manifestado el catedrático de Derecho Penal, Andrés de la Oliva Santos, a "Aragón Expres" antes de iniciarse un curso de doctorado en la fa-

cultad de Derecho bajo el título de "La Administración de Justicia en la Constitución de 1978 y en los estatutos de autonomía".

El señor de la Oliva Santos añadió que no es ningún secreto para nadie que conozca "el paño" que en la resolución de litigios y contenciosos que se dirimen normalmente en la justicia española suelen influir elementos aleatorios que hacen aparecer resoluciones calificables de "sorprendentes". El ciudadano español debería ser más consciente de sus derechos y hacer uso de los mismos frente a la propia Justicia institucional. Al mismo tiempo —añade— deben perfeccionarse los mecanismos de control sobre esta Justicia, pero no para que sean los otros dos poderes quienes lo ejerzan, sino para que los efectos o cualquier podamos defendernos de lo que pueda ser considerado como arbitrario en una decisión judicial. Esto nos lleva de la mano a las otras dos cuestiones que se fundamentan en el encarecimiento y la lentitud. Toda la Administración Judicial española está reclamando una reforma a fondo de arriba abajo y mientras esto no se lleve a cabo no deben extrañarse al público sucesos como en estos momentos ocupan las páginas de información laboral de los periódicos".

Asimismo al panorama judicial europeo, el catedrático de Derecho Andrés de la Oliva Santos lo ve así: "Creo que solo hay en estos momentos en Europa una Administración de Justicia que funcione peor que la española: la italiana, en la que se han dado y son conocidos de todos, escándalos por corrupción que salpican a las más altas instancias de la sociedad y del Estado".

En la última parte de su conferencia se ocupó de los dos estatutos de autonomía aprobados ya, el vasco y el catalán y el trato que se les da en la redacción respecto al tema de la Justicia.

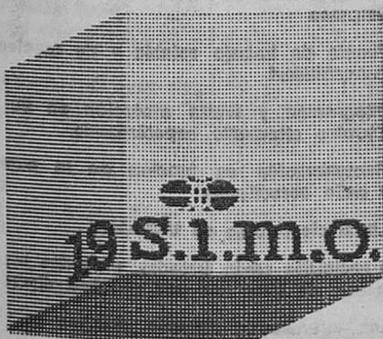
## Ayuntamiento de Burgos

Se pone en conocimiento del público a quien pueda interesar que hasta las 13 horas del día 26 de los corrientes, pueden presentarse en el Negociado de Contratación del Excmo. Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en los trabajos a realizar en el edificio que ocupa el Orfeón Buralés en la calle de San Lorenzo.

El tipo de licitación es de 2.599.575 pesetas, a la baja. El expediente se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal donde podrán solicitar cuanta información se desee.

Burgos, 8 de Noviembre de 1979. — EL ALCALDE.

## VIERNES DIA 16 INAUGURACION



16 - 23 NOVIEMBRE 1979.  
RECINTO FERIAI CASA DE CAMPO  
MADRID.

—19 FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DE EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA.—

# Mohamed Ali se ofrece como rehén para liberar a los norteamericanos retenidos en la Embajada de Teherán

## Prohiben la entrada en Irán a cuatro periodistas españoles

(Viene de primera Pág.)  
**MOHAMED ALI SE OFRECE COMO REHEN**

El ex-campeón mundial de boxeo, Mohamed Ali, se ha ofrecido a intercambiarse por los 60 rehenes norteamericanos que permanecen en la Embajada. El «New York Post» reveló que Ali se puso en contacto con el Departamento de Estado y la Embajada iraní en Washington para ofrecer sus servicios como mediador e incluso como rehén. En sus declaraciones, Ali insistió en que está dispuesto a permanecer retenido hasta que el Sha se reponga, o hasta que ellos quieran; tras opinar que «no cree que los iraníes le hagan daño», «incluso si me matan sería tan sólo un hombre», añadió.

**MENSAJE DEL PAPA**

Teherán (Efe). — La situación de los rehenes ha motivado numerosas gestiones de ayudas de distintas personalidades, naciones y organismos. Su Santidad el Papa ha remitido un mensaje al ayatollah Jomeini rogándole su intervención directa en el caso. A su vez, el Gobierno de Irlanda se ha dirigido al ministro iraní de Asuntos Exteriores interesándose por los norteamericanos secuestrados.

En medios oficiales se ha confirmado que la OLP estaba en contacto con Jomeini y que incluso el encargado de Negocios de los Estados Unidos en Teherán se había entrevistado con los hombres del líder religioso. La OLP está tratando de sacar el mayor partido posible de la crisis e intentará conseguir el reconocimiento oficial de los Estados Unidos en pago a su mediación.

La notificación de que el embajador de Turquía en Irán ha sido autorizado a visitar la Embajada estadounidense parece confirmar el rumor según el cual el destino de los rehenes norteamericanos se decidirá en Turquía.

Finalmente, Sadat ha ofrecido su concurso personal, brindando al Sha asilo político en Egipto.

**LOS REHENES NORTEAMERICANOS SE ENCUENTRAN BIEN**

Ankara (Turquía) (Efe-AP). — Los estudiantes iraníes que mantienen a los 60 rehenes norteamericanos en la Embajada de los Estados Unidos aseguraron hoy a un portavoz de la Organización para la Liberación

de Palestina que los rehenes no habían sido maltratados de ninguna manera y se encontraban en buen estado de salud.

El portavoz de la organización palestina que no quiso ser identificado, señaló que los estudiantes habían asegurado comida y bebida a los rehenes.

El grupo de la OLP, compuesto por tres miembros y enviado a Teherán por Yasser Arafat para negociar el fin del asedio a la Embajada, tenía esperanza de que varios rehenes, posiblemente doce, fueran puestos mañana sábado en libertad.

El portavoz añadió que las negociaciones entre los mediadores de la OLP continuaban en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores con las autoridades iraníes y los estudiantes.

Parece ser que ha habido contactos con el propio ayatollah y que los palestinos están intentando que pongan en libertad hoy mismo a algunos norteamericanos como un primer paso.

Los informes de la Cruz Roja indican que los aproximadamente 60 estadounidenses están en buenas condiciones aunque sufren coacción mental, y lo mismo indicó el embajador turco en Teherán, después de visitar a los rehenes.

**PROHIBIDA LA ENTRADA A CUATRO PERIODISTAS ESPAÑOLES**

La Policía del aeropuerto de Teherán prohibió hoy la entrada en Irán a cuatro periodistas españoles, tres de la agencia «Efe» y uno de el diario «El País».

Tras pasar el primer control de guardias revolucionarios, apostado a la entrada de la terminal del aeropuerto, fueron provistos de sus pasaportes y retenidos por la Policía en otro control.

Los enviados de «Efe» y «El País» solicitaron hablar por teléfono con el embajador español, pero cuando se estableció la comunicación, el jefe de la Policía del aeropuerto dio órdenes tajantes de que fueran llevados a una sala de embarque y embarcados en el primer avión que saliera de Teherán.

La Policía iraní alegó que a los periodistas se les negaba la entrada por carecer de visado lo que hasta ahora, en virtud del convenio hispano-iraní existente, no era necesario en ningún caso.

# Juan Pablo II clausura el Consistorio extraordinario

## «Ha sido una importante etapa en el camino de la colegialidad»

(Viene de primera Pág.)

cialmente para «las Conferencias Episcopales del Mundo entero». Seguidamente, el Papa se refirió a su interés «personal» por «los problemas de la cultura», sobre los cuales cuenta con la aportación de los Cardenales y de otros colaboradores, especialmente de cara a nuevas iniciativas de la Iglesia en este campo.

«Se trata —dijo el Papa— de un «campo vital, sobre el cual se juega el destino de la Iglesia y del Mundo, en este momento final de nuestro siglo».

«Atribuyo por tanto —insistió Juan Pablo II— la máxima importancia a las opiniones que me comunicaréis sobre esta cuestión que, para mí y para todos, es central e ineludible».

Acerca del tema económico, el Papa reveló que esta reunión cardenalicia ha «continuado» los intercambios de informaciones que comenzaron entre los miembros del Sacro Colegio tras la muerte de Pablo VI, en Agosto de 1978, sobre «el estado de los problemas financieros de la Santa Sede».

Esto es muy importante, afirmó el Papa, para crear una «opinión pública exacta en la Iglesia y en toda la sociedad católica sobre esta cuestión».

«La Sede Apostólica necesita asimismo medios financieros para poder servir con eficacia la misión universal de la Iglesia, para poder realizar el programa pastoral del Concilio y para trabajar a favor de la evangelización. Estos métodos —añadió— son objetivamente de lo más modesto, comparados con lo que el Mundo contemporáneo gasta, por ejemplo, para los armamentos».

**COMUNICADO**

Ciudad del Vaticano (Efe). — Los miembros del Sacro Colegio, reunidos desde el lunes, manifestaron hoy que están dispuestos a ayudar al Papa Juan Pablo II para diversas reformas en la Iglesia Católica.

En un comunicado, hecho público a última hora de la tarde, se resumieron las conclusiones provisionales de la reunión, especialmente en lo que se refiere a la situación financiera de la Santa Sede.

Se indicó por otra parte, que los Cardenales disponen de tres meses para aportar nuevas sugerencias sobre los temas estudiados.

En cuanto a la reforma de la Curia el comunicado afirmó que se han presentado propuestas para mejorar el funcionamiento de algunos organismos del Gobierno central de la Iglesia sobre la base de los cambios iniciados hace doce años por el Papa Pablo VI.

Por lo que se refiere a las relaciones entre la Iglesia y la cultura moderna se acordó potenciar el apoyo tradicional de la Iglesia Católica al Mundo de la cultura mediante contactos con los científicos y artistas, además de la puesta al día o creación de oportunas instituciones culturales.

Por primera vez en la historia de la Santa Sede, el comunicado indicó que el déficit económico anual del Vaticano es actualmente de diecisiete mil millones de liras (unos 1.360 millones de pesetas), cifra prevista para este año, y que se prevé un aumento del mismo para el año 1980 como consecuencia de la inflación y del creciente coste de la vida.

Este déficit —se indicó—, ha podido equilibrarse hasta ahora

gracias a las limosnas de los fieles y, especialmente, mediante el óbolo de San Pedro (limosnas enviadas al Papa).

Para poder seguir haciendo frente a las necesidades del Gobierno central de la Iglesia y a las obligaciones relacionadas con su misión evangelizadora y caritativa, los Cardenales acordaron aconsejar una disminución de ciertos gastos, no expresados en el comunicado, y ofrecieron su colaboración —tampoco especificada en el comunicado— al Papa sobre este problema.

# Bolivia: El Congreso...

(Viene de primera Pág.)

La Central Obrera Boliviana dejó abierta la posibilidad de participar en la formación de un Gobierno de transición que permita la solución de la crisis.

Esta tarde se reunirá el Congreso y formulará una invitación a la COB para que entre a formar parte de un triunvirato. El Gobierno transitorio administraría el país durante treinta días, mientras el Congreso estudia una solución más estable.

**DETENCION DE SILES ZUAZO**

La Paz (Efe). — Efectivos de la fuerza naval boliviana detuvieron hoy, al expresidente Hernán Siles Zuazo en la población de Tiquina, 110 kilómetros al Noroeste de La Paz, denunciaron aquí parlamentarios de la «Unión Democrática y Popular (UDP)».

Junto al ex presidente, fue apresado también Jaime Paz Zamora, alto dirigente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), añadió la información.

# EL FLUOR DESTRUYE EL OZONO DE LA ATMOSFERA

Washington, (Efe-AFP). Los productos químicos a base de fluor destruyen la capa de ozono de la atmósfera, dos veces más rápido de lo previsto hasta ahora por los científicos, indica un informe que publica hoy la Academia Nacional de Ciencias.

Según el informe, la utilización generalizada de estos productos químicos en el mundo significará una reducción del 16,5 por ciento de la capa de ozono atmosférico y la mitad de esa reducción se producirá en los treinta años próximos. Los cálculos efectuados hasta ahora señalaban una disminución del 7,5 por ciento solamente.

La capa de ozono de la atmósfera protege a la Tierra de las radiaciones de rayos ultra-violetas. Su disminución, a juicio de los científicos, significará un aumento del cáncer de piel, así como una conmoción en el clima y la vida de las plantas.

# Descubierto en Dresde tres dibujos de Antoine Caron

Dresde (R. D. A.) (Efe). — La colección de estampas de Dresde ha descubierto que posee tres dibujos del pintor francés Antoine Caron (1521-1599).

Dos de las obras —«Las Postimerías» y el dibujo a lápiz «El juicio de París»— se hallaban trasapeladas entre las del siglo XVIII. Habían sido propiedad del arquitecto Gottfried Wagner, de Leipzig, que las vendió en 1721.

# S. M. EL REY VISITARA GUINEA

## EN DICIEMBRE

(Viene de primera página)

El ministro, que se encuentra en esta ciudad desde el pasado martes en visita de carácter privado, agregó que su país espera mucho de la visita real, una vez que don Juan Carlos entre en contacto con las autoridades y el pueblo guineano y vea sus más acuciantes necesidades.

El señor Obiang Efang Nngomo, al preguntársele sobre el posible envío de fuerzas de la Legión a Guinea, indicó que no cree que si se envían allí sea porque se detecta un contragolpe, aunque siempre existe ese peligro y que «él estima que tal vez el envío sea para garantizar la seguridad del Rey de España cuando efectúe su visita el mes próximo».

En cuanto al pasado golpe de Estado, el señor Efang Nngomo manifestó que lo que se produjo en Guinea no podía llamarse realmente un golpe militar, sino que fue un golpe de libertad, puesto que el pueblo jugó un papel protagonista de primera mano, ya que se encontraba muy oprimido. Añadió que en ningún momento en el proceso de Guinea intervino fuerza militar alguna, ni española, ni francesa ni de ningún otro tipo y que la única fuerza que se registró en el derrocamiento del presidente Macías fue únicamente la del pueblo guineano.



# AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

MAÑANA, DOMINGO, A LAS 12,30 HORAS, EN LA CASA DE CULTURA, NUEVA REPRESENTACION DEL TEATRO DE TITERES DE KARRASKE-DO CON ESCENIFICACION DE LA OBRA

## «UN CHINITO EN APUROS»

Organiza la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excmo. Ayuntamiento en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura.

ENTRADA GRATUITA

# Ayer llegaron a Barcelona los restos mortales de Pablo Casals

## Telegrama de los Reyes y del presidente Suárez

### Hoy serán enterrados en El Vendrell

Barcelona, (Logos). — Hoy han llegado a Barcelona por vía aérea y procedente de Puerto Rico los restos mortales del ilustre músico catalán Pablo Casals que mañana serán enterrados en el cementerio de su pueblo natal, El Vendrell (Tarragona).

Los restos de Pau Casals llegaron a primeras horas de esta tarde al aeropuerto del Prat, en el mismo avión en el que llegaba su viuda doña Marta Casals Istomin así como las personalidades internacionales que se han querido sumar a estos actos. El féretro fue trasladado a la sala de autoridades del aeropuerto donde fue recibido por el consejero de Enseñanza y Cultura de la Generalidad, señor Pi i Sunyer en nombre del presidente Tarradellas; alcalde de Barcelona, don Narcís Serra y una representación del Ayuntamiento del Prat.

La llegada de los restos del ilustre músico, fue presenciada por miles de personas.

#### RECEPCION OFICIAL DE LOS RESTOS DE PAU CASALS

Barcelona, (Logos). — En el salón San Jorge del palacio de la Generalidad de Cataluña se celebró esta tarde la recepción oficial de los restos del ilustre músico catalán Pau Casals. El acto lo inició La Copla de Barcelona y varios coros asistieron con la interpretación del canto "El cant dels ocells", pieza que había armonizado el maestro fallecido y con la que iniciaba sus conciertos como himno de paz universal. El féretro se hallaba custodiado por los mozos de escuadra y en lugares preferentes, con la viuda y familiares del maestro, se encontraban el presidente de la Generalidad, el ministro de Cultura, alcalde de Barcelona y representantes del Cuop consular. Seguidamente se registraron una serie de parlamentos en acto de homenaje al maestro y que inició el alcalde de Barcelona, señor Serra y al que siguieron en el uso de la palabra el ex presidente de la Universidad de Puerto Rico, don Jaime Benítez, don Arthur Compte representante del presidente de la República francesa, doña Silvia Forman, en representación del secretario general de la ONU miembros del comité dirigente de la Fundación "Pau Casals", doña Marta Casals Istomin, viuda del maestro fallecido, la cual dio lectura a unos mensajes del presidente Carter y del senador Edward Kennedy; el ministro español de Cultura, señor Clavero Arévalo, quien dio lectura de un mensaje de los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, cerrando el acto el presidente Tarradellas.

#### TELEGRAMA DE LOS REYES EN HOMENAJE A PAU CASALS

Madrid (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía han enviado esta tarde un telegrama a Joan A. Maragall, con el ruego de que lo haga llegar a doña Marta Casals Istomin. El texto del telegrama es el siguiente: "Al llegar a España para su definitivo descanso en tierra patria los restos mortales del insigne músico Pau Casals, queremos hacer patente nuestra admiración y cariño

a su memoria, así como gran satisfacción por haber cumplido su última voluntad del gran artista catalán y español, de reposar en suelo natal.

Afectuosamente, Sofía, Juan Carlos"

#### MENSAJE DE SUAREZ A TARRADELLAS CON MOTIVO DEL REGRESO DE LOS RESTOS DE PAU CASALS

Barcelona, (Logos). — El presidente del Gobierno don Adolfo Suárez ha enviado el siguiente telegrama al presidente de la Generalidad de Cataluña don Josép Tarradellas con motivo del regreso de los restos mortales del ilustre músico catalán Pau Casals:

"Al producirse el regreso a su tierra natal de los restos mortales de Pau Casals, deseo transmitirle mi solidaridad con el profundo sentido de este retorno y el testimonio de mi admiración por la figura de este gran artista catalán Casals fue un gran músico pero al propio tiempo fue un abanderado de la paz y la fraternidad entre los pueblos del Mundo y un admirable ejemplo de fe y fi-

delidad a su idea de Cataluña y España. Su regreso a la tierra que le vio nacer es expresión del esfuerzo de comprensión y concordia que fieles a su ejemplo hemos realizado los españoles. Por ello, deseo sinceramente que Casals pueda descansar eternamente en esta tierra catalana que en "El tant dels ocells" y en "el pesebre" supo identificar universalmente con una voluntad de convivencia libre y democrática. Adolfo Suárez González, presidente del Gobierno español"

#### MEDALLA DE ORO DE LA GENERALIDAD A PAU CASALS

Barcelona, (Efe). — La Generalidad de Cataluña ha acordado conceder su medalla de oro, a título postumo, a Pau Casals, cuyos restos llegaron hoy a Cataluña procedentes de Puerto Rico, vía Madrid.

La alta distinción al eximio catalán desaparecido fue concedida a propuesta del presidente de la Generalidad Josep Tarradellas, durante la reunión que esta mañana ha celebrado el Consejo ejecutivo del Gobierno autonómico catalán.

# Roma: policía muerto en atentado

## Los Comunes debaten el programa que la BBC filmó en Irlanda con el IRA

Roma. — Un agente de policía italiana, Michele Granato, de 24 años, fue asesinado hoy en Roma, a raíz de los disparos perpetrados por un hombre y una mujer. Nadie se ha atribuido hasta el momento, el atentado que tiene presunta característica terrorista.

El policía fue acorralado por 3 balas que le alcanzaron la cabeza y el tórax, cuando se dirigía en dirección a su domicilio una vez realizado el servicio que prestaba en la Comisaría situada en el barrio romano de San Lorenzo.

Los presuntos terroristas se aparearon de un vehículo «Fiat 125» y abrieron fuego contra el cuerpo de la víctima. Instantes después huyeron en el mismo automóvil, en el que viajaban otros dos individuos.

#### «AUTÓNOMOS» CON LANZAMISILES

Roma (Efe). — Los dos lanzamisiles ocupados el pasado miércoles a tres militantes «autónomos» son de fabricación soviética, se informó en esta capital.

Se trata de modelo destinados a la infantería para la defensa contra aviones. Uno de ellos tiene capacidad para hacer diana en aviones en vuelo a mil quinientos metros de altura y desde tres kilómetros de distancia y otro fue usado en las guerras de Vietnam y de «Los seis días».

Al ser detenidos los tres «autónomos», el miércoles, en

una localidad del centro de Italia, manifestaron que no sabían cómo los lanza-misiles habían ido a parar al automóvil que ocupaban. Hoy, al ser interrogados, volvieron a sostener la misma tesis.

#### LA «BBC» ACUSADA DE TRAICIÓN

Londres (Efe). — Una ola de indignación se apoderó del recinto de la Cámara de los Comunes al debatirse la «toma» de una aldea norirlandesa por ciento cuarenta hombres del «IRA», para ser filmada con destino a un programa de actualidades de la «BBC».

En todos los tonos y calificativos posibles, se refirieron los diputados a la decisión de los productores de «Panorama» que se pasa todos los lunes en el canal primero de la «BBC». La primer ministro, Margaret Thatcher, condenó el hecho y afirmó que había ordenado una investigación, al tiempo que añadió que había llegado el momento de que la «BBC» pusiese orden en sus asuntos.

#### ANTI-MILITARISTAS OCUPAN EL CONSULADO FRANCÉS

Amsterdam (Holanda). — Un grupo de anti-militaristas holandeses ocupó hoy el Consulado francés en Amsterdam, en señal de solidaridad con los objetivos de conciencia que ocupan la Embajada de Bélgica en París.

La Policía informó que la mayor parte del personal del Consulado pudo abandonar sus locales sin problemas.

#### HOLANDA: DEBATE PARLAMENTARIO SOBRE LOS MISILES DE LA O.T.A.N.

La Haya (Efe). — El Gobierno holandés no mantendrá una posición intransigente frente a la modernización del arsenal nuclear de la OTAN.

El debate del tema en el Parlamento, que no dio resultados espectaculares ni concretos, obligará sin embargo a la coalición gubernamental de demócratas y liberales a ser muy cauta sobre la eventual instalación de misiles nucleares «Pershing 2» y «Cruise» en territorio holandés.

# LA ASISTENCIA SANITARIA EN LA URSS

Mosú (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Nikki Finke, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Aunque la atención médica es gratuita en la URSS, algunos doctores soviéticos afirman que los pacientes no reciben los necesarios cuidados, debido sobre todo a un exceso de trabajo de los facultativos y a la saturación de los hospitales.

Por ejemplo, en un artículo publicado en «Literaturnaya Gazeta», el Dr. A. Pankin relata el caso de una internista que trabaja como médico de distrito y tiene a su cargo la salud de unas 3.000 personas. A cada paciente puede dedicarle alrededor de siete minutos.

Antes de llegar a la consulta en la policlínica tiene tiempo para hacer diez visitas a domicilio, añade el artículo. No puede hacer una pausa entre estas visitas y el trabajo en la clínica. Cuando llega a esta ya se ha formado una larga cola.

En cuatro horas ha de reconocer a 36 pacientes y no le queda un momento de descanso.

#### DEFICIENCIAS CRONICAS

No es corriente que se admitan con tanta franqueza los fallos de la medicina soviética. La propaganda oficial menciona regularmente que todo ciudadano tiene derecho a asistencia gratuita, garantizada por la Constitución, recordando a la vez lo cara que resulta una visita al médico en la mayoría de los países occidentales.

Según las estadísticas oficiales, hay un médico —generalmente una mujer— por cada 277 ciudadanos (en Norteamérica hay uno para cada 543). Pero existen deficiencias crónicas en muchos sectores urbanos y en algunas zonas rurales. Por término medio, cada soviética visita diez veces al año la policlínica. Normalmente el 80 por cien de los pacientes sólo necesita una revisión, pero el restante 20 por ciento ingresa en uno de los 25.000 hospitales del país para un reconocimiento más profundo, tratamiento o intervención.

En una reciente visita a un hospital de Moscú, un periodista norteamericano encontró camas en los pasillos por falta de sitio en las habitaciones.

Por su parte el Dr. I. Parpaley se queja de la «atmósfera antiséptica» de los hospitales que deprime a los pacientes y a veces retrasa su curación. «A nadie le gusta estar hospitalizado —escribió—. Pero debido al exceso de pacientes en las clínicas, a nadie le preocupa este problema. Esto significa que no pensamos en el estado mental del enfermo internado en un lugar desagradable». Sugería a continuación varios cambios: permitir a los pacientes llevar su propia ropa, llenar los pasillos de cuadros y flores, organizar conciertos y proporcionar libros. En resumen, humanizar el hospital.

#### EVITAR LA PRISA

Entre tanto, los 865.000 médicos del país se quejan de su remuneración en muchos casos menor que la de un obrero. Los investigadores médicos ganan algo más por lo que no es de extrañar que muchos prefieran trabajar con cobayas y no con personas.

En «Pravda» un destacado profesional el Dr. V. Minkov, decía que el servicio sería mejor si los médicos encontraran mayores incentivos como por ejemplo un sueldo más alto «Son demasiados los que dedican tiempo insuficiente al enfermo».

Pero con el fin de mejorar la calidad de la asistencia los médicos soviéticos piden que no se les convierta en operarios de una fábrica obligados a tratar a los pacientes en una especie de cadena de montaje superrápida.

Como sucede en Occidente, también es aquí cada día más difícil encontrar facultativos dispuestos a hacer visitas domiciliarias que consumen mucho tiempo. Sin embargo, estas visitas son imprescindibles en numerosos casos.

# IBAÑEZ FREIRE ASEGURA QUE, DENTRO DE TRES AÑOS, NUESTRO PAIS DISPONDRA DE LA MEJOR POLICIA DEL MUNDO

## Una compañía petrolera lusa se instalará en España

Madrid (Efe). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta, ha salido esta tarde con destino a Rabat, después de una visita oficial de tres días.

Fue despedido en Barajas por el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, señor Robles Piquer, quien representó al ministro, que se encuentra fuera de Madrid, el director general de Política Exterior para África, los embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid y otras personalidades.

El ministro marroquí reanudó el viaje de regreso a Rabat en vuelo regular de la Compañía «Royal Air Maroc», que despegó a las seis y media de la tarde.

#### FUNDACION LATINO-AMERICANA

Madrid (Efe). — Se ha constituido la fundación latinoamericana para la Cultura, primer organismo que se crea para el desarrollo de las actividades culturales en el marco de las comunidades latinoamericanas y que cuenta con el patrocinio de la UNESCO.

El acto estuvo presidido por el ministro de Cultura, Manuel Clavero Arévalo, y al mismo asistieron el subsecretario de Educación y personalidades de la UNESCO y de la Cultura.

#### DECLARACIONES DE IBAÑEZ FREIRE

Alicante (Efe). — Dentro de tres años tendremos en España una Policía que no habrá en el Mundo quien le supere, afirmó esta tarde en Alicante el ministro del Interior, Antonio Ibañez Freire.

El teniente general Ibañez Freire dijo que «tenemos que adecuarnos para hacer frente a la defensa actual de la sociedad. La plantilla del Cuerpo Superior de Policía está formada por unas diez mil personas, pero actualmente esta cifra no está completa».

«Actualmente —prosiguió el ministro— la formación de cuadros de mando de la Policía es muy exigente. Sin embargo, nos encontramos que hasta dentro de tres años no saldrá la primera promoción».

Mientras tanto, cada mes se jubilan una media de 45 funcionarios, y esto es un bache que hay que superar sacando el máximo partido de las fuerzas disponibles. Ahora bien, dentro de tres años, con las nuevas promociones tendremos en España la mejor Policía del Mundo».

Manifestó también el ministro que se está gestinando con la Telefónica la implantación en las zonas rurales, donde no existe el 091 de la Policía Nacional, de un teléfono igualmente de fácil retención para el ciudadano.

#### «METRO» PARA VALENCIA

Valencia (Efe). — Valencia contará con ferrocarril subterráneo en el futuro, tema que será tratado por el ministro de Transportes y Comunicaciones Salvador Sánchez Terán, que visitará la capital levantina el próximo lunes, ha sabido «Efe» de fuentes bien informadas.

#### CARLOS ANDRES PEREZ TEME UNA CONSPIRACION CONTRA SU PERSONA

Madrid (Efe). — «No me perdonan que haya nacionalizado el petróleo y el hierro», declaró en Madrid el ex presidente venezolano Carlos

Andrés Pérez, y en consecuencia no me sorprende que haya una conspiración contra mí».

En una entrevista exclusiva para la Agencia «Efe», Carlos Andrés Pérez afirmó que es falso que en el Congreso de su país se le haya iniciado un juicio político.

Explicó que en Venezuela se ha provocado un escándalo en torno a la adquisición de un barco frigorífico. «Aunque a mí directamente no se me ha involucrado —dijo— se responsabilizará a ministros de mi Gobierno de haber hecho una adquisición donde se pudo perjudicar al patrimonio nacional».

#### COMPANIA PETROLIFERA PORTUGUESA SE INSTALARA EN ESPAÑA

Lisboa, (Efe). — La compañía portuguesa de producción y suministro de derivados del petróleo «Petrogal» se instalará en España bajo la razón social «Petrogal española S.A.», se anunció hoy en la VI asamblea de la «AICO» (Asociación Iberoamericana de Cámaras de Comercio) que se celebra en Lisboa.

#### FIESTA NACIONAL DE LA U. R. S. S. EN MADRID

Madrid (Efe). — Con motivo de la fiesta nacional de la U.R.S.S., 62 aniversario de la revolución rusa, se ha celebrado esta noche en el Centro Cultural de la villa de Madrid un acto programado dentro de la semana que viene desarrollándose en esta capital en honor de aquél país.

Estuvieron presentes, entre otras personalidades el embajador de la U.R.S.S. en España, Yuri Dubinin, y el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván.

# ASESINATO DE CANALEJAS EN PLENA PUERTA DEL SOL MADRILEÑA

- ◇ El presidente del Consejo de ministros fue muerto por un anarquista, cuando contemplaba el escaparate de una librería
- ◇ El autor del crimen, al verse acorralado por un agente de Policía, se suicidó, disparándose un tiro en la cabeza
- ◇ El magnicidio constituyó una grave pérdida para el equilibrio de las tendencias políticas que apoyaban a la Monarquía

Por Rómulo HORCAJADA

Mucho se ha discutido la figura del ferrolano don José Canalejas Méndez, pero todas las opiniones coinciden en afirmar que la desaparición de aquel gran estadista e ilustre tribuno, a la par que excelente periodista, constituyó una grave pérdida para el normal equilibrio entre las ideologías que apoyaban a la Monarquía, pese a su procedencia del campo republicano.

En los años de su Gobierno —fue nombrado presidente el 2 de Febrero de 1910—, demostró un tacto especial para resolver los problemas de la época y así, mientras los conservadores le tachaban de anticlerical, para los de la acera de enfrente era un renegado. Contra unos y otros, el jefe del partido liberal supo defender los intereses supremos de la patria que a fin de cuentas es lo que importa.

Su actuación en la política marroquí fue intachable, así como la conducta seguida en sus relaciones con el Vaticano, aunque alguna ley disgustara a más de cuatro, y es que mantuvo la democracia en toda su pureza, sin dejarse manejar por sectarismos y teniendo siempre en cuenta la opinión adversa.

## EL MORTAL ATENTADO

Aquella mañana, la del 12 de Noviembre de 1912, Canalejas se levantó muy temprano para ir a despachar con Su Majestad, regresando luego a su domicilio —antiguo palacio de la Duquesa de Santofía, en la calle de las Huertas— del que volvió a salir para dirigirse, a pie, al Ministerio de la Gober-

nación, donde habría de presidir un Consejo de Ministros convocado para las once y media.

Unos minutos antes, y al llegar a la Puerta del Sol, se detuvo ante el escaparate de la librería de San Martín, entre las calles de Espoz y Mina y Carretas. Fue entonces cuando un individuo se le acercó por detrás, disparándole a boca-jarro. Canalejas cayó al suelo, mientras el agresor trataba de huir, buscando refugio entre dos coches de alquiler, pero un agente de vigilancia que, por orden expresa del presidente escoltaba a éste a cierta distancia, logró propinar un bastonazo al magnicida, que viéndose atrapado no dudó en dirigir su arma —una pistola «Royal Exoress»— contra su propia cabeza.

Canalejas fue recogido y trasladado inmediatamente al citado Ministerio donde ya ingresó cadáver, presentando una herida que era mortal de necesidad, según el dictamen de los doctores Coll y Maestre, los primeros en reconocerle. Y no tardaron en desfilar por allí numerosas personalidades, acudiendo también el Rey Alfonso XIII quien, tras manifestar su condolencia, rezó, unos instantes ante el cuerpo sin vida del eximio gobernante.

Entre tanto, el asesino agonizaba en la casa de socorro de la Plaza Mayor, falleciendo poco después de las dos de la tarde. La bala le había causado graves destrozos en el cerebro. El estado del herido hizo imposible todo interrogatorio, pero fue identificado como el anarquista Manuel Pardiñas

Serrato Martín, nacido en El Grado Huesca) en 1880.

Desde muy joven vivió en América y luego en Francia, residiendo en Burdeos, donde fue detenido por infracción de la ley sobre extranjeros.

Al ser puesto en libertad, marchó a París y durante su estancia en el país vecino, fue objeto de vigilancia por un policía español ya que se le consideraba elemento peligroso y existían confidencias de que vendría a realizar una fechoría pero se perdió el contacto con él y logró introducirse en nuestro país. Llegando a Madrid unos días antes del odioso atentado, sin que las autoridades se enteraran. Ni que decir tiene que la noticia de la alevosa muerte de Canalejas circuló rápidamente por toda España, que se sintió profundamente conmovida por el sensacional suceso condenando la villana acción del asesino, que había roto en un momento las fundadas esperanzas de un risueño porvenir

## HONRAS FUNEBRES

Alrededor de las once de la noche, el cadáver de Canalejas —después de la autopsia— fue llevado al Congreso de los Diputados en cuyo salón de conferencias se instaló la capilla ardiente, por la que desfilaron millares de personas de todas las clases sociales, muchas de las cuales tenían que enjugarse las lágrimas, quedando así bien extensible el sentimiento popular por la pérdida de un hombre —enemigo de la pena de muerte— que soñaba con la perfecta armonía entre todos los españoles, anteponiendo es-



El cadáver de don José Canalejas en el Ministerio de la Gobernación, donde fue conducido después de que el ilustre político fuera asesinado en plena Puerta del Sol madrileña. — (Foto EFE-FIEL).

ta idea a las conveniencias políticas.

Al día siguiente, Madrid se echó a la calle para presenciar el entierro de Canalejas, presidido por el Rey, que fue vitoreado a lo largo del trayecto, hasta el panteón de Hombres Ilustres, en la basílica de Atocha, entre una lluvia fina mezclada con nieve y granizo.

Los restos morales recibieron cristiana sepultura en la galería llamada del general Concha junto al sitio en que fue enterrado el Duque de Bailén, y a título de curiosidad, diremos que el jero de Canalejas hacía el número catorce de los que allí reposan.

Al entierro asistió el general Primo de Rivera y, como el día estaba tan despacible, el general Azcárraga le preguntó:

—¿Cómo ha venido usted, con un tiempo tan malo?

—Aunque hubiera estado ciego y cojo habría venido. Yo quería mucho a Canalejas —contestó el Marqués de Estella.

FIEL-Servicios Especiales de EFE.

## AVES ACUATICAS GIGANTESCAS

### Los plotoptéridos, cuyos fósiles han aparecido en Japón y el Estado de Washington median más de dos metros de altura

Washington Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Warren E. Leary, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los científicos han descubierto fósiles de unas aves acuáticas de gran tamaño. Se trata de unos animales semejantes a los pingüinos que posiblemente medían más de dos metros de altura.

Los fósiles de esta especie —antes desconocida—, llamada de los plotoptéridos, han aparecido en Japón y en el Estado de Washington, según un informe publicado en el último número de la revista «Science».

Las piedras donde se encuentran los fósiles indican que las aves vivieron hace por lo menos treinta millones de años y que luego se extinguieron.

## CINCO VARIEDADES

El Dr. Storrs L. Olson, del Museo de Historia Natural de la Institución Smithsonian y Yoshikazu Hasegawa del Museo Nacional de Ciencia de Tokio, dice que estas aves que no volaban, probablemente utilizaban las alas para impulsarse bajo el agua como hacen los pingüinos actuales.

Pero el análisis de los huesos fósiles muestra que estos animales estaban más emparentados con el orden de aves que incluye los pelícanos y cormoranes con la familia de los pingüinos.

Fósiles enteros y trozos de esqueleto han aparecido en seis lugares distintos de Japón. En Washington se ha encontrado un esqueleto incompleto. Los científicos han llegado a la conclusión de que estos fósiles pertenecen a unas cinco especies o variedades de plotoptéridos. dice el informe.

Los fósiles permiten deducir que algunas de las especies eran sólo algo menores que los mayores pingüino actuales, es decir, el emperador, que puede alcanzar una altura máxima de un metro.

El informe añade que, en vi-

da, «el mayor plotoptérido japonés medía probablemente más de dos metros, quizá dos metros diez centímetros desde la punta del pico al extremo de la cola y puede que fuera mayor que cualquier de los pingüinos gigantes fósiles...».

## LA COMPETENCIA DE LAS FOCAS

Los fósiles descubiertos con anterioridad han permitido confirmar ampliamente la existencia de pingüinos gigantes, algunos con altura superior al metro y medio, que vivieron en el hemisferio Sur hace millones de años.

Hasta ahora, los científicos se extrañaban ante la ausencia de aves acuáticas de tamaño semejante en el hemisferio Norte. «Ahora sabemos, sin em-

bargo, que los plotoptéridos ocuparon este puesto en el Norte del Pacífico durante un período indeterminado de tiempo hasta finales de la primera parte del mioceno (hace unos 30 millones de años», dicen los investigadores.

Algunos expertos sostienen la teoría de que las aves acuáticas gigantes del Sur se extinguieron debido a la competencia de las focas y las marsopas, que empezaron a multiplicarse durante el Mioceno.

Olson y Hasegawa creen que, dado que los plotoptéridos se extinguieron aproximadamente al mismo tiempo que los gigantes del Sur, es probable que su desaparición se debiera igualmente a la aparición de las focas y las marsopas.

## Los thailandeses bombardean un campamento jemer

Bangkok (Efe). — Tres camboyanos han resultado muertos y otros muchos heridos en un ataque de tropas regulares thailandesas que bombardearon con morteros un campamento de jemeres sereí (anti-comunistas), mientras la esposa del presidente Carter visitaba otro campamento de refugiados camboyanos situado a poca distancia en la frontera camboyanos-thailandesa.

## SOLICITUD DE LA AICO A LA CAMARA DE COMERCIO DE MADRID

Lisboa (Efe). — La Cámara de Comercio de Madrid ha recibido la solicitud de crear un subcentro de la red de informaciones comerciales «OEA-AICO» Organización de Estados Americanos-Asociación Iberoamericana de Cámaras de Comercio, que recoja la información ibérica, europea e iberoamericana. Esta petición se contiene en las conclusiones de la VI Asamblea de «AICO», que durante los últimos cuatro días ha venido celebrándose en Lisboa bajo el patrocinio de la Cámara de Comercio de la capital portuguesa y con la participación de 29 Cámaras de Comercio correspondientes a 14 países de expresión ibérica.

## Portavoces de los gobiernos de Alemania y España



Madrid. — El secretario de Estado para la Información español, Josep Meliá, durante la entrevista que mantuvo en su despacho con su colega de Alemania Federal y portavoz del Gobierno de su país, Klaus Bolling. — (Foto EFE).

# ALIANZA DE LA IZQUIERDA ANTE LAS ELECCIONES PARA EL FUTURO PARLAMENTO VASCO

## Acuerdo a fines municipales entre socialistas y Convergencia catalana

San Sebastián (Efe). — El Partido Comunista de Euzkadi (PCE-EPK), va a reanudar la próxima semana las conversaciones mantenidas a principios del mes pasado con los partidos PSE-PSOE, ESEI y EE. con el fin de llegar a un acuerdo de una alianza de partidos de izquierda de cara a las elecciones del Parlamento vasco.

entente no serán hechos públicos en un comunicado conjunto, hasta que el PSE-PSOE haya informado a los comunistas y hasta que CDC por su parte, haya consultado con sus bases.

Una de las primeras preocupaciones reflejadas al final de estas negociaciones ha sido desmentir públicamente que en las mismas se hubiera tratado de asuntos ajenos a la vida municipal. De acuerdo con tales desmentidos, no habría habido referencias al futuro parlamentario de Cataluña. Otras fuentes consultadas, matizan esta afirmación, y señalan que "la preocupación por el futuro de la Administración local en la Generalidad de Cataluña ha estado presente en la negociación".

**ACUERDO**  
Barcelona (Logos). — Convergencia Democrática de Cataluña y Socialistas de Cataluña llegaron en la pasada madrugada a un principio de acuerdo en las reuniones que venían celebrando sobre la política de pactos municipales en Cataluña que afecta especialmente al Ayuntamiento El contenido y los términos de la nueva

# "La autonomía universitaria intenta terminar con un privilegio de la Iglesia Católica (González Seara)

Madrid (Efe). — «La previsión inicial, por lo que yo sé, es que no se va a producir una carrera para la creación de Universidades privadas en España, sino todo lo contrario: raro será el caso de que se establezca alguna Universidad privada nueva», ha declarado a Radio Nacional de España, Luis González Seara, ministro de Universidades e Investigación.

que vaya a las Cortes, y que las Cortes hagan el reconocimiento de esta Universidad.

**LOS EXAMENES DE SEPTIEMBRE**  
Madrid, (Logos). — No hay nada definitivo sobre la supresión de exámenes en Septiembre, aunque se está estudiando el tema, han manifestado a "Logos" en el Ministerio de Educación.

El ministro con motivo del envío a las Cortes del proyecto de ley orgánica de autonomía universitaria, ha especificado que con la nueva normativa «se trata de acabar con un privilegio que existía en España en favor de la Iglesia Católica».

Ante las continuas consultas, tanto en las delegaciones provinciales como en el propio Ministerio de Educación, sobre la posible supresión de exámenes en Septiembre y las expectativas que esta posibilidad está generando en la opinión pública, el subsecretario del Departamento, don Juan Manuel Rodríguez, ha remitido un télex a todas las delegaciones aclarando que no hay en absoluto ninguna decisión definitiva al respecto por parte del Ministerio, y que se trata tan sólo de un proyecto razonable por arte del Departamento que se someterá a consulta pública en el debate del proyecto de ley de enseñanzas medias que en fechas próximas se presentarán al público.

«Hasta ahora —añadió el ministro— y con independencia de las Universidades del Estado, solamente podía crear Universidades la Iglesia Católica».

Se trata de escuchar a la opinión pública y que den sus ideas todos aquellos sectores interesados, a fin de elaborar unas conclusiones definitivas a este respecto.

# Poldark y Demelza, en Madrid invitados por Televisión Española

## Están sorprendidos del «éxito alcanzado por la serie en España»

Madrid, (Colpisa). — Robin Ellis y Angharad Rees, el capitán Poldark y Demelza en la serie británica "Poldark" que se emite en estos momentos dentro del espacio "Grandes relatos" llegaron ayer al aeropuerto de Barajas invitados a pasar el fin de semana en Madrid por "625 líneas". Contrasta la imagen real de los dos actores ingleses con la que vemos en imagen. El, mucho

más alto de lo que imaginábamos (mide 1,91 de estatura) y con el pelo ligeramente rubio ceniza, ella, elegante, menuda y bastante más atractiva que en la pequeña pantalla. Y ambos por igual, increíblemente sorprendidos del recibimiento y la acogida que la serie ha tenido en España. «¡amas nos había pasado lo que ahora en este país!» nos han declarado,

No es tan inofensiva como parece

# INFORME GENERAL SOBRE LA GRIPE

- EN PRINCIPIO NUNCA SE SABE SI LOS SINTOMAS GRIPALES QUE PADECEMOS OBEDECEN A UNA AFECCION BENEVOLO O, POR EL CONTRARIO, A ESA GRIPE VIRICA QUE A LO LARGO DE LA HISTORIA HA PROVOCADO TANTAS VICTIMAS. EN EL PERIODO 1918-1919 LA GRIPE ABATIO NADA MENOS QUE A TRECE MILLONES DE SERES HUMANOS.
- LOS NIÑOS, LOS ANCIANOS, LAS FUTURAS MAMAS, LOS QUE PADECEN DOLENCIAS CARDIACAS, RENALES O BRONQUIALES... SON LOS MAS PROPENSOS A SER VICTIMAS DE LA GRIPE.

La gripe es una vieja compañera del hombre. Es una enfermedad que todos los años aparece en otoño e invierno y de la que nadie se asusta aunque a veces puede resultar peligrosa. En principio nunca se sabe si los síntomas gripales que padecemos obedecen a una afección benévola o por el contrario, a esa gripe virica que a lo largo de la historia ha provocado tantas víctimas. El Dr. Michael Volnay escribía hace algunos años a este respecto:

«En el ochenta por ciento de los casos no se trata de una gripe propiamente dicha, sino de otro virus, un adenovirus. Estos ocupan corrientemente las vías respiratorias del hombre y suelen establecerse en los ganglios, la faringe y la conjuntiva de los ojos (son también conocidos con el nombre de virus A.P.C.) puede ocasionar una enfermedad respiratoria más o menos grave, pero de manera aislada. En general son la causa de la mitad de las afecciones respiratorias corrientes. Sin embargo, nuestro propósito no es el de negar la existencia de la gripe: evidentemente ésta existe y es una enfermedad perfectamente individualizada. Desde el punto de vista epidemiológico la gripe puede revestir tres formas:

- ENDEMICA que es la que sufrimos más a menudo cada invierno y que tiene mayor o menor extensión.
  - EPIDEMICA que se esparce sobre un territorio más extenso, pero que en general queda limitada a un país.
  - PANDEMICA caso en el que recorre el planeta entero haciendo a veces estragos extraordinarios. Así sucedió en los años 1918-1919 periodo en que la gripe rivalizó con la Gran Guerra haciendo 13.000.000 de víctimas. Y también en 1957, cuando después de haber surgido en el Norte de China, la enfermedad dio la vuelta al Mundo con una rapidez fulgurante: en efecto, aparecida en la primavera llegó en el mes de Marzo en Pekín. El virus pudo ser aislado en el mes de Abril en Hong Kong, en Mayo en Singapur y hacia fines del verano y el otoño en Francia. Después, el Mundo entero fue afectado. Afortunadamente hubo pocas víctimas. Se puede observar a este propósito que las grandes pandemias suelen nacer todas ellas en el Norte de China, en donde al parecer existe un importante «foco viral» permanente, del que se desprenden de vez en cuando nuevas variedades del virus. Algunos autores han llegado a pensar incluso que la del año 1957 fue el producto de una mutación debida a las lluvias radiactivas pero naturalmente se trata de una simple hipótesis.
- De todas formas y maneras como muy dice el doctor Volnay, la gripe común es la que se deja sentir de una forma más pertinaz. Uno está bien por la mañana y a las pocas horas comienza a sentir la cabeza pesada y algún que otro dolor articular. Al día se producen los primeros trastornos de índole respiratorio, mientras que la fiebre disminuye y comienza la convalecencia, cuya duración depende de lo eficaz del tratamiento seguido en su cura.

## ¿CUAL ES LA MEJOR MANERA DE CURAR UNA GRIPE?

Nadie debe burlarse de la gripe por muy poco grave que sea esta enfermedad. Hay que tomarla siempre en serio y ver la mejor manera de atajar el mal. La gripe al ser una enfermedad viral, no tiene un tratamiento específico. La mejor manera de curarla es recurriendo a jarabes, supositorios, sahumerios, bebidas calientes... etc., preparados o recomendados para estos casos.

Siendo una enfermedad contagiosa hay que procurar aislar al enfermo y prescribirle el tratamiento antes mencionado. También es muy conveniente que el paciente beba sobre un litro diario de naranjadas o limonadas. Entre los fármacos que se recomiendan normalmente, figuran la aspirina y el fosfato de codeína. Hay que procurar de todas formas que el enfermo pase la gripe en la cama sudado y no se desabrigue, porque será una excelente fórmula de evitar todo tipo de complicaciones.

En los últimos tiempos se recurre a la vacuna como remedio para evitar la gripe. Los países que forman parte de la O.M.S. (Organización Mundial de la Salud) reúnen, gracias a los Centros Nacionales de la Gripe, las informaciones acerca de los virus para preparar vacunas específicas, aunque estas se utilizan más que nada en epidemias. La vacuna antigripal es ciertamente eficaz y no produce normalmente reacciones febriles. Es indicada sobre todo para niños y ancianos por estar menos protegidos contra ella. Las vacunas se preparan inyectando el virus en un huevo fecundado de gallina. El virus prolifera en el huevo. La «cría» se extrae por centrifugación zonal (procedimiento físico) se obtiene muy purificada. En palabras más sencillas: se inyecta el virus en huevos fecundados de gallinas en donde se multiplica el virus en estado puro. Una vez obtenido

el virus, hay que extraerlo, separarlo de partículas extrañas y «matarlo» ya que la vacuna contra la gripe utiliza virus muertos y no virus vivos como ocurre con el virus de la vacuna del sarampión o de la poliomielitis.

## ¿PARA QUIEN ES ESPECIALMENTE PELIGROSA LA GRIPE?

Los niños, los ancianos, las futuras mamás, los diabéticos las personas nerviosas, los que padecen dolencias cardíacas, renales o bronquiales... son los más propensos a ser víctima de la gripe. El Dr. E. C. Coekburn, jefe del Servicio de Virosis de la OMS, manifiesta hace algún tiempo en un interesante artículo publicado en una revista científica que las personas antes citadas deben siempre someterse a cuidados especiales: «es conveniente que las personas que padecan las mencionadas enfermedades o tengan las edades extremas, niñez y ancianidad, recurran al médico para el tratamiento adecuado». Y el doctor Coekburn explica la mejor forma de combatir algunas complicaciones gripales:

### COMPLICACIONES GRIPALES Y REMEDIOS ADECUADOS

- DOLORES DE CABEZA, SINUSITIS, MENINGITIS...**  
Remedio: Aspirinas.
  - OBSTRUCCIONES DE NARIZ.** Remedio: Bebidas calientes, inhalaciones mentoladas (el colocar en la habitación hojas de eucalipto cocidas son eficacísimas), gotas desinfectantes.
  - OTITIS.** Remedio: Calor, gotas desinfectantes, aceite de almendras caliente aplicado con un algodón previamente impregnado.
  - TAQUICARDIAS.** Remedio: mucho descanso, evitar los excesos alimenticios.
  - DOLENCIAS HEPATICAS.** Remedio: Evitar el alcohol, régimen alimenticio y exclusión de medicamentos.
  - REUMATISMO.** Remedio: La aspirina es, si el estómago lo permite, el mejor remedio.
  - DIARREAS.** Remedio: Alimentos a base de arroz y zanahorias. Es conveniente evitar la utilización de especias, grasas, alcohol o alimentos laxantes.
  - DOLENCIAS RENALES.** Remedio: Evitar la sal en los alimentos, beber agua mineral en abundancia y tener cuidado con algunas sulfamidas.
- El doctor Coekburn como otros tantos médicos y científicos proscriben rigurosamente el uso de antibióticos en las afecciones gripales: «Sólo en caso de complicaciones y bajo prescripción médica, son positivos».

### ¿CUANTOS TIPOS DE GRIPE EXISTEN?

Puede decirse que los más importantes virus gripales son cuatro. En el año 1933, los doctores Andrew, Smith y Laidlaw, experimentando en ratas y hurones, descubrieron un virus gripal solamente visible con microscopio electrónico al que designaron con el nombre de virus A. Siete años más tarde, en New York, el doctor Magill aisló otro tipo de virus distinto que fue calificado como virus B. En una epidemia gripal que surgió en Australia y se propagó rápidamente por Europa y América se descubrió un tercer virus muy parecido al «A» y que fue denominado virus A-1. En el año 1957, cuando la famosa gripe asiática se descubrió el virus B-2. En el año 1960 el premio Nobel de Medicina, el australiano Burnet —que cultivó el virus gripal en huevos de pollo fecundados— inspiró a otro investigador, el doctor Taylor, para que éste descubriese el virus C. Existe también el virus D, menos conocido, aislado en el año 1953 por el japonés Sendai. El anteriormente citado Dr. Coekburn manifiesta en uno de sus escritos «que estos virus varían en lo concerniente a su fuerza. El virus B, por ejemplo, no es tan benigno como se cree y puede no sólo crear una elevada morbilidad, sino también una alta mortalidad, como ya se observó en la epidemia surgida en el Reino Unido en 1962. En atención a la diferencia de virus debemos utilizar vacunas que sean específicas contra esta variedad». Por su parte el periodista científico Lucien Barnier hablando de la agresividad o benignidad de los virus gripales escribe:

«Los virus del tipo «A» y el tipo «B», provocan aproximadamente los mismos síntomas: fiebre, dolores de cabeza, debilitamiento general... etc. El virus B es de género estable y poco caprichoso. Se puede prever de qué manera una gripe provocada por el virus B se propagará en una ciudad y en un país y cómo esa gripe atacará a sus víctimas. En esas condiciones resulta bastante fácil organizar la resistencia. Pero el caso es totalmente distinto cuando se trata del virus A, ya que su comportamiento resulta totalmente imprevisible. El virus A sabe disfrazarse perfectamente. Cuando una epidemia se manifiesta en Tokio por ejemplo, salta rápidamente a Nueva York, y Roma. Se aísla el virus responsable de la epidemia: se trata de un virus A. Seis meses más tarde —tras haber preparado vacunas antivirales A, los pacientes de París y Londres son portadores no ya de virus A sino de virus A-1, por lo que las vacunas antes citadas son ya totalmente ineficaces. Hasta pudiera creerse que el virus A se halla dotado de una inteligencia maligna. Cuando el Mundo que ha sido atacado varias veces por el mismo virus A empieza a resistirle gracias a cierta inmunización natural o artificial, he aquí que cambia de careta dotándose de propiedades distintas. De esta forma se convierte en un adversario nuevo contra el que la medicina, por el momento se halla indefensa».

La gripe sigue siendo la noticia de cada otoño o invierno. Unas veces llega a nosotros como el golpe de un boxeador que nos deja atolondrados necesitando un tiempo para nuestra recuperación. Otras veces llega como la guadaña segando vidas. Lo cierto es que la gripe es la enfermedad que más nos visita y a la que menos respete le tenemos. (EFE)

HANS SCHULTZ BLIN

# LA TELEVISION COMO DROGA

## Para los sicólogos, es un fenómeno de dependencia

Por Manuel MARIA

Todo el mundo anda convencido de que estamos todos locos, sobre todo porque la vida moderna se encarga de sacarnos a diario de nuestras casillas. Pero alguien se ha encargado de demostrarlo. Un gabinete publicitario del estado germanico de Baviera ha realizado este año un estudio psicológico para demostrar si la televisión actúa o no como droga entre los habitantes de aquel país. El estudio consistió en una prueba entre 184 teleespectadores pertenecientes a todas las clases y condiciones. La prueba ha consistido en ver si alguno o algunos de ellos eran capaces de estar un año completo sin hacer uso de la televisión. Se exigía, como es lógico, tener televisión en casa, al menos desde hace ocho años.

### UNA ENCUESTA A TODO EL PAIS

Por una encuesta en la Prensa se presentaron miles de candidatos a la prueba, entre los que se seleccionaron los 184 conejillos de indias, que resultaron ser casi todos cabezas de familia y de una edad comprendida entre los veinticinco y cincuenta años. Había premios sustanciosos para quienes consiguiesen superar la prueba. Por cada día de ayuno televisivo se les pagaban cinco marcos y al que consiguiese el año completo de abstinencia con 2.000 con la condición de que aunque todos consiguiesen ga-



La "telemania" llega a extremos tales como el de este portero de un gran hotel que se ha instalado un diminuto televisor en su sombrero de copa con el fin de seguir sus programas preferidos en sus momentos libres. — (Foto EFE-FIL).

nar la apuesta todos recibirían los 2.000 marcos. ¿Se imaginan ustedes el final? Pues que nadie logró completar los preciados 2.000 marcos. Entre las explicaciones dadas resultó que el 3 por ciento abandonó porque «no podía físicamente más», el 29 por ciento «no quería más prueba», el 42

por ciento dijo que «las tardes se les hacían interminables» y finalmente, un 20 por ciento dijo que «de esa forma no había quien aguantase a los niños». LA TELEVISION ES UNA DROGA

El resultado de la prueba ha sido claro. La televisión es de una necesidad física insustituible. Crea dependencia como una droga cualquiera, al menos entre los alemanes del Estado de Baviera. Esto, naturalmente, no parece que hubiese sido necesario demostrarlo con pruebas de psicólogos, pero ahí está para mayor y mejor abundamiento. Y, como es lógico, de lo que se dice de la televi-

sión puede hacerse traslado a otras costumbres de hoy que obsesionan y esclavizan tanto como la televisión. Tampoco algunos pueden prescindir del fútbol, del automóvil, de la carrera consumista, del pluriempleo y de tantas y tantas otras cosas. Que el Mundo, los hombres estamos fuera de nuestro propio ser y que ello es causa posteriormente de otras muchas neurosis, de obsesiones laborales, de tráfico y domésticos, de divorcios múltiples, de agresividad incontralada y algunos dicen que hasta del terrorismo y de algunas guerras.

### UN REMEDIO, LA PACIENCIA

Pero así como traemos el caso de la prueba alemana de la droga televisiva, traemos otro invento que quizá pueda ayudar a pacificar, humanizar y engrandecer el tema del hombre moderno. Un ingeniero ruso llamado Nikolai Sladristy, se ha dedicado en sus horas libres a una ardua y pacienzuda tarea. Nada más y nada menos que la de hacer (así con h, poner las erraduras, vamos) a una pulpa. No cabe duda de que ante los avatares de esta vida, hay que armarse de mucha paciencia y ponerse a herir pulgas, o de lo contrario esto acabará como el rosario de la eura. Por que ya se ve que ver televisión, irse al fútbol o beber como un cosaco, no resuelve el problema, sino que lo enrocera. (EFE)

### UN AÑO DE PLENO TRABAJO

Aunque pienso que en alguna ocasión hubiera deseado poder hacerlo. Especialmente en estos últimos doce meses en los que ha completado seis películas y un serial para la televisión. En el último año y medio sólo ha podido pasar cuatro meses en su casa. Lo que significa demasiado trabajo para un hombre que no está seguro de que quiera ser actor y nunca lo ha estado.

«Siempre tuve la ilusión de convertirme en un atleta», pero su madre tenía otros planes. «Era de la vieja escuela. Consideraba que el estrellato no tenía nada que ver con el talento». Debido a la presión de su madre, a los nueve años se convirtió en un joven actor. Trabajando al lado de Johnny Weissmuller...

Después de un período oscuro tras su trabajo en TV

# DAVID JANSEN RECUPERA LA ALEGRIA

## Laurence Olivier ha dicho de él que es uno de los mejores actores norteamericanos de todos los tiempos

David Jansen se encontraba de un humor excelente; incluso en su rostro, normalmente serio, aparecía lo que podíamos llamar una pasable imitación de una sonrisa. «Es que acabo de recibir la mejor crítica de mi vida. Larry acaba de acercarse y me ha dicho «Eres uno de los mejores actores americanos que he visto en mi vida».

### SE NEGÓ A LA CIRUGIA ESTETICA

Sin embargo, sus orejas, casi fuera del motivo de que terminara su carrera antes de empezar. Los maquilladores de la 20th Century Fox trataron de mantenerlos pegados al cráneo por medio de gomitas. Los Jefes del estudio exigieron que le hicieran una cirugía plástica, pero Jansen se negó ya que tenía gran fe en sus orejas. Después le arrancaron el pelo de rubio, más tarde de castaño. Finalmente se dieron que se necesitaba el actor a Clark Gable y lo despidieron.

En la vida de los años cincuenta cuando el presupuesto de las películas era más barato, había una cantidad de trabajo. Así pudo trabajar en varias películas que han pasado sin mencionar su gloria y lo considero el papel estelar en una larga lista para la televisión y trabajar en películas como «De espaldas a la eternidad».

### CON «FUGITIVO» LE LESO SU FAMA

Después de «El fugitivo» y Jansen ha conseguido toda la seguridad de fama y el dinero que su madre había soñado.



Ahora tiene su propio avión, un caballo de carreras, inversiones inmobiliarias y dos lujosas casas en Hollywood.

El y su segunda esposa Dani tienen sendos Rolls-Royces y se están construyendo una casa en la playa de Malibú, donde los chalets más modestos alcanzan cifras tan asombrosas como 55 millones de pesetas.

«Cada vez encuentro más difícil el levantarme temprano por las mañanas. Quiero empezar a producir mis propias películas y eventualmente dejar de actuar. Pienso que me acostumbraría a la vida de productor cinematográfico: levantándome a las 10 de la mañana, disponiendo de tiempo suficiente para las comidas y estando libre de compromisos a partir de las cuatro y media de la tarde».

Todavía sigue embelesado por elogios de Lord Olivier. «Siempre desee tener la oportunidad de trabajar con Larry Jackie Bisset también trabaja en la película y me habría gustado el poder tener una escena con ella también».

Este será el título del nuevo programa que a primeros de año dirigirá José Antonio Plaza, el actual director de «625 Líneas». Será un programa en el que haya entrevistas, concursos y muchas azafatas. Al parecer, junto a este profesional irá otro no menos profesional y polémico Alfredo Amestoy.

Como su nombre indica el tema central será todo aquello relacionado con la cocina y «su circunstancia».

# LA VUELTA DE MARISA MEDINA

Se ha terminado el plazo de excedencia que pidió la popular presentadora. —también actriz y poetisa— Marisa Medina y tiene que regresar ante los microfones y ante las cámaras de Prado del Rey.

Se está demorando su vuelta porque los encargados de la programación de Televisión dicen que sea con un programa a su medida, es decir donde pueda ejercitar o demostrar al gran público sus dotes como cantante y bailarina además de presentadora.

Pero Marisa no es sólo noticia por esto, sabemos que está a punto de salir a la calle su último libro de poemas, porque su actividad como poeta no es algo pasajero, sino una necesidad para plasmar sus sentimientos.

Marisa Medina la polifacética y rubia presentadora muy pronto en TVE. Vuelta que, por otra parte, ella admite a los mil maravillas: «No me importa regresar a TVE, al revés es un trabajo fijo y hoy no están las cosas como para despreciarlo, eso no quiere decir que abandone mis otras facetas como artista y poeta».

«DIN-DON: LA COCINA»

«Este será el título del nuevo programa que a primeros de año dirigirá José Antonio Plaza, el actual director de «625 Líneas». Será un programa en el que haya entrevistas, concursos y muchas azafatas. Al parecer, junto a este profesional irá otro no menos profesional y polémico Alfredo Amestoy.

Como su nombre indica el tema central será todo aquello relacionado con la cocina y «su circunstancia».

# Silvia Tortosa y Mercedes Rodríguez se despiden de la exótica Rox

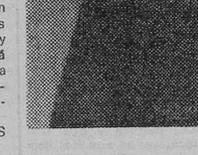
Trio de guapas en «plauso»: Silvia Tortosa, Mercedes Rodríguez y la exótica Rox. La primera, la más veterana del programa musical, la segunda, el descubrimiento de sus aptitudes como presentadora de variedades ya que siempre había hecho otro tipo de programas y la tercera, la más nueva y llamativa incorporación.

—¿Te da pena irte? —Sí, porque en este tiempo he aprendido mucho y me ha dado a conocer al público español. Además, y esto es lo más importante, he tenido unas compañeras inmejorables.

—¿Os habeis llevado bien o habeis tenido las rencillas propias de compañeras? —(Se adelanta Silvia y contesta). Nos hemos llevado a las mil maravillas y nunca han existido roces, aunque la Prensa siempre está intentando sonarnos.

—(Mercedes también mete baza) Rox ha estado poco tiempo con nosotras y ha tenido menos tiempo para conocernos eso no quiere decir que no nos haya demostrado que es fenomenal. Me refiero a que Silvia y yo hemos tenido más contacto y de hecho nos hemos convertido en grandes amigas. Le preguntamos a Rox que si Urbarrí no le renueva el contrato se volverá a dejar crecer el pelo. —Sí no me sale otro tipo de trabajo que requiere continuar con esta imagen seguiré sin pelo, pero por el contrario si des-

pués de un tiempo no me este nada, me lo dejaré crecer. —¿Sigues con tus clases de baile? —No es que siga es que es mi verdadera profesión. Les pedimos a Silvia y a Mercedes que despidan efusivamente a Rox y ante el «flash» de la cámara se ponen a darle besos. Insistimos y las solicitamos algo más curioso y se ponen a pegarla claro está en broma. Y es que no falta el humor en este trio de presentadoras y, sobre todo, amigas.



EUROPA PRESS

# «LOS TRES DE CASTILLA»: «EL PUBLICO NOS PIDE SIEMPRE LAS MISMAS CANCIONES»

Los años no pasan para «Los tres de Castilla». Es como el tiempo para ellos se hubiera paralizado. Siguen con su mismo estilo, que han sabido conservar con el paso del tiempo y por sus canciones de siempre.

«Reclutemente hicieron un programa dentro de «300 Millones», luego irían a los estudios de Miramar donde grabarían «Canciones de una vida» y finalmente han intervenido hace escasos días en ese programa que muy pronto verá la luz llamado «España Entera».

«¿Qué es lo que os ha resultado más difícil, llegar o mantenernos? —Después de los veintidós años que llevamos cantando te diremos que lo que nos ha resultado más difícil ha sido mantenernos y más en estos momentos donde hay tanto cantante.

«En todos estos años nos confiamos que como todo el mundo ha habido momentos buenos y momentos amargos. Estos últimos casi siempre son los que primero se olvidan.

«Nunca pensásteis en ir cada uno por vuestro lado? —Nunca. Como en las mejores familias siempre surgen desavenencias pero tarde o temprano se subsanan. No nos hemos arrependido nunca de



EUROPA PRESS

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Entramos ya en el capítulo 6 de «Don Quijote» y la aceptación de la serie parece ir declinando paulatinamente. Y no se recibió mal a nuestro famoso caballero andante, que se asomó a la pequeña pantalla acompañado de una fuerte campaña publicitaria pero hoy que tener en cuenta que una serie no pensada estrictamente ni para la audiencia chica ni para la adulta sino que pretende abarcar en sus manos a todo hipotético espectador, puede correr muchos peligros. Por un lado los pequeños espectadores a quienes se les ha atisgado con gigantes japoneses de hojalata o con personajillos como Marcos, a Heidi que les partían el corazón, con sus sensiblerías historietas, no van ahora a digerir de un tirón y por los buenos los 52 capítulos de la serie. En cuenta a los adultos, seguramente al llegar, porcosos al decimo capítulo, quizás leerán una revista mientras esperan la proyección de la película de la tarde.

¿Qué le ocurre a este Don Quijote que no acaba de encajar en TVE? Mucho nos tememos que se ha tratado de caricaturizar tanto que los amantes de la universal novela cervantina se desconciertan, y los seguidores de los dibujos americanos —y aquí acostumbrados a los productos americanos y japoneses— se aburren. Y es lástima porque la idea sigue siendo buena, y se están derrochando 400 millones de pesetas en su producción. Si al menos se le acompañara al guión con una buena realización. Sin embargo, en los estudios parece trabajarse con demasadas prisas, lo que se percibe en falsos ensamblajes de los movimientos de los dibujos. Esperemos que de aquí al cincuenta y dos capítulos los ánimos se calmen, se trabaje a buen ritmo y ¡ojalá! el público se acostumbre a este Quijote televisivo. Si no, las pérdidas, aún pensando en el mercado exterior, pueden ser desastrosas.

«Aplicuo». Cuenta hoy con los actuaciones de Enrique y Ana, Dream Express, Richar Cocciane, Sergio Makaroff, Miguel Ríos y el humor de Angel-Hito.

«Informe semanal»: «Maniobras Crixex-79», «La vuelta de The Times» y «Bolivia, tras el golpe de Estado», serán los tres reportajes que completan el programa de hoy.

Las películas: en «Primera sesión»: «En el nombre de la Ley» (1970), película dirigida por Michael Winner y protagonizada por Burt Lancaster y Robert Ryan.

Michael Winner tiene fama de «copión dentro del cine norteamericano». Así, una de sus más recientes películas «¿Cuál es nombre? venía a parecerse demasiado a las «Fresas salvajes» de Ingmar Bergman.

La película que veremos esta tarde tiene cierta similitud de fondo con «Solo ante el peligro». Hay tiroteo, y un temerario scherrif que intenta a toda costa liberar a siete hombres detenidos...

Por la noche se repone «Un tranvía llamado deseo» (1951), película basada en la obra de Tennessee Williams, el autor dramático más discutido del cine americano de entonces. Elia Kazán insatisfecho de sus creaciones, cayó por aquél entonces en la tentación de llevar a la obra de Williams a la pantalla grande. Como protagonistas escogió a Marlon Brando, el actor comenzaba por aquél entonces su carrera, Vivien Leigh y Kim Hunter y Karl Malden. El argumento era un tanto atrevido para los tiempos que corrían: «La historia de una muchacha aparentemente débil y tímida que llega a Nueva Orleans para instalarse en la casa de su hermana Stella, casada con Kowalski, un obrero metalúrgico. Kowalski, indefinido como varón, a pesar de su aparente seguridad se verá sometido al protagonismo sexual de Blanche. Los resultados de la película no pudieron ser más triunfales. Fue premiada con cinco Oscars (tres de ellos para tres de los intérpretes, Vivian Leigh, Kim Hunter y Karl Malden) y por otra parte la Mostra de Venecia premió la película y a Vivian Leigh.

Por último en «La Clave», que debate esta noche el tema «Marxismo» se proyecta «La clave del enigma» de Joseph Losey, interpretada por Hardy Kruger, Stanley Baker y Michel Presley. El guión cuenta la historia de un joven pintor que conoce a una mujer de la alta sociedad con la que termina conviniendo. Un día al acudir a su casa se encuentra con que la Policía la ha encontrado muerta y le hacen responsable del asesinato. En el habitual coloquio estarán presentes el filósofo marxista Roger Garaudy; el filósofo Bernard Henry Levy, de la Escuela francesa de nuevos filósofos; Santiago Carrillo, secretario general del PCE, José María Obiol, de la ejecutiva del PSOE, Alfonso Osorio diputado de Coalición Democrática y el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván.

LORENZO SANTOS

# «TEATRO BREVE» PARA SUSTITUIR A «LOS VILLANUEVA»

## El programa no parece haber despertado críticas favorables

Se fueron ya los Villanueva, y si su despedida no es precisamente plausible, la entrada de la serie que los sustituye no parece recen mirarlo con buenos ojos ni teleespectadores ni crítica. Por si éramos pocos en esto del cotarro teatral de Prado del Rey, y todavía algún televidente no estuviera saturado de sánetes y piezas cómicas, algunas de los años de Miranque y Polson, nos llegan ahora refuerzos a partir del próximo jueves 15 de Octubre con «Teatro breve» que según leemos de la nota facilitada por TVE «recorrerá hasta la nueva pantalla a autores españoles de sal-

netes, texto corto, o en cualquier caso línea cómica que ha- guer relajarse al teleespectador... los nosotros ni nos acordamos del color de rosa y volvíamos a cargar», —añade Colpisa.

todo este lio Tip y Colpisa dicen la esperanza de volver a TVE no lo sepan de los más filios que siempre están cam- sangre no tiene que eso debes porque no hay más grande que hacer a tu pró-

# EL BARRIO BARRIUSO DE SOTOPALACIOS HACE RENACER UNA ANTIGUA FIESTA, A LA QUE ESTAN TODOS INVITADOS

## «San Martín parte su capa otra vez», o la matanza pública, con pan, morcilla, vino y «pinchos» gratuitos

### Las fiestas tienen mañana su expresión principal

Claro que no es ningún descubrimiento, pero lo decimos: Sotopalacios es un pueblo que queda a unos diez kilómetros de la capital, según se toma la carretera de Santander. Se llega en un suspiro, se llega bien y se queda uno siempre mejor. Todos los días, por supuesto, pero mañana hay todo un montón de motivos para enfiar la proa del automóvil o de lo que sea, oiga que la distancia no es como para hacer temblar a nadie) hacia esta localidad.

### «San Martín parte su capa otra vez»

En Sotopalacios, eso que se ha dado llamar urbanismo, se divide en dos partes. Una de ellas lleva el nombre de San Martín que ya decimos, es mañana mismo. Mejor dicho, lo que lleva es un patronazgo ya que nombre, lo que se dice nombre es de barrio de Ba-

riuso. Sus vecinos van a tirar la casa por la ventana porque, como se sabe, San Martín se queda en el aire, partiendo su capa otra vez (que es el lema que han tomado para iniciar una bellísima andadura festera), haciendo amistad y hospitalidad. Y ahí está el quid: que Sotopalacios o su barrio de Barriuso invita a todo Burgos (capital y provincia, que el cerdo que ha de ser muerto, como antaño a la puerta de la Iglesia del Santo, que además de ser un monumento de los que dan gloria y honor a la provincia, resulta que le sirve de tumba nada menos a don Bartolomé Díaz de Porres, descubridor del Cabo de Buena Esperanza, extremo que se deben saber los eruditos pero que nosotros estamos seguros de que no está en el ánimo del burgalés medio que a fin de cuentas es el que vale.

Pues bueno, la fiesta en la que «San Martín parte su capa otra vez», se les ha ocurrido a un grupo de industriales que residen en el barrio de Barriuso y ya decimos, invitan a todos, sin excepción a que vayan

a compartir con ellos el cerdo que según los programas de mano, pesa trescientos kilos que serán adicionados a cien kilos de morcillas, doscientos kilos de pan y mil litros de vino. Todo ello (y quién sabe si algo más) será repartido gratuitamente entre los que lleguen mañana, que es el día de San Martín como ya se ha dicho y es domingo, como no hace falta decirlo.

### ¿Por qué todo esto?

La pregunta que antecede se la hicimos a un par de industriales de Sotopalacios, del barrio de Barriuso, que con los que han organizado todo por su cuenta y riesgo, contando con la colaboración de otros industriales más y la buena voluntad de todos, que es la que valé. La contestación que nos dieron es como para escribir un libro. Ahora no se trata de eso. Ahora se trata de hacer que esta fiesta, desde su pri-



Celeste Ubierna Ubierna "Reina"



Rosana Pérez Marijuán "Dama"



María Jesús Pérez González "Dama"

mera edición en la época segunda y definitiva (si Dios quiere) tenga el esplendor y la asistencia que se merece

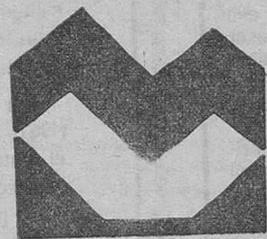
La explicación a que aludimos, según lo apuntado es la mar de sencilla y a la mar de hermosa. Como se sabe llegado San Martín, cuando la provincia no se había metido en los sobresaltos que ahora se ha me-

tido, llegaba la «matanza», vocablo que hemos entrecomillado sin saber por qué, ya que es del dominio público su significado. Entonces (y ahora, también, que aún nos queda mucha provincia entera) la costumbre consistía en que toda a familia, toda, se reuniera en casa del que había matado el cerdo y en buena ar-

monía, en mejor hospitalidad y en concordia total, se hiciera esa fiesta hogareña y entrañable que más o menos, hemos conocido y conocemos todos

A los industriales de Sotopalacios que decimos, se les ha ocurrido que la familia pueda extenderse a todos los burgaleses, (Pasa a la página siguiente)

# MUEBLES



# Madeval



## VENTA DE MUEBLES

- ◆ LIBRERIAS
- ◆ TRESILLOS
- ◆ DORMITORIOS
- ◆ COMEDORES
- ◆ MUEBLE AUXILIAR

## FABRICACION

TELEFONOS: 44 10 43 — 44 10 84

Carretera Santander. Km. 10

SOTOPALACIOS (Burgos)

# Fiesta de la Matanza en Sotopalacios

## LA MATANZA EN SOTOPALACIOS

(Viene de la página anterior)

leses. A todos Basta tener buena voluntad, eso les sobra. Así es que se han salido con un programa de fiestas de San Martín, que ya hemos publicado, pero al que envidiarían muchos de los que entran a organizar festejos en los sitios y lugares del más alto copete

Se mata el cerdo en la puerta de la iglesia que lleva el nombre de Santo del día se reparte, se invita, se desea que lleguen hasta de último rincón de este Burgos ancho y largo que se llama provincia y a disfrutar con un programa, que tiene y da para todos los gustos. Vaquillas, por ejemplo. Para eso han levantado una plaza de emergencia y bonita que se llama (nada menos) que «La Muleta» como si el lugar ya estuviera predestinado a la tauromaquia desde que la costumbre de poner nombres a los lugares se lo puso a éste que queda a la derecha de la carretera, según se va de Burgos para allá. Unas vaquillas especiales porque hay cinco mil pesetas de premio para el que de la vuelta al ruedo, sin ayudas, a lomos de una res que dicen «Victorina». Y el programa empieza y sigue con todo lo que ya está publicado y que no es cuestión de repetir que para eso se va a acercar usted mañana hasta Sotopalacios (u hoy mismo o ya está allí que hay para todos los casos), va a disfrutar de esta bella costumbre renacida en el barrio de Barriuso y de paso, se va a enterañar con este pueblo que ya decimos, queda a tiro de piedra de la capital y al lado de todo corazón burgalés que sepa sentir lo que de verdad es hacer algo por el resurgimiento

de una cultura castellana que empezaba antes de nada por sentir la hospitalidad como el primer y más urgente ejercicio del gentilicio que se lleva.

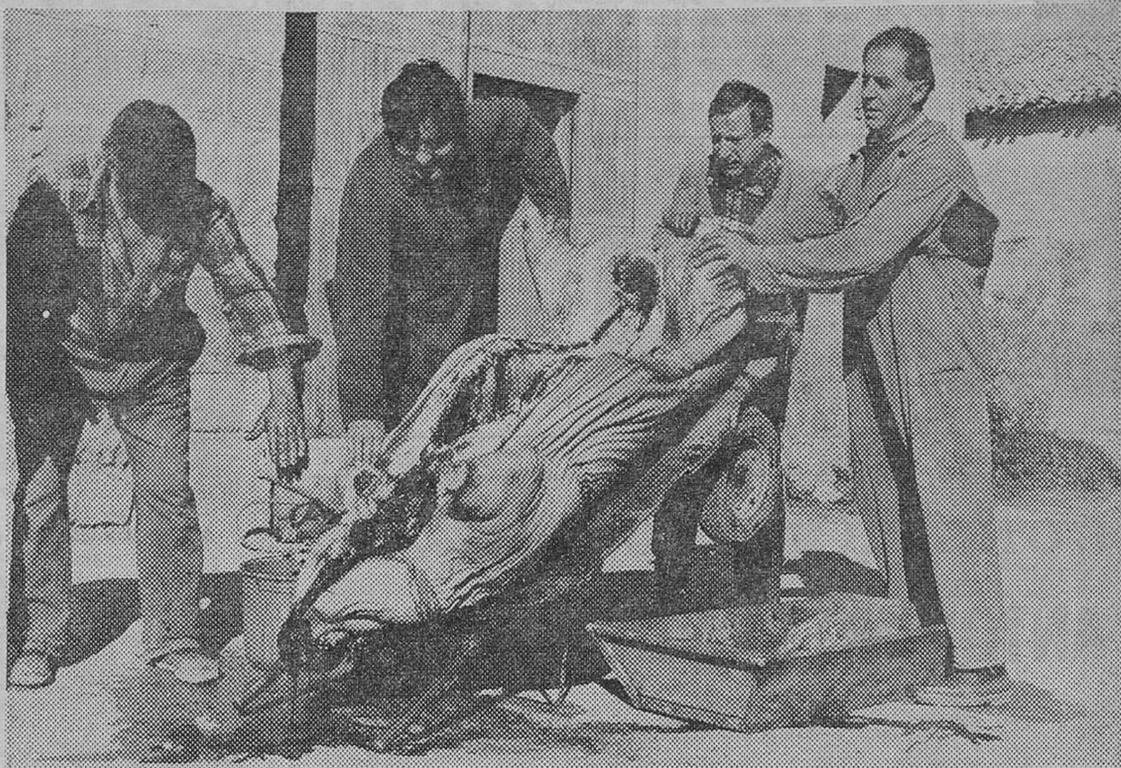
### Hay más cosas

Claro que hay más cosas. Empezando porque está Sotopalacios, capital de la Merindad de Río Ubierna. Nuestra obligación era relatar y enumerar los nombres de los pueblos que la forman, pero vamos a dejarlo. Lo dejamos porque no se trata de dar una lección de Derecho Administrativo ni el Ayuntamiento ha tenido nada que ver con el asunto. Se trata de renovar una costumbre, de perpetuarla y por encima de todo, de mostrar el sentido de hospitalidad que siempre fue la impronta de nuestras gentes, pero que se acentuaba en la matanza.

Por eso matarán el cerdo en público, como hemos dicho, a la puerta de la iglesia de San Martín. Eso, aunque haya quien no se lo crea, tiene mucho de espectáculo. O lo tuvo. Está todavía en el aire el gozo de la chiquillería, la colaboración de los mayores y aquella costumbre de convertir el recinto donde el cerdo expiraba que para eso le había llegado su San Martín, en foro y ágora, en tertulia y centro de recuerdos y reencuentros. Eso es lo que se pretende, pero a la buena, es decir: para todos, pan vino pinchos de cerdo y morcilla, gratis, totalmente gratis. Y alegría mucha alegría, porque si no, ¿para qué las fiestas?

Y hablando de fiestas, digamos lo cultural puesto afortunado.

(Pasa a la página siguiente)



No ya como una costumbre, sino como un rito que convocaba y convoca todo el repertorio de costumbres que han hecho y hacen a Castilla y a nuestra provincia, la matanza quiere seguir en su sitio, quiere llegar hasta el último rincón de la provincia para que las costumbres y ritos de la verdad que rezaba y reza que "a cada cerdo le llega su San Martín" sigan en su sitio. La idea se les ha ocurrido en Sotopalacios, en su barrio de Barriuso y a ella, a participar en los "pinchos", en la morcilla, en el pan y en el vino estamos todos invitados. Aquí, en la "foto", vemos un momento de la matanza. Tiene un tanto de solemne y un mucho de alegría convocando a fiesta. — (Foto FEDE).

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Teléfono 44 10 38

SOTOPALACIOS (Burgos)

### HOSTAL UBIERNA

BAR RESTAURANTE

TELEFONO 44 10 41

SOTOPALACIOS (Burgos)

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

TELEFONO 44 10 33

SOTOPALACIOS (Burgos)

### HOSTAL SOTOPALACIOS

RESTAURANTE CAFETERIA

BODAS — BANQUETES — COMUNIONES

Teléfono 44 10 36

SOTOPALACIOS (Burgos)

### JACINTO ALONSO

MOLINO Y SELECCION DE CEREALES Y SEMILLAS

ALMACEN DE PATATAS

Teléfono 44 10 56

SOTOPALACIOS (Burgos)

### TALLERES TONI

MECANICA GENERAL DEL AUTOMOVIL

TELEFONO 44 10 34

SOTOPALACIOS (Burgos)

### ESTACION DE SERVICIO SOTOPALACIOS

Carretera Santander. Km. 249.

Teléfono 21 40 56

### Talleres «LA LOMA»

VENTA Y REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA

TELEFONO 44 10 42

SOTOPALACIOS (Burgos)

### HERMANOS PEREZ

GRANJAS AVICOLAS Y PORCINAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BUTANO

Teléfonos: 441039 y 441031

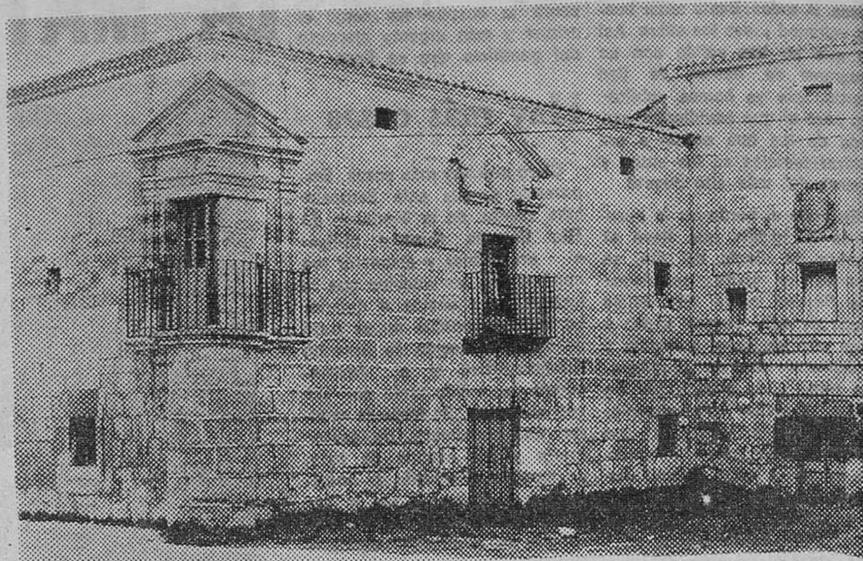
SOTOPALACIOS (Burgos)

# Fiesta de la Matanza en Sotopalacios

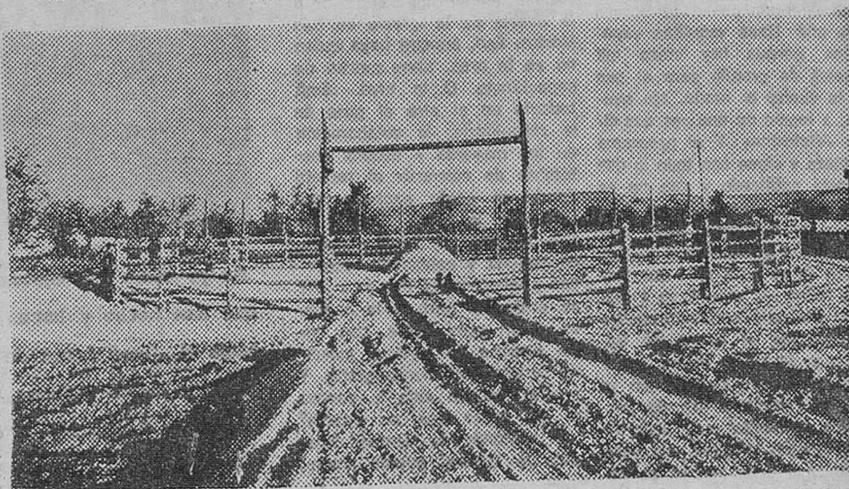
(Viene de la página anterior) por lo menos, irán destinados a las fiestas. Po. lo demás, aquí no queda otra cosa que alegrarse de que haya costumbres que no se pierden O mejor dicho: que haya personas que están decididas a que no se pierdan En

este caso son unos Industriales del barrio de Barriuso que han expuesto su dinero, su ingenio y por encima de todo, su buena voluntad Merece la pena echar el día de mañana a visitar Sotopalacios Lo merece siempre, pero es que ahora se echa a la calle el renacimiento de una costumbre que merece ser conservada Aparte de visitar Sotopalacios es un deleite que muchos no conocen Lo dejan como un pueblo que surca la carretera Y no Es un pueblo que tiene tantos encantos tanta hospitalidad que es destino en sí mismo, algo muy diferente a un caso de largo camino de las tierras norteñas O de vuelta de ellas

ALFONSO SALGADO



Así de aristocrático puede ser un rincón de Sotopalacios. — (Foto FEDE)



Estado de la plaza de toros "La Muleta", durante su construcción. — (Foto FEDE)

## CONSTRUCCIONES ANTONINO GONZALEZ TERAN

SEGUIMOS CONSTRUYENDO

### CHALETS EN VIVAR DEL CID

SOBRE PLANO O A GUSTO DEL CLIENTE

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

AVENIDA DEL CID, 89, 7.º E. — BURGOS

## MADEVAL

FABRICACION Y VENTA  
DE MUEBLES

TELEFONO 44 10 43

SOTOPALACIOS (Burgos)

## TEXTILES MARIN

BURGOS

## CONSTRUCCIONES ANTONINO GONZALEZ TERAN

VENTA DE VIVIENDAS EN VIVAR DEL CID

Y  
VENTA DE CASAS EN SOTOPALACIOS

INFORMESE:

AVENIDA DEL CID, 89, 7.º E.  
BURGOS

## TALLERES LAU-CLEM

ELECTRICIDAD  
Y MECANICA  
EN GENERAL

CALLE BARRIUSO  
SOTOPALACIOS (Burgos)

## CANTINA SOTOPALACIOS

Teléfono 44 10 48

EL GOCHO HA SIDO  
ALIMENTADO CON  
**PIENSOS**  
PASCUAL HERMANOS

## R. V. B.

RECUPERADORA DE VIDRIOS  
BURGALESES

TELEFONO 44 10 00

SOTOPALACIOS (Burgos)

## AGRO-TURBA, S. A.

DE TURBAS PARA EL CAMPO  
PREPARADO JARDINERIA

TELEFONO 44 10 37

SOTOPALACIOS (Burgos)

## REGALOS ROBERT

AVENIDA REYES CATOLICOS, 18

TELEFONO 22 81 66

BURGOS

# SOTOPALACIOS EN SAN MARTIN: UNA GRAN FIESTA TRADICIONAL

Por José M.<sup>a</sup> CODON

(Cronista de la Ciudad)

**A**l avistar Villatoro se presente, saliendo de Burgos, una histórica meta: Villarcayo y las Merindades de Castilla Vieja, verde corona de la provincia. Es la ruta de los foramentanos, a la inversa. La etimología de Villatoro engaña. No significa "Villa de los godos", sino "Villa del Otero", como me dijo personalmente D. Ramón Menéndez Pidal. Un paso más y comienza, con Fredesval, la Merindad de Río Ubierna. Fredesval, maravilla gótico-flamígera es ahora una vergonzosa ruina. ¿Cuándo se restaurará?

El Alfoz o Merindad de Río Ubierna es uno de los más caracterizados santos lugares de Castilla. Su arteria, el río Ubierna, tiene la gloria de figurar en el poema del Cid como el lugar de trabajo de Rodrigo.

El Ubierna se forma de un arroyo anónimo y otro llamado de Quintanilla que pasan por los pueblos cidianos y mueren en nuestro segundo Polígono de Desarrollo: Villalonquejar.

El Monasterio de Clarisas de Vivar del Cid nos habla del héroe y de su poema. Hoy ya no está el poema, sacado con fraude a las monjitas por aquél a quien se llamó en un magnífico soneto del siglo XVIII: "Caco cuco, faquín, bibliopirata" Ahora no celebramos sino que lamentamos el segundo centenario del despojo, 1779. Burgos debe reclamar su derecho histórico a que retorne a una futura Biblioteca de Castilla y León, ahora en germen, el inmortal y valioso Cantar.

La ruta de Villarcayo admite tres paradas y fonda: Sotopalacios, Hontomín y Valdenoceda. Pueblos de buen yantar en hostales y tabernas. Hoy debemos detenernos en la villa de Sotopalacios, cabecera de la Merindad, villa monumental y tradicional cuyo castillo macizo parece izar todavía el pendón del Señorío de los Gómez-Manrique de los Duques de Medinaceli o de los Villegas, sus poseedores. Sotopalacios ofrece una etimología, por facilona, muy verdadera: "Debajo de los palacios"

Sotopalacios era la cabeza de la Merindad y ha vuelto a serlo hace unos diez años en que se agruparon todos los lugares entrañables que tenía hasta que fueron destrozados los lazos de la Merindad por el centralismo, en 1833.

Ahora otra vez la vara del alcalde de la Merindad puede señalar, trazando un círculo hacia la lejanía, hacia ese beso de la tierra y el cielo que llamamos horizonte en Castilla, muchos kilómetros de jurisdicción, puesto que la mirada no alcanza a todas las dimensiones que tiene la tierra de su mando.

La Merindad de Río Ubierna se reunía en el barrio de "la Mota" junto a la iglesia románica en la cual todavía existe una pila deteriorada donde pudo haber sido bautizado Mio Cid. Mace diez años adverti su próxima ruina, y hoy aparece casi desplomada. Las sesiones no se celebraban en la iglesia sino debajo de una olma, ya que el caso de Guernica no es único en Castilla, pues la misma costumbre prehistórica se ha venido conservando en la olma de Rioseras en el árbol de Quecedo, o en el de Sotoscueva.

Sotopalacios era villa de behería como figura en el mapa de 1352 de Pedro Magro aunque el Rey D. Pedro I no parece haberla incluido en el Becerro de las Beherías.

Aparecen otras en dicho famoso catálogo del siglo catorce. "Bivar" pagando el tributo de infurción, es decir, lo que hoy llamaríamos de solares edificadas, pero no pagaba Martiniega, o sea, el tributo que había de abonarse al Señor el día de San Martín, así como "Quintanafortuño", que pagaba infurción y vantaleja (abastos)

El marco religioso de Sotopalacios, aparte del castillo y las casas blasonadas lo forman la iglesia de San Martín, plagada de tumbas de conquistadores de América como Díaz de Porras y la de Santa María del Acoro y de San Millán de Bielende. En los palacios de la Villa celebraron sus "dichos" o esponsales el Cid y Doña Jimena, quizá en el antecesor de ese palacete tan bello con balcón esquinado, parecido a la casa natal de Filipe II.

Pero ahora, los mozos del pueblo no por juro de tributo sino por generoso convite, quieren dar una "martiniega" cordial a todos los hombres de la Merindad y a los burgaleses que el próximo día de San Martín visiten el pueblo. Competiciones, vaquillas o toretes en la plaza de toros que han alzado, almuerzo a pinchado y caño libre, todo ello presidido por la "Reina" de las fiestas Celeste Ubierna Ubierna, que en el nombre y en la realidad parece una encarnación de aquellas damitas de Vivar, de la Edad Media, acompañada de las bellas damas Rosana y María Jesús.

En definitiva, llega San Martín; a cada cerdo le llega; y en las fiestas, que duran cuatro días, se exterioriza y restaura todo el ritual de la familia campesina, con la matanza de un cochino recebado, que pesa casi un tercio de tonelada, y simboliza el sustento del sobrio labrador durante todo un año de trabajo.

El puerco es mantenido la víspera en ayunas, cumpliendo un rito de purificación que data de la prehistoria. "Sólo para hombres" es el arrastre hasta la banqueta, la sujeción con el gancho la degollación, el sangrado en que colaboran las mujeres para que el líquido vital "no cuaje" y después el troceado, la desventración, el depósito del bandullo en la duerna o gameña, el embutido de los chorizos y morcillas, la elaboración del panzo o estómago, la morcilla cular o morcillón, el probar la espuma del caldo mondongo y rellenar el panzo.

A las 12,30 del domingo, almuerzo gratis consistente en el entremés, que así se dice en castellano, a lo que ahora llamamos "pinchito". Los niños estarán lucando con la "hochincha" o vejía del cerdo que habrán obtenido e hinchado.

Después de la suelta de vaquillas en la recién estrenada plaza de madera, rodeo, siendo premiado aquel que de la vuelta completa al ruedo montado en la vaquilla "Victorina" (Se ve que hay humor).

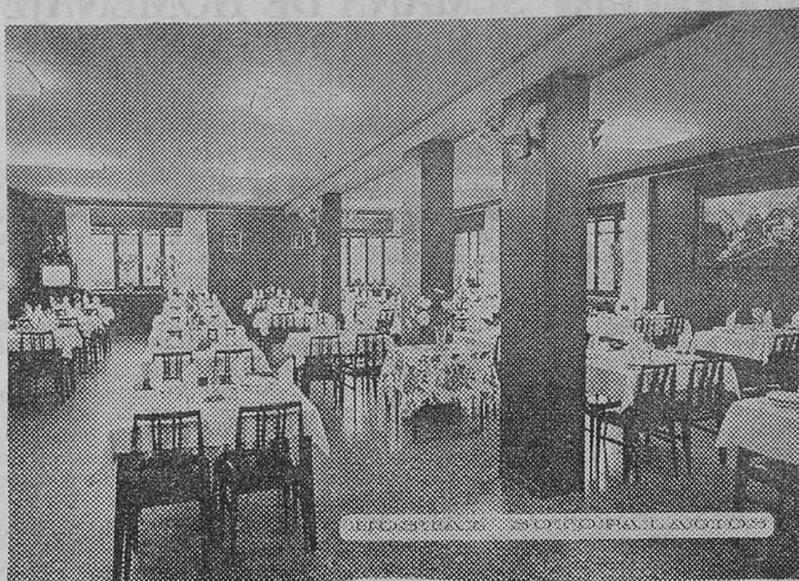
El que quede sano irá a la merienda final hasta que no quede rastro del cerdo. Se ofrecerán además gratis 100 kilos de morcilla, 200 de pan y 1.000 litros de vino.

Ojo, queridos paisanos de la Merindad de Río Ubierna! Detuvieron vuestros antepasados al sol en la América española, y formaron parte de las bravas mesnadas del Cid, pero ojo a los refranes: "Puerco fresco y vino nuevo, cristianillo al cementerio" porque "El puerco un año en el huerto y dos en el cuerno" y "los puercos y holarascas no sin causa hacen bascas".

¡Pasad buenas fiestas los burgaleses todos que os iuntéis en la Merindad de Río Ubierna "debajo de los palacios" el domingo!

# HOSTAL SOTOPALACIOS

CARRETERA SANTANDER. KM. 10



COMEDOR



CAFETERIA



COMEDOR

## CAFETERIA - RESTAURANTE

- ◆ BANQUETES
- ◆ BODAS
- ◆ ANIVERSARIOS

### IGNACIO GÜEMES

TELEFONOS: 947/441036 Y 947/441033

SOTOPALACIOS (Burgos)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

Durante los próximos días se celebra a nivel internacional la «Semana de homenaje a nuestros mayores».

Cada año, esta semana tiene especial eco entre los arandinos, y la Comisión formada por un grupo de entusiastas dedicados al citado fin, preparan con calor los actos para homenajear a la llamada «Tercera Edad» y están ya dando los últimos toques al programa, que en síntesis es el siguiente:

—Los niños y jóvenes de los Centros de enseñanza, Colegios, Institutos y Formación Profesional, acudirán estos días (12 al 18) a visitar a los ancianos acogidos en la Residencia-Hogar Sagrada Familia; verán esa gran casa donde viven más de dos centenares de ellos, atendidos amorosamente por las Hermanitas, y compartirán unas horas charlando con los abuelos, a los que obsequiarán con algún regalo especial.

—El viernes, 16, «Clunia, Teatro de Cámara», en su local de la calle Hospicio, ofrecerá a los ancianos un recital de poesía y canciones, a las 7 de la tarde.

—El sábado, 17, a las 4 de la tarde, las Peñas organizan la ya popular «Operación Clavel». Distribuidos en grupos, a modo de comandos de la alegría, irán con la música de sus charangas a los distintos barrios de la ciudad, ofreciendo cla-

veles a cambio de un donativo para la Residencia de Ancianos.

—El domingo, 18, es la fiesta principal. A las 11,30 de la mañana, y especialmente preparado para todos los abuelos ribereños, se celebrará un magno Festival en el Teatro-Cine Aranda (cedido gentilmente por la Empresa), y en el que participarán agrupaciones, rondallas, cantantes y solistas. En el intermedio serán elegidos «Abuelos del Año», que recibirán en su persona, el homenaje de cariño y gratitud de todos los arandinos hacia sus ancianos.

Terminado este acto, en la Residencia-Hogar se servirá una comida especial a los allí acogidos y a las 6 de la tarde, en la capilla, y como colofón a la Semana, tendrá lugar una misa concelebrada solemne, corriendo la parte musical a cargo del Orfeón del Corazón de María, dirigido por el P. Mielgo.

Coordinado con estos actos, la Emisora local Radio Juventud (RCE), irá desarrollando una serie de ambientaciones a lo largo de la Semana, que culminarán el sábado, 17, a las 5,30 de la tarde, con un programa especial realizado en la propia Residencia de Ancianos y dedicado a ellos, en el que se sucederán actuaciones de artistas, entrevistas, conexiones con otras emisoras de las provincias limi-

trofes y una información detallada de cómo se va desarrollando la «Operación Clavel».

Como puede verse, un año más Aranda va a celebrar intensamente estos días especialmente dedicados a los ancianos. Hay muchas colaboraciones desinteresadas, —todas muy de agradecer— para que si cabe, en esta ocasión se alcancen mayores cotas en la perfección del desarrollo del programa, que tiene un único y hermoso fin: dar amor a nuestros ancianos.

CINE  
Teatro Principal: «Forajidos 77»; Teatro Cine Aranda: «La cama».  
FARMACIA DE GUARDIA  
Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

**TRABAJOS DE CALIDAD**  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58

## MEDINA DE POMAR

El pasado domingo día 4, se celebró en esta ciudad, en el campo municipal «San Lázaro», el encuentro de fútbol, entre el Polideportivo Salas y El Alcázar C.D., de la categoría Primera Juvenil, con el resultado a favor de los primeros de 2-0, demostrando tener más veteranía que los muchachos de «Fondo», ya que éstos la mayoría de ellos han cumplido recientemente los 15 años, pero que no se desanimen por las derrotas, ya que el fútbol es así, y llegará otra racha de buena suerte y a ganar puntos tanto en casa como fuera, pero seguimos felicitándoles por lo deportivamente que saben encajar las derrotas. El próximo domingo se trasladarán a Burgos para competir con RENFE, a ver si comienza el cambio de suerte y conseguís algo positivo, ocurra lo que ocurra ¡adelante que la Directiva está con vosotros!

El equipo de aficionados, des cansó debido a la retirada del campeonato de la Arandina. Si bien «Santi», convocó a todos los jugadores a las once de la mañana con el fin de celebrar un entrenamiento general lo que realizaron durante dos horas y en el que comenzó su preparación el amigo Balbás, muy positiva, por lo que el entrenador no tardando puede contar con él, y así cubrir el puesto de Andino, que según nos ha llegado a nuestros oídos, está convocado para el próximo domingo por el entrenador del Burgos Promesas, al que pertenece; desde estas líneas le deseamos toda clase de éxito en su nuevo Club.

El domingo nos visita el Pradoluengo C.D., el cual solicitó de la Directiva del Alcázar C.D., el cambio de campo, ya que ellos están en obras en el suyo y como siempre dicha Directiva accedió a ello. Para dicho encuentro, el cual se celebrará a las cuatro de la tarde, «Santi» cuenta con toda la plantilla, así que él decidirá el equipo que saltará al terreno de juego, si bien esperamos que nos brinden un buen partido y que los puntos se queden en casa.

La alineación presentada por «Fondo» en el equipo juvenil fue: Albizuri, Rafa. Sainz, Iturrriaga, Regidor, Ramón, Díaz, Fernández, Bustamante y Alberto. Durante el encuentro realizó los cambios de Cavia por Díaz y Rebolledo por Ramón.

DIAS DE TODOS LOS SANTOS

Pese a la medida tomada por el Gobierno de quitar la festividad de Todos los Santos,

muy criticada por católicos y no católicos, no fue obstáculo para que, nuestro Cementerio haya sido visitado por numerosos familiares que han honrado a sus difuntos queridos con sus oraciones y flores. A pesar de todo hemos echado en falta a numerosos amigos que por ser afectados por la medida tomada de quitarnos un día como el uno de Noviembre que encierra una tradición religiosa e histórica no han podido desplazarse a visitar a sus familiares aquí enterrados. Por lo tanto esperamos que el Gobierno tome conciencia y rectifique que como ya dice el refrán, el rectificar es de sabios

LOS EMPLEADOS DE BANCA CONMEMORAN A SU PATRON

Con motivo de la festividad de San Carlos Borromeo, han celebrado el II Campeonato de Mus por parejas, los empleados de Banca local, el cual se ha desarrollado en varios establecimientos del ramo de hostelería y en el que han intercedido ocho parejas, cuya clasificación final fue la siguiente: Campeones la pareja: Don Felipe Vigalondo y don Luis Antonio Sedano de la Caja de Ahorros Municipal.

Sub-campeones Don Emilio Isola (Banco de Bilbao) y don Sebastián Serna (Banco de Vizcaya).

Terceros clasificados, la pareja, don Máximo Blázquez y don Carlos Cuñado, del Banco de Castilla.

Cuartos clasificados: Don Carmelo López y don Arturo López-Quintana, del Banco de Bilbao.

En el transcurso de una cena de hermandad de todos los participantes y demás empleados de Banca, se entregaron los trofeos a los vencedores y medallas de recuerdo a todos los participantes.

CINE-CLUB «CONDESTABLES DE CASTILLA»

Nos comunica la Comisión de dicho Cine Club, dependiente del Centro de Iniciativas Turísticas de esta ciudad que durante el presente mes de Noviembre se ha programado la proyección en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo, de las siguientes películas: Días 7, «Padre - patrono» (Palma de Oro en el Festival de Cannes-77), premio a la crítica internacional Día 14, «El cielo puede esperar» Día 21 «El Padrino segunda parte» (ganadora de 6 Oscar, incluyendo la mejor película del Año). Día 28 «La pareja chiflada» (un film extraordinario cariñoso y chistoso, de Herbert Ross). La hora del comienzo: diez noche.

## Valle de Mena

### ISMAEL IBARROLA, VENCEDOR DEL CAMPEONATO SOCIAL DE CAZA, AL CAMPEONATO PROVINCIAL.- ECOS SOBRE EL MALESTAR EXISTENTE EN EL MUNDILLO DE LA CAZA

La pasada semana tuvo lugar en el coto social de Villafruela, el campeonato social de la Sociedad Polideportiva de Tiro, Caza y Pesca del Valle de Mena, resultando vencedor Ismael Ibarrola que cobró dos perdices y tres liebres. Corto bagaje para representar a la Sociedad en el campeonato provincial de Caza Menor, si tenemos en cuenta las piezas cobradas por el campeón de la Sociedad Modestos «Arianzón» de Burgos que capturó 12 perdices. A pesar de todo confiamos en sus dotes de cazador nato, infatigable y certero que en otras ocasiones ya avalaron prodigiosas jornadas de caza.

Dentro de lo ouramente anecdótico subrayamos que al vencedor se le cobraron 1.000 pesetas por los servicios de un guía que nadie vio.

El Campeonato provincial de Caza Menor se celebrará el próximo día 11 de Noviembre en el mismo escenario que el social al que concurrirá a parte del camerón Migue Ángel Peña como juez de campo.

De todo se puede calificar el malestar y descontento que reina no sólo en la Federación provincial de Caza de Burgos, sino también en la mayoría de las sociedades federadas de la provincia y cazadores burgaleses en general, por la política un tanto arbitraria y poco clara que el Servicio provincial de ICONA está llevando a cabo en la distribución y número de permisos para ejercitar el de-

recio de la caza en los cotos sociales.

Aunque sea reiterativo por abundar en un tema tan discutido y de patente actualidad en las pasadas semanas, nunca será sin embargo suficiente incidir en el hecho con el sano propósito de aclarar la situación y de buscar una fórmula de entendimiento entre las partes que absorba las lesivas consecuencias de una actitud tan singular. Los cazadores provinciales así lo contempla el artículo 20-9 del todavía vigente Reglamento de Caza tendrán preferencia al cincuenta por ciento de los permisos otorgados.

La Federación provincial de Caza tampoco comparte el criterio, al parecer oscuro que se sigue, a la hora de señalar los días de caza en los cotos sociales por considerar que estos criterios si es que se sigue alguno, perjudica a los cazadores locales frente al resto de los nacionales, coparticipes con éstos en las jornadas venatorias.

El presidente de la Federación provincial de Caza don Lesmes Peña Hurtado, que no exento de estoicismo y con valentía está abordando este problema secundand desgraciadamente no por todas las sociedades de la provincia, aunque sí por la mayoría responsable en el transcurso de una reunión celebrada por la Federación el pasado día 19 de Octubre informó permanentemente y con todo lujo de detalles de la discriminatoria actitud que

el Servicio adopta con las sociedades provinciales que a su entender salen perjudicadas del trance. Solamente el 2,58 por ciento de los cazadores provinciales disfrutan un permiso al año. Incluso existen sociedades provinciales que con igual o mayor número de socios que alguna nacional disfrutan de un menor número de permisos.

Estas irregularidades que denuncian no hacen otra cosa que deteriorar las amistosas relaciones entre las Sociedades federadas, cazadores junto con la Federación provincial de Caza por un lado y el Servicio provincial de ICONA por otro. Y mientras tanto, ¿Qué papel le toca representar al Consejo provincial de Caza vinculado al Ministerio de Agricultura como Organismo asesor y a la Federación Nacional como organismo superior que agrupa a los pacientes cazadores?

Al no haber mediadores, todo ello ha derivado en una reacción de protesta ante el Servicio provincial y Federación Nacional de caza y Consejo provincial de Caza que no ven o no quieren ver las justas protestas de quienes defienden la mejor aplicación de la reglamentación vigente en materia de caza.

Por si no existe diálogo difícilmente habrá entendimiento. Si lo hay y nadie reconoce sus propios errores estaremos en el centro de una espiral interminable que hace presagiar un futuro poco esperanzador para bien de la caza. Al tiempo

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 20 28 52

## AGRICULTOR AGRICOLA CEBALLOS

DISTRIBUYE EN BURGOS Y PROVINCIA

## EL TRACTOR F E N D T

EN SU GAMA DE 60 A 150 HP. EN SIMPLE  
Y DOBLE TRACCION.

EXPOSICION Y VENTA:

SAN PEDRO CARDEÑA NUM. 90 — TELEFONO 22 99 75

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### CLAUSURA DE LAS SEGUNDAS JORNADAS MICOLOGICAS

El martes día 6, a las nueve de la noche, se dieron por finalizadas las segundas Jornadas Micológicas celebradas en nuestra ciudad, organizadas por la Sociedad Recreativa Danubio con la colaboración y dirección del Club Mirandés de Montaña.

Es de hacer notar la labor dura del jurado calificador que se tuvo que enfrentar a cuatrocientas veintisiete especies diferentes de setas, presentadas, con más o menos repetición, por ocho grupos de los cuales tres fueron de categoría infantil. Así pues, éxito de público visitante participantes y organización, que permitió a todo el que quiso, disfrutar de la visión materializada de estos preciosos frutos de la naturaleza. Las setas, tan alabadas por unos y temidas por muchos debido principalmente a la falta de conocimientos sobre ellas.

Ganó en la clasificación general con 1890 puntos el grupo Comuna de Sobrón, formado por María Cristian Martínez, María Fernanda Uriarte, Pedro Gómez Antonio Bonachera, José Luis Martínez y Joaquín Urzay, así mismo este grupo se llevó el premio especial del C.M.M. así como al ejemplar de más peso: un pleorotus ostreatus cabeza de fraile, que dio un peso de 4.980 Kgr.

El segundo puesto fue para el grupo Micelio formado por José A. Aída; Jesús Sabando Luis de Blas Gonzalo Santa María Bernardo Suárez, Bernardo Bechuco Ignacio Beraza y Javier Palma que obtuvieron un total de 1740 puntos, así como el premio al mejor lote de setas venenosas y el de comestibles.

El tercer puesto fue para el grupo de «Los Trillikis», que estuvo formado por José Luis Vallejo Plaza Cortés y López, así como Félix Achiaga, Rafael Plaza Martín Plaza, Jesús Miquel Fernando Bernal, José I. Sahaquín y Javier Monasterio, obteniendo un total de 1690 puntos.

El premio especial al primer clasificado siendo socio de la Sociedad Recreativa Danubio le fue concedido a Prudencia Montemayor que formaba grupo con Gregorio Alcalde y Andrés Salazar.

En la categoría de Infantiles el premio primero lo obtuvieron: Sagrario Martín, Raquel Zorrilla, Roberto Peral, Fernando Martínez e Isabel Angulo con un total de 1.290, el segundo premio fue para Noemí, Nurla y Vanesa Barcina que formaron grupo con Iñigo Eguirrola y obtuvieron una puntuación de 980 puntos, y el tercer clasificado fue el niño Carlos Minaya que obtuvo una puntuación de 710 puntos.

En cuanto al concurso gastronómico de setas, fueron presentados un total de ocho suculentos platos, cuya base era la seta. Esperamos poder ofrecer en informaciones sucesivas tan solicitadas recetas para que las pongan en práctica todos los que ayer las querían y no pudo dárselas. Los premios se distribuyeron por el jurado calificador, el mismo que el de la exposición, compuesto por don Felicitísimo Sancho y don Francisco Lahoya, de la siguiente forma:

A la mejor receta culinaria que fue la denominada «Borrichas a la nata» y que estuvo presentada por el grupo «Comuna de Sobrón», ganador también de la IV Exposición Concurso.

El premio a la presentación recayó en don José Manuel Espinosa que presentó un plato de

plátanos, adornado con ajos y guindillas.

Por parte de la Sociedad Recreativa Danubio fueron obsequiados todos los asistentes con un buen vino que acompañó al yantar de los platos cocinados ofrecidos también por sus cocineros al paladar de los que quisieron hacer aprecio del rico manjar que es la seta.

En resumen, unas jornadas

micológicas importantes con mucho público participante y

visitante de la exposición, sorprendiendo la presencia de gente de Burgos y Vitoria, que vinieron atraídos por la exposición de setas. Esperemos que en ediciones sucesivas de estas jornadas aumente aún más el número de participantes y nuestra ciudad se ponga al alcance

### BRIVIESCA

## INTENSA ACTIVIDAD DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

### Escasez de caza y abundancia de setas

Esta tarde, a las 3,45, el Briviesca se enfrenta al Vadillos C. F.

Briviesca. (De nuestro corresponsal J. M. MEDRANO G.). — Pocas noticias de este otoño briviescano que ya parece empuñado en «dar vacaciones» al veranillo de San Martín. Mientras el Ayuntamiento está empeñado en remozar la ciudad pavimentando las aceras, la Asociación de Amas de Casa «Dofia Mencía de Velasco», también se ha empeñado en romper la monotona otoñal, organizando múltiples actividades, encaminadas a la promoción integral de la mujer que, en definitiva, es lo suyo.

En resumen de todo su trabajo, diremos que están organizando una biblioteca que ya cuenta con un importante lote de libros donados por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia. Esta semana se está impartiendo un curso sobre Geografía Universal, dirigido por una licenciada en Filosofía y Letras Tampoco descuidan su línea y son muchas las asociadas que asisten a clases de gimnasia de mantenimiento dirigidas por una profesora de Educación Física.

El arte culinario por obvias razones, ocupa lugar preferencial en sus actividades y son numerosas las recetas de cocina que se intercambian las señoras. Para ocupar el ocio no hay mejor cosa que los trabajos manuales, no sabemos de dónde sacan el tiempo, pero todos los días y durante dos horas tienen prácticas de manualidades. La cosa debe ir bien, porque para las próximas fiestas navideñas montarán una exposición con todos sus trabajos.

El pasado miércoles, la Asociación organizó una conferencia en el salón de actos de la

C.A.M., sobre el tema «Educación religiosa de los hijos», disertando don Juan José Fernández, notario de la ciudad. El acto, al que asistió numeroso público culminó con un interesante coloquio.

Todo un auténtico bagaje de actividades con el que nadie puede poner en duda la eficiencia del mal llamado sexo débil. Sólo nos queda esperar que se fomenten una nueva Asociación de amos de casa, ¡bueno!, si es que quedan.

#### ESCUELA DE PADRES

A partir del próximo lunes, darán comienzo las clases de la Escuela de Padres que, como el año anterior se celebrarán en la Casa Parroquial e impartidas por sacerdotes de la ciudad.

Según nos han comunicado, por el momento hay matriculados más de cuarenta matrimonios, esperándose que aumente el número de asistentes.

#### POCA CAZA

Parece ser que el típico slogan briviescano se cumple peculiar con alguna alteración verbal. Nos referimos a la escasez de caza, según nos comentan los cinegéticos de turno que una vez que salen al campo y no manchan la escopeta se deciden por la micología. O sea que aquí, ahora, el que no caza cogiendo setas, que es buen año. El asunto es, traer algo a casa.

#### SESION MUNICIPAL

Acta de la última sesión ordinaria, celebrada por la Comisión Municipal Permanente:

### EL GOBERNADOR CIVIL, EN MIRANDA

#### La contaminación de aguas se encuentra superada y se felicita al pueblo por la actitud observada

Desde el primer momento -dice el Sr. De Santiago Juárez- se adoptaron las medidas para contrarrestar los problemas derivados del accidente

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — El gobernador civil de la provincia don Antolín de Santiago Juárez, se

desplazó ayer a Miranda de Ebro, donde se reunió en un almuerzo de trabajo con el alcalde de Miranda, D. Luis Anunciabay, vicepresidente de la Diputación provincial, don Victoriano Aguirrebeña, los representantes de los medios informativos.

En la sobremesa, el señor alcalde informó al gobernador sobre la situación del suministro de agua después de la contaminación registrada días pasados. Está superado el problema. Los terrenos donde se produjo el vertido de fenol están limpios. Se han tomado muestras en distintos puntos de la red, y todo parece ir bien, aunque de momento no se toma agua de la parte afectada, dando servicio a determinadas horas sirviéndose de los caudales de otros manantiales.

El alcalde hizo constar su felicitación al pueblo de Miranda por la magnífica reacción y actitud observada en un caso como éste, a cuya felicitación se unió el gobernador.

Siguiendo con el mismo tema, el gobernador, refiriéndose a las alusiones que se hicieron en el último Pleno municipal a la falta de colaboración del Gobierno Civil, Diputación provincial y otras entidades provinciales respecto al problema suscitado por la contaminación de las aguas,

manifestó que no era así, puesto que desde el primer momento se habían tomado todas las medidas necesarias para contrarrestar los problemas originados por el vertido del fenol, aunque la solución, con las debidas garantías, requería tiempo.

El señor alcalde dijo que por parte municipal se había formado una comisión informativa, en la que quedaban representados los cuatro partidos con concejales en la Corporación, los cuales, hoy, a una de la tarde, presentarían un exhaustivo informe de todo lo acontecido en relación con la contaminación citada y que sería dada a la publicidad posteriormente.

Pasando a otro tema el señor alcalde informó al gobernador del problema que tienen de vivienda unas veinte familias gitanas que habitan en edificios declarados en ruina hace tiempo; y que se estaba en trámites para adquirir veinte viviendas prefabricadas por importe de dieciséis millones de pesetas, que serían puestas a disposición de estas familias en terrenos anexos al cementerio municipal.

El señor gobernador instó a los medios informativos a que fueran organizando ya el cuarto Festival de la Canción Escolar, que tanto interés había despertado en las tres ediciones anteriores. Asimismo, sobre la organización de las segundas Justas Literarias de Miranda de Ebro y de Castilla-León.

Luego hubo tertulia generalizada y, finalmente, el gobernador se trasladó al Ayuntamiento para evacuar varias consultas y posteriormente tener una reunión con la comisión técnica del Servicio Municipalizado de Aguas, a fin de continuar el estudio respecto a la situación creada y especialmente para fijar las directrices a seguir, con objeto de alcanzar las mejores soluciones, con vistas al futuro.

### TRABAJOS DE CALIDAD

### TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 21 73 58

### V TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

#### RESULTADOS DE LA TERCERA JORNADA

- Los Chollos, 2; Los Brindis, 2.
- El Escándalo, 0; Los Barbis, 2.
- El Humo, 1; Los Silenciosos, 1.
- Banda Música, 2; La Parranda, 2.
- La Juerga, 3; Los Inquietos, 0.
- Los Diablos, 7; Bebe y Saca, 0.
- La Jarana, 1; Los Dandys, 5.
- Los Peques, 7; El Desguace, 0.
- Los Revoltosos, 4; Los Caprichosos, 1.

#### CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Los Peques ... ..	3	3	0	0	18	0	6
La Juerga ... ..	3	3	0	0	9	1	6
Los Diablos ... ..	3	3	0	0	14	3	6
Los Dandys ... ..	3	3	0	0	13	3	6
Los Barbis ... ..	3	2	1	0	10	0	5
La Parranda ... ..	3	2	1	0	9	4	5
Los Revoltosos ... ..	3	1	1	1	7	8	3
Los Silenciosos ... ..	3	1	1	1	4	6	3
Los Inquietos ... ..	3	1	0	2	7	5	2
Los Brindis ... ..	3	0	2	1	3	6	2
Los Caprichosos ... ..	2	1	0	1	2	4	2
El Humo ... ..	3	0	2	1	2	7	2
El Escándalo ... ..	3	0	1	2	1	4	2
Los Chollos ... ..	3	0	1	2	4	10	1
Bebe y Saca ... ..	3	0	1	2	5	13	1
Banda Música ... ..	3	0	1	2	2	10	1
La Jarana ... ..	2	0	0	2	3	10	0
El Desguace ... ..	3	0	0	3	2	17	0

#### FUTBOL: HOY NOS VISITA

##### EL VADILLOS

Después de la victoria sobre el Crucero en la pasada jornada, los jugadores del Briviesca encabezan la Liga de Primera Regional Ordinaria. Se llevan disputados tres partidos y han conseguido dos triunfos y un empate. Hoy a las tres y cuarenta y cinco de la tarde, tienen una difícil prueba ante el Vadillos. El equipo burgalés siempre ha ofrecido buen fútbol en cuantas visitas ha realizado al campo municipal por lo que esperamos que en esta ocasión no sea menos.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### EMPRESA DE PINTURA

Con personal especializado, en toda clase de trabajos. desea relacionarse con empresas de construcción o fábricas, reformas, etc.

Pida presupuesto a los teléfonos 223579 - 218072, de 13,30 a 14,30 y a partir de las 19 horas.

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardeña, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

## Alquileres

**DE LA FUENTE.** — Alquiler entraplanta de 50 m<sup>2</sup> en calle San Francisco. San Pablo, 12 C, 6.<sup>o</sup> C.

**SANTOS.** Alquiler locales, en Arzobispo Pérez Platero, 235 m<sup>2</sup>. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes. Llamar al teléfono 213244.

**ALQUILO** oficina. Avenida del Cid, 4.

**NECESITO** piso en alquiler, pequeño, amueblado. Teléfono 217052, de 10 a 2.

**SE NECESITA** piso alquilado. Ofertas al Telf 206363.

**NECESITO** piso en alquiler, céntrico, amplio. Razón: esta Administración.

**APARTAMENTO** alquilo. Avda. del Vena, Edificio Caribe. Razón: portería.

**PRIGO.** — Alquiler piso amueblado, calle Emperador. Calificación. Informes: Moneada, 13.

**SE ALQUILA** tienda en portal. San Pablo, 5. Teléfono 204015.

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arhuetes, San Isidro 13. — Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PE-DROS.** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente inculca vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y comprúebelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas Serv Auto Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

**VENDO** Simca 1.000. San Juan de Ortega, 5, 4.<sup>o</sup> C.

**DUCAR.** Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. — Teléfono: 229107.

**BARRIADA ILLERA,** Pedro, automóviles de ocasión. Revisados. Facilidades de pago todos los modelos. Teléfono 214756

**OCASION** vendo Seat 127, R-5, R-6, Seat 124, 1.430, Citroen Diane-6, Morris, barato, Seat 600. grandes facilidades, con garantía. Graje Arnalz. Lealtad, 1. 208768.

**EUROCASION** es la garantía. Trabado. S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES Vidal.** Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado. S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES 200.** somos especialistas en coches de uno a tres años, 127 un año, 128 un año, 1.200 un año, R-5 dos años, R-12 Familiar tres años, 131 Perkins BU-C 132, Mercedes BU-B, Dodge Valiani Diesel Turbo, 100 vehículos seleccionados, nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año por mano de obra y materiales. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

**DKW-1.000,** varias Savva 511, Avia 3.500, Citroen furgoneta, Avia 1.000 isoterma, Simca 900, Renault 4L, Seat 1.430 y varios más. Ruera, calle Vitoria, 19.

**JUAN** vende 600-E, 850, 127, 124, 1.430, 128, 131, 132, 1.600, 1.800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1.000, 1.200, 1.200-E, 65 Palas, Dyane-6, C-8 Ford Fiesta, varios modelos más. Garantizados por un año piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria, 235.

**AUTOCID, S. A.,** concesionario de Ford España, vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1, es inmejorable. Visítenos en Carretera Madrid, kilómetro 234.400. Teléfono 208442. Abierto sábados todo el día.

**DUCAR,** ocasión, automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.<sup>o</sup> 7. Teléfono 217054.

**GARAJE** Santa Cruz, N.<sup>o</sup> 27, vende Seat 1.430, 127, 850 y Citroen 2 caballos ASK. Impecables.

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados, a precios de ocasión. Visítenos. Pisonos, 40. Teléfono 209667.

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra, venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**PARTICULAR** a particular vendo R-8-TS, Preparado. Buen precio. Teléfono 213540.

**SE VENDE** Simca 1.200. Teléfono 204892.

**VENDO** Citroen 8, a toda prueba. 80.000 pesetas. Telf. 220135.

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor. Rent a Car.

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** — Alquiler aquí: entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**PARTICULAR** vendo Seat 127 y B.M.W. 1.800. Teléfono 209008.

**VENDO** GS Palace, muy buen estado, precio económico. Interesados preguntar en Restaurante Gumiel de Hizán.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina 131, Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127 133 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault, R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8 4-L Super, 4-F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroen, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dinan Diane 6, A-K-400 Austin, varios Austin Victoria MG 1.300, Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850 varios Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardeña número 88 Telf 210811

**SE VENDE** R-12, en buen estado. Llamar teléfonos 219143 ó 225835.

**SE VENDE** Sava Cosmos y 127. Llamar al teléfono 411040.

**SE VENDE** Peugeot 404. Talleres El Plantío. Calle El Plantío, 16 (Capiscot).

**VENDO** Renault 8. De particular a particular. Teléfono 202712.

**OCASION!** Vendo Fiat 2.300 especial, transformado. Habar, con aire dirección, 5 velocidades, faros algeno y más extras. Teléfono 208962.

**SE COMPRA** remolque de coche. Llamar al teléfono 170083 (Lerma).

**SE VENDE** coche particular, 131-1.430 BU-C, facilidades pago. Calle Trinidad, 4 y 6-1.<sup>o</sup> C. Teléfono 204039.

**VENDO** camión Pegaso Comet basculante, buen precio. Teléfono 170068.

## Colocaciones

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos «Hispanotensa - Benidor» (Alicante).

**SE NECESITA** asistente, imprescindible sepa cocinar. Buen sueldo. Miranda, 3-3.<sup>o</sup> izquierda.

**SE OFRECE** conductor 2.<sup>o</sup>, libre servicio militar. Telf. 354015.

**SE NECESITA** asistente para Madrid. Llamar Clínica La Luz. Doctor Guillino. Teléfono 912334131, de lunes a viernes, de 5 a 8. Madrid.

**SE OFRECE** joven con Avia-4.000 Telf 224334

**MARIMONIO** joven harían escalera o portal por vivienda Carretera Logroño, 23-5.<sup>o</sup> B. posterior.

**SE NECESITA** chapista o pintor. Razón Nuestra Señora de Fátima, traseras, N.<sup>o</sup> 2. Teléfono 213116. Oferta 11.003.

**NECESITO** mecánico electricista. Telf. 225170 (Oferta Empleo 12.264)

**NECESITO** chica mayor de 20 años, interna, con informes, pagas extraordinarias y Seguros Sociales. Paseo Castellana, 20. Urbanización Castellana-Jardín, portal C. 1.<sup>o</sup> D.

**SE OFRECE** conductor carnet 2.<sup>o</sup>, con experiencia. Telf. 209394.

**SE NECESITA** chica de 8,30 a 4,30. Interesadas presentarse calle San Pablo, 12, bloque B, 8.<sup>o</sup> H. De 10 a 12 y de 4 a 5.

**SE NECESITA** chica joven para Madrid, buen sueldo. Informes: 212809.

**SE NECESITA** chica de 9 mañana a 3 tarde, sepa cocinar. Llamar al 201816.

**SE OFRECE** cobrador a comisión. Telf. 200757.

**SE NECESITAN** señoras que sepan tejer a máquina y punto mano. Martínez del Campo, N.<sup>o</sup> 11-5.<sup>o</sup> bajo.

**NECESITO** chica para casa, 8 horas. Informes Joyma. Calle Paloma 41. Teléfono 205142.

**SE NECESITA** muchacha interna, poca familia, sabiendo cocinar. Con informes. Avenida del Cid, 6 bis, 8.<sup>o</sup> B, tardes.

**SE NECESITA** empleado para vaquería, conociendo el oficio. Teléfono 208614. Oficina de Empleo N.<sup>o</sup> 12.298.

**SE OFRECE** joven para trabajar por las tardes, con carnet de 1.<sup>o</sup> especial. Llamar al teléfono 212563, de 3 a 4 tardes.

**SE OFRECE** conductor carnet 1.<sup>o</sup> especial, con experiencia. Carretera Poza, 6-9.<sup>o</sup> D.

**SE NECESITA** asistente por horas. Informes: calle San Lesmes, 3-5.<sup>o</sup>. Telf. 205365.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Telf. 201311.

## Compras y ventas

**COMPRO** colchones lana. Teléfonos 206526 y 207608.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexlón, montaje inmediato. Ruera, Vitoria, 19. Teléfono 203887.

**BASCULAS** ganaderas. Luremo, Alfareros, 4. Teléfono 207799.

**SE VENDE** dos básculas «Bicerva», eléctricas, totalmente nuevas, económicas. Teléfono 209361.

**LA OCASION** Vendemos máquinas de coser económicas Variedad y garantía Adaptamos muebles decorativos, también portátiles. Vea exposición: Junto Parque Bomberos

**VENDO** chaquetón de piel. Teléfono 205058

**SE COMPRAN** patatas de consumo. Teléfono 531051. Fuentesecén.

**LENA** encina para panaderías y especial para hornos giratorios, de escopeta y chimeneas salón. Tacos encina para cocinas, estufas, calderas, Eugenio Redondo Arranz. Paseo Zorrilla, 136, teléfono 231413, Valladolid (8 a 10 mañanas y 10 a 11 noche).

**FILATELIA** Numismática «El Cid», compra venta sellos y colecciones. Calzadas, 6. 213810.

**VENDO** puertas hierro y madera, bañeras, cocinas, calderas, radiadores, repuestos, básculas, camas metal, somieres, mesas, vitrinas, máquina coser, baldosas rojas antiguas, leña. Puebla, 11, chatarrería.

**VENDO** nogal 12 años, en tableros, dimensiones largas y cortas, ebanistas y carpinteros. Paloma, 12. Comercio. Teléfono 200301.

**VENDO** máquina de coser completa, perfecta, económica, 9.000 pesetas. Teléfono 228843.

**VENDO** cachorros Spagniel Bretón, baratos, Padres, excelentes cazadores. Telf. 214818.

## Enseñanzas

**INLINGUA.** Enseñanza. Traducción. Francés, Inglés. Alonso Martínez, 7-3.<sup>o</sup> Telf. 206851.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares. Teléfono 216313. Llamar de 3 a 6. tardes.

**SE DAN** clases de francés. Teléfono 224285.

**INGLES** profesor diplomado da clases. Llamar de 6 a 9, teléfonos 211122 y 226955.

**SE DAN** clases de francés, sábados por la mañana. Teléfono 200736.

**NORTEAMERICANO,** funcionario de Correos, desearía intercambiar cassettes (inglés por español), a fin de mejorar idioma. Escribir: John McNally, 4940, Genevieve Ave, L.A. California 90041. EE. UU.

**RECUPERACION** Ciencias, Matemáticas, Física y Química. COU. BUP. clases particulares, profesor Doctor Ingeniero. Avellanos, 9. 1.<sup>o</sup>. Telf. 201509.

**TECNICO** en desempleo, se ofrece para clases en Colegios o Academias. Calle 3-34, número 11-5.<sup>o</sup> C. Angel Martínez Alonso.

**DIPLOMADO** Empresarial da clases de Contabilidad General, de costes y Matemáticas, B.U.P. y C.O.U. Teléfono 227025.

**INGLES,** se dan clases particulares. Teléfono 215172.

## Fincas

**VENDO** apartamento. Informes: Sanjurjo, 8, 7.<sup>o</sup> derecha.

**DE LA FUENTE.** — Vende piso, General Mola, cuatro habitaciones, salón, dos baños. Servicios centrales. San Pablo, 12-C, 6.<sup>o</sup> C.

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m<sup>2</sup>, en Avenida General Vigón, «Otamendi». Telf. 222708.

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono: 222708.

**PISOS,** entrega inmediata, carretera Poza, frente colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina, aseo completo, dos terrazas, calefacción central. Información: Oficina obra. Telf. 222009.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono: 220591. Reyes Católicos, N.<sup>o</sup> 2.

**SANTOS.** — Apartamento 2 habitaciones, zona céntrica, plaza garaje. Primeras escrituras. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**PARTICULAR,** vende piso décimo, Vitoria, 46, 187 m<sup>2</sup>, Edificio Gasset. Teléfono 206887.

**VENDO** parcela, próxima a Burgos. Teléfono 203452.

**SANTOS.** — Piso Fuentesecas, 3 habitaciones, calefacción. Precio muy interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Vendo plazas de garaje. Avenida del Cid, Petronilla Casado, calle Vitoria, Beyre (Isla), distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso calle Vitoria, 120 m<sup>2</sup> útiles, a estrenar, con plaza garaje. Primeras escrituras. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso General Mola, 6 habitaciones, servicios centrales, garaje. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso General Vigón, 4 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. Entrada mínima. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso lujo, calle Concepción, 210 metros cuadrados, servicios centrales, con garaje. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso muy barato en General Yague, 4 habitaciones, servicios centrales, exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Locales en Gamonal, Eladio Perlado, desde 60 m<sup>2</sup>. Parque Santiago, 67 m<sup>2</sup>. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual, exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Vendo bar completamente instalado. Para empezar el negocio en cualquier momento. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SE VENDEN** magníficas plazas de garaje en carretera Logroño y locales interiores. Razón: teléfono 213901. Sólo tardes: 6 a 8.

**VENDO** piso Carretera Logroño, N.<sup>o</sup> 5. Teléfono 212309.

**SE VENDEN** cuartos trasteros sueltos y plaza garaje, barata. San Bruno, teléfono 213901. Sólo tardes, de 6 a 8.

**PARTICULAR** vende piso en calle Vitoria, 50 duplicado. Facilidades. Razón: Portería o teléfono de Madrid 2744505

**SE VENDE** piso con calefacción. Calle Vitoria, 165-7.<sup>o</sup> 1 (de 5 a 9).

**VENDO** piso a estrenar en Gamonal. Servicios centrales. Facilidades. 226017.

**PISOS** constructor a comprador: Calzadas, antiguo cuartel Artillería desde 6.000.000 5 habitaciones salón cocina, 3 servicios Plaza garaje: 170 m<sup>2</sup>. Construcciones Hermanos Ortega. Informes: — Obra o teléfono: 228377. Llamar 4 a 7.

**SE VENDE** piso céntrico de Burgos, con servicios centrales a estrenar facilidades. Informes: teléfono 204039. Verle de 11 a 4 tarde.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria necesita para sus clientes un apartamento preferiblemente zona la Isla Calle Julio Sáez Hoya N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>. Teléfono 228754

**SANTOS.** — Vendo piso, zona las Calzadas 6 habitaciones, 3 servicios, calefacción. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SE VENDE** piso. Avenida Reyes Católicos. Teléfono 227590

**SANTOS.** — Piso Alfolsó X el Sabio 4 habitaciones. 2 servicios, calefacción. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Locales en Avda. del Cid desde 80 m<sup>2</sup> en adelante Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Pisos Alfareros, 4 habitaciones, exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.<sup>o</sup> 8-6.<sup>o</sup>.

**SANTOS.** — Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, exterior Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.<sup>o</sup>.

**SE VENDE** local de 108 m<sup>2</sup>. Luremo Alfareros, 4.

**VENDO** amplio piso, barato, Fernán González, 48-1.<sup>o</sup>. Verle de 1 a 2.

# “EL ABORTO ESTA EN LA RAIZ DEL MAL” -DICE LA MADRE TERESA

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — La Madre Teresa, ganadora del Premio Nobel de la Paz de este año, dijo hoy que el aborto está en la raíz del mal y del sufrimiento en el mundo.

«El aborto no es más que un asesinato en las entrañas de la madre», dijo la misionera católica a un grupo de mujeres.

La Madre Teresa viajó hoy a Nueva Delhi desde su misión de Calcuta para pronunciar un discurso en una reunión preparatoria de la Conferencia mundial de las Naciones Unidas sobre la mujer.

## HACE UNA LLAMADA AL GOBIERNO HINDU

Nueva Delhi (Efe-AFP). — La Madre Teresa, Premio Nobel de la Paz 1979, que ha expresado su oposición más firme al aborto, al que calificó de “asesinato cometido en el seno de la madre” hablando hoy en Nueva Delhi en la sesión de clausura de la conferencia preparatoria a la defensa de la mujer de las Naciones Unidas, la religiosa agregó que “1979 debía haber sido llamado el año de la madre y el niño” porque “un niño es inseparable de su madre”.

En el curso de una recepción dada en su honor por el Gobierno, la Madre Teresa formuló una ferviente llamada a las autoridades indias para que anulen la Ley que autoriza el aborto.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre, habrás cumplido un primordial obra de Caridad.

# LANZAMIENTO DE UN «POLARIS» DE LA ARMADA BRITANICA EN CABO CAÑAVERAL

Londres, (Efe). — Un “Polaris A 3” de la Armada británica fue lanzado anoche en Cabo Cañaveral, resultando la prueba un éxito informa hoy el Ministerio de Defensa en Londres.

El lanzamiento representa, según el Ministerio, un gran progreso en el programa británico de mantener la efectividad y poder defensivo de la “Royal Navy”.

El último misil británico que se lanzó en plan de pruebas el pasado Septiembre, fracasó cuando el motor que debía activar la segunda fase del lanzamiento no funcionó, cayendo el proyectil en el Atlántico.

El programa británico de reforzamiento de sus “Polaris” contempla comprar nuevos motores, mientras los

técnicos tratan de resolver el problema que presenta la propulsión de éstos mediante combustibles sólidos, que se deterioran con el tiempo.

La primer ministro Margaret Thatcher trató con el presidente norteamericano Jimmy Carter en su entrevista en Washington del 17 de Diciembre de la sustitución de estos proyectiles, lo que podría hacerse adquiriendo el misil balístico norteamericano “Trident”.

Por otra parte y dentro de la línea del Gobierno conservador de reforzar su equipamiento militar, el ministro de Asuntos Exteriores, Lord Carrington, afirmó anoche en una entrevista de Radio que la NATO debía acordar este año el incremento de sus efectivos nucleares de defensa.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 207; Español de Crédito, 220; Hispano Americano, 204; Atlántico, 206; Popular, 197; Bilbao, 200; Vizcaya, 207; Bankinter, 204.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 59,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 41; Fenosa, 55; Hidroeléctrica Española, 66,50; Sevillana de Electricidad, 55,50; Unión Eléctrica Madrileña, 68.

VARIAS. — Dragados y Construcciones, 107; Vacesa, 190; Explosivos, 37; Hornos de Vizcaya, 12; Nueva Montaña Quijano, 52; Telefónica, 70.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 207 y Bilbao, 200.

## Banco de Santander

BOLSA - BANCO - CAMBIO  
Español 12

Hágase suscriptor de

# Diario de Burgos

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 214511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

VENDO piso semilujo, 4 habitaciones, salón, servicio, baño, cocina y office. Con buhardilla y garaje incluido Zona céntrica y parque particular Llamar teléfono nos 206298 y 200974.

SI VENDE piso económico soleado Grandmontagne 17-3.º C Tres habitaciones salón cocina y baño Razón: teléfono 210746.

AVENIDA del Cid, 6 bis Edificio Feygón, vendo amplio piso Teléfono 201490. Tardes.

SE VENDE piso muy económico, buhardilla y plaza garaje con trastero, céntrica Informes: Alonso X el Sabio número 1-3º izquierda.

VILUMBRALES. — Pisos nuevos, llave ma no Eladio Perlado, cinco habitaciones dos servicios calefacción, entrada desde 600.000 pesetas Vitoria 163-1.º

VILUMBRALES. — Pisos en varias zonas de Gamonal, cuatro habitaciones exteriores, entrada desde 300.000 pesetas Vitoria, 163-1.º

VENDO piso primero, céntrico, con teléfono, para oficinas, Gestoría Pérez Díaz, Julio Sáez de la Hoya 8-7.º. Teléfono 212751.

VENDO piso lujoso, inmejorable situación, muy soleado, terminación inmediata. Informes: Portera, Plaza Cruzada, 6.

VENDO piso Avenida Eladio Perlado, 38-9.º C 1.700.000 pesetas. Cuatro habitaciones, parquet Facilidad de hasta 12 años Informes mismo piso de 3 a 5.

VENDO piso a estrenar, zona Gamonal, servicios centrales, entrada 500.000. Madrid, 22, 2.º B.

SE VENDE piso, calle Sedano, N.º 6, por 1.600.000 facilidades Teléfono 211974

VENDO piso totalmente soleado, servicios centrales. Alfareros, 49, 1.º F

SE VENDE piso, 4 habitaciones, calefacción central. Razón: Calle Vitoria, 139-9.º-4.º de 4 a 7 tarde Ultimo día, 4 a 7 tarde Ultimo día, lunes, 12 Noviembre.

SANTOS. — Vendo oficinas en el centro de Burgos, muy baratas. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

EN VILAFUERTES vendo finca 5.000 m², edificable, tiene luz, agua, cerca. Llamar teléfono 210364.

SE VENDEN en Valladolid piso céntrico. Informes: 208358.

SE VENDE piso, céntrico, 4 habitaciones, amueblado, exterior, 400.000 de entrada, el resto a 12 años. 2.500.000. Informes: Calle Madrid, 22-2.º B.

VENDO piso, calle Romanceros, 7-3.º D. Calefacción gasóleo. Ver de 8.30 a 9 tarde.

LOCAL vendo en calle Romanceros, 225 m² mucha altura. Teléfono 229398.

EXCELENTE piso, calle Vitoria Barato, Véate y comprará Albillos. Espolón 22.

SANJURJO, amplio piso, buenas vistas y precio. Albillos. Espolón 22.

BARATO, piso calle Madrid sin gastos comunidad Albillos. Espolón 22.

PLAZA San Pablo, piso a estrenar, muchas facilidades Albillos. Espolón 22

PIFOS, pronta terminación confort Facilidad sobre 3.300.000 Albillos Espolón 22

FINCA recreo Villafria, huerta y jardín, dos millones Albillos Espolón 22

BARRIADA Yagüe finca 20.000 metros Sólida inversión Ocasión Albillos Espolón 22

GRAN piso Avda Cid, 120 metros toda comodidad Albillos. Espolón 22

CHALET dos plantas con jardín-solar mismo Burgos Albillos Espolón 22

VENDO piso con garaje a estrenar calle Concepción Teléfono: 203259

VENDO piso con calefacción. Calle San Agustín. Telf 207004.

VENDO piso a estrenar junto a Loste, 3 habitaciones y salón, calefacción y agua caliente centrales. Telf. 219910.

COMPRARIA apartamento, servicios centrales. Telf. 201231.

PRIGO. — Agentes Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

PRIGO. — San Isidro: un primero, dos dormitorios, salón, muchas mejoras interiores.

PRIGO. — Camino Andaluzes: 2.100.000 pesetas; Barriada Urbeca: 2.300.000, con calefacción individual.

PRIGO. — Varias plazas garaje en General Mola. Informes: Moneda, 13.

PRIGO. — Carretera Arcos, casa planta y pisos, patio, locales. Económica.

PRIGO. — Salas: local 700 m². Idóneo almacén. Informes: Moneda, 13.

PRIGO. — Casas estrenar en Villaganzo Pedernales y Santa Coloma del Rudrón.

PRIGO. — Chalet en Poza Sal: todas las comodidades. Perfectamente instalado. Información.

PRIGO. — Casa, Huerta de Abajo: amueblada, cinco habitaciones, reformada. Fachada siglo XVIII.

PRIGO. — Parque Santiago: tres dormitorios, salón, dos terrazas, servicios centrales.

PRIGO. — Francisco Grandmontagne: un sexto, cuatro habitaciones, dos terrazas, calefacción central.

PRIGO. — Salas: tres dormitorios, salón, calefacción individual gasóleo. Muy económico.

PRIGO. — Locales: Emperador: 87 m²; zona Bernardas: 40 m² doblados.

PRIGO. — San Joaquín: 70 m². Exterior, tres habitaciones, muy económico.

PRIGO. — General Vigón: 125 m², tres dormitorios, amplio salón, dos baños, terraza cubierta.

VENDO piso tercero ático, decorado. Razón Santa Agueda, 9-3.º.

VENDO 5 has. terreno en Solduego de Bureba. Teléfono 221346. Burgos.

RITORT. — Pisos nuevos centro Gamonal, 5 habitaciones, dos baños, calefacción, trasteros, garaje, amplias terrazas, entrada desde 600.000 pesetas llave mano. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Pisos usados en todas las zonas, con entradas desde 300.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Local 60 metros, reformado, Barriada Inugara, económico. Reyes Católicos, 4.

PISO vendo, cuatro habitaciones, calefacción central. Vitoria, 141-1.º, 1.º de 2 a 3.

VENDO solar edificable con agua y colector, en Puentedura. Teléfono 170068.

SE VENDEN fincas parceladas en Revillarruz, 14 Kms. Burgos. Teléfono 205017.

SE VENDE piso, San Juan de Ortega, 4 habitaciones, cocina y baño. Teléfono 207529.

VENDO piso en Alcalá de Henares (Madrid) o cambio por otro en Burgos, Logroño o Zaragoza. Telf. 219516.

## Ganados y aperos

SE VENDEN 100 ovejas churas con seña al boca Jesús Muñoz. Bañares (Logroño)

VENDO 300 ovejas a escoger. Tratar, José Minguez Castrojeriz Teléfono 57.

VENDO 60 cabezas de ganado lanar Emeterio Alvilla Grialba

VENDO dos sembrados de 15 y 17 rejas un arado de disco y un fijo Domingo Martín Quintanabeñas.

VENDO tractores revillados de 40 a 100 HP varias marcas Pedro Gómez García Carretera de Madrid, kilómetro 234.400.

SE VENDE rebaño de ovejas. Castrojeriz. Tratar con Petra Rodríguez.

VENDO dos vacas recién paridas. Tratar: Agustín Lara. Villamayor de los Montes

SE VENDE el rebaño lanar de la finca de Río-Cabia, compuesto de 125 ovejas vientre y 25 corderas de vida. Informes en la misma finca o al teléfono 227662 de Burgos.

VENDO 8 cerdos de 30 kilos. Ignacio García. Hospital del Rey.

BASCULANTES Ortega. Remolques usados. Tractores 80 CV. y 50 CV., aradas; reversibles y fijos, sembradoras Solá, sinfiles y abonadoras Zaga. Teléfono 370081.

VENDO 100 ovejas jóvenes. Amador Delgado. Lantadilla (Palencia).

## Huéspedes

CEDO camas sólo dormir o matrimonio a convenir Calle Francisco Grandmontagne 13-9.º D

ALQUILO habitación, derecho cocina. Teléfono 225834.

SE RECIBEN señoras para dormir con y sin derecho a cocina Paseo La Castellana. Teléfono 203365 Horas de 11 a 12 y de 4 a 5.

DOY pensión dormir o derecho cocina. Vitoria, 171-4.º G.

CEDO habitación con derecho cocina a señora Calle Trinidad número 4 y 6. 2.º B.

SE ADMITEN huéspedes, económico sólo dormir o pensión completa. Merced, 6-3.º

HABITACION sólo dormir, 2 camas Avenida Reyes Católicos. Teléfono 226806.

CENTRICO, confortable, admitiría dos o tres caballeros dormir lavado ropa Telf. 200108. Sombriería 3-3.º.

ALQUILO habitación. 207470.

DOY pensión completa o dormir, céntrico. Plaza Mayor Telf. 208627.

CEDO habitación a señora, tiene compañía, céntrico. Teléfono 212967.

DOY pensión, Reyes Católicos, 24-3.º B.

CHICO compraria habitación, servicios centrales, zona Vigón. Teléfono 222722.

CEDO habitación con dos camas. Interesados llamar al Telf. 211085.

## Muebles

SE VENDEN 9 sillas de bar tapizadas en escocés seminuevas. Informes Bar La Solera Club

SE VENDEN 15 camas plegables con colchón seminuevo Informes: Hotel Fernán González

VENDO por traslado dormitorio inglés, casi nuevo, buen precio. Avda. del Cid, 16-9.º G.

DORMITORIO matrimonio vendo, completo, seminuevo, barnizado o poliéster, baratasimo. Teléfono 216580.

## Pérdidas

PERDIDA de Dije oro con foto de niño dentro. Llamar teléfono 223955. Gratificaré.

HALLAZGO perra caza Pointer, color canela, en carretera Logroño (Castañares). Teléfono 223579.

## Televisores

REPARAMOS a día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

RADIO CARACAS. Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf 221529.

RADIO TV. CARLOS. Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

TUDANCA compra y alquiler de televisores. Garantizados. Avellanos, 4.

TUDANCA, televisión. Instalaciones garantizadas de antenas colectivas y porteros electrónicos.

TUDANCA, televisión. Reparaciones de televisores todas las marcas. Teléfono 205652.

## Traspasos

TRASPASO bar Esperanza Alfareros 2.

SE TRASPASA local de 700 metros aproximados, en calle Vitoria, 190, con facilidades. Teléfonos 202277 y 983. 336088.

## Varios

ALARMAS. — Proteja su piso, establecimiento comercial con Tronío seguridad. Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

REPARO puertas-ventanas, aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 - 200321.

SE HACEN tabajos de albañilería. — Teléfono: 219427.

## DIPLOMADOS en Ciencias Empresariales

con experiencia. Hevarían contabilidad. Teléfono 224285.

## CIRCULO de la Unión. Obras ampliación de escalera

Los interesados en presentar ofertas a estas obras, se personarán en la Administración de esta Sociedad antes del día 24 del corriente, para conocer pliego de condiciones

## FOTO GRABADOS

Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217858 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852.

NACIONAL

# Arrojó a su hijo de seis meses por el balcón

## Robo de importantes obras de Berruguete, en Palencia

Cádiz (Logos). — Un niño de seis meses ha fallecido a consecuencia de las heridas producidas al ser arrojado por el balcón por su padre, quien se tiró a continuación y se encuentra internado en el hospital en estado muy grave.

Alberto Martín González, de 22 años, y que se encuentra en paro desde hace un año, según los vecinos regañaba a menudo con su esposa, Amparo Sánchez Cumpido, quien quedó aterrorizada en la vivienda mientras los vecinos socorrieron a los heridos y los trasladaron al Hospital Provincial.

El estado del niño era desesperado, pues, entre otras lesiones, presentaba fractura de cráneo por varias partes, con división de fragmentos, y pasó a la Unidad de Vigilancia Intensiva, donde a pesar de los esfuerzos del facultativo, falleció una hora más tarde. Por otro lado, el padre presentaba traumatismo craneo-encefálico cerrado, contusión torácica y abdominal, contusión en pelvis y tobillo derecho, contusiones y erosiones varias, de pronóstico grave. Posteriormente se efectuó su traslado al Hospital Provincial, donde quedó a disposición del Juzgado de Instrucción del Puerto de Santa María.

### OTRO IMPORTANTE ROBO SACRILEGO, AHORA EN PAREDES DE NAVA

Palencia. — Según ha notificado el párroco y director del Museo, Alejandro Luis, han sido robadas del museo parroquial de Santa Eulalia, en la localidad de Paredes de Nava, seis tablas del altar mayor, originarias del pintor renacentista palentino, Pedro Berruguete, del siglo XV.

Las tablas representan a los seis reyes israelitas: David, Ozias, Josías, Esoras, Salomón y Ezequías. También se llevaron un triptico hispánico, anónimo, del siglo XVI; seis tablas de Cristóbal de Herrera, que representan a los apóstoles; una Adoración de los Reyes y un lienzo de finales del siglo XVII. Los ladrones, que arrancaron las rejillas de hierro de las ventanas, no se llevaron ninguna de las piezas de orfebrería y sacras del Museo.

El valor artístico de todas estas obras es incalculable.

### DESARTICULADA UNA BANDA DE PROXENETAS

Murcia. — La Policía ha descubierto un total de 14 pisos alquilados por sud-

americanos que se dedicaban al proxenetismo. Uno de ellos participó en la muerte de un súbdito uruguayo ocurrido hace una semana en Murcia.

El pasado mes de Octubre fue encontrado en una céntrica plaza de la capital el cadáver de Heber Carter Regeuir, que presentaba varias puñaladas en el pecho y que le fueron asestadas tras una pelea con los dos presuntos asesinos.

Los homicidas se habían dirigido a su domicilio para retarlo, lo que Heber aceptó, bajaron a la calle y entablaron el duelo, parece ser que por celos.

Como consecuencia de las investigaciones realizadas se procedió a la detención, por la Policía de Alicante del uruguayo Alfredo Carlos de Castrostorace, uno de los dos presuntos autores del crimen y se llegó a descubrir 14 pisos que los sudamericanos tenían destinados para la explotación de varias mujeres.

### FALSIFICACION DE PERMISOS DE CONDUCIR

Almería. — Fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Almería han descubierto un importante fraude de permisos de conducir a escala internacional, que eran adquiridos por canje de permisos alemanes falsificados.

El fraude se descubrió en los primeros días del pasado mes de Octubre cuando agentes de la Guardia Civil de Tráfico detuvieron en el término municipal de Huerca-Overa (Almería), a Francisco Espín Pérez, de 32 años, vecino de dicha localidad, que portaba el correspondiente permiso de conducir a su nombre, y llevaba un turismo de un convento suyo.

Pero lo que extrañó a lo

Guardia Civil es que se hubiera extendido un permiso de conducir a Espín Pérez, quien manifestó no saber leer ni escribir, iniciándose las gestiones que han llevado al descubrimiento del fraude.

### MUERTO A PUÑALADAS POR LA MUJER CON LA QUE VIVIA

Lugo (Logos). — José Cabo Campos, de sesenta y tres años, pensionista, casado, ingresó cadáver en la residencia sanitaria de la Seguridad Social, a consecuencia de heridas en la zona superior pectoral izquierda producidas por arma blanca. La supuesta agresora, Consuelo Hortas Rodríguez, de cuarenta y seis años, soltera y también pensionista con la que vivía desde hace dos años fue detenida por la Policía y mañana la pondrá a disposición del Juzgado de guardia. Ambos eran vecinos de esta capital. Al parecer entre ambos había reyertas frecuentes.

## BREVE

### FRANCOTIRADOR EN GIJÓN

Gijón (Efe). — Un francotirador está causando pavor en las calles de Gijón, al efectuar disparos con una escopeta de aire comprimido contra los transeúntes.

En los últimos días ha causado ya tres víctimas. Ayer, un joven de 18 años fue asistido en la Casa de Socorro tras recibir un impacto de perdigón en una ceja.

### ROBO DE JOYAS

Valladolid (Logos). — cierre para la comida, y Joyas por valor de 6 a los ladrones entraron en 8 millones de pesetas han la joyería después de haber practicado un boquerío en la pared a través del portal contiguo.

### CHOCAN MAS DE 50 COCHES

Valencia (Efe). — Más de cincuenta vehículos colisionaron en cadena esta mañana en la autopista Barcelona-Valencia, en el tramo comprendido entre esta capital y el peaje de Puzol, sin que, al parecer, se hayan producido desgracias personales, aunque los daños en automóviles son numerosos.

### ROBO DE 150 CANARIOS

Vergara (Guipúzcoa) (Efe). — Unos ciento cincuenta canarios cantores han sido robados en condiciones desconocidas al canaricultor vergarés don Luis Iglesias, de una cha-

bola que posee en las afueras de esta localidad. Iglesias es canaricultor desde hace aproximadamente 10 años, y en la actualidad posee unos 300 canarios.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# Tractorista muerto en Torresandino

## Detenida una persona en Miranda que se dedicaba a vender droga

Desde hacía tiempo se venía detectando en Miranda de Ebro, la existencia de ciertos indicios que acusaban, señales evidentes de que alguna persona venía dedicándose al lucrativo negocio de la droga, por lo que los Inspectores del Cuerpo Superior de Policía de dicha localidad establecieron el correspondiente servicio que pronto dio resultados positivos esperados dado que se localizó y detuvo a Pedro María Carrizo Fernández, con domicilio en Miranda, a quien se fueron ocupadas varias barras de droga, conocida por "chocolate" o "hachich". Como consecuencia de ello se procedió a instruir las oportunas diligencias remitidas al Juzgado de Instrucción, a cuya disposición pasó también el detenido.

Lo triste del caso tal como suele ser habitual en estos hechos, es que posteriormente se averiguó que el detenido había logrado crear una clientela, captando a menores que de esta forma se iniciaban en el peligroso consumo de la droga. Una vez más se pone en evidencia la peligrosidad de estas actividades que ahora y gracias a la oportuna intervención policial ha sido desarticulada en Miranda de Ebro y que pone de manifiesto también la necesidad de que estos individuos sean denunciados allí donde se detecte su presencia, a fin de evitar males mayores.

### HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

En la carretera de Bilbao a Reinoso, término de Entrambasaguas de Mena, se salió de la carretera y chocó contra un muro, el coche Seat-127, matrícula BI-0339-L, conducido por Agapito García García, vecino de Baseuri (Vizcaya). Este resultó ileso, pero no así sus acompañantes Francisco Antonio García García y Cecilio Pérez Robles, que sufrieron heridas calificadas de graves.

### MUERTO POR UN TRACTOR

Emiliano Oreca Hortigüela, de 54 años de edad, vecino de

Torresandino, resultó muerto al volcar el tractor de su propiedad y aprisionarse debajo del mismo. La víctima fue hallada, ya cadáver, por el guarda jurado del campo, en el término conocido por "Montón de trigo" de la referida localidad de Torresandino. Parece ser que el accidente sobrevino al dar marcha atrás situarse sobre una linde con un pronunciado desnivel, lo que determinó el vuelco y la muerte del conductor, al quedar debajo del vehículo.

### ROBO DE JOYAS

Luis Rivera Bull ha denunciado un hurto de joyas en su establecimiento de la plaza de San Fernando, por importe de 300.000 pesetas. También Luciano Cubillo Pineda ha denunciado haber sido víctima de un

hurto de joyas, por valor de 150.000 pesetas.

### HERIDO EN TRIPLE COLISION

A las cuatro y media de la tarde de ayer, en la carretera de Madrid, a la altura de muebles "Tarragona", el turismo BU-30.153, conducido por Nazario Visforco Hernández, de 24 años natural de Benavente (Zamora) con residencia en nuestra ciudad, calle Castillas, número 7, chocó con el camión M-0203 CE conducido por Valentín Abad García natural de Pardilla y éste a su vez, con el turismo estacionado en la calzada, matrícula BU-38.828. El primero presenta lesiones de pronóstico reservado. Los vehículos, desperfectos diversos.

# Veinte Bancos de Valencia sancionados por incumplir las normas de seguridad

Valencia (Efe). — Unas 20 sucursales bancarias han sido sancionadas con multas de 50.000 a 250.000 pesetas por incumplimiento de la normativa vigente en materia de seguridad, según supo "Efe" de fuentes del Gobierno Civil.

El Gobierno Civil valenciano realizó hace algún tiempo un estudio de los temas de seguridad de los Bancos, estimándose entonces que unas 700 oficinas bancarias carecían de los requisitos legales exigidos para mantenerse abiertas.

A raíz de esta investigación, el Gobierno Civil emprendió una tarea encaminada a hacer efectivas las medidas de seguridad examinando la situación de las sucursales de la ciudad de Valencia y abriendo un expediente sancionador a setenta oficinas, de las que la mayoría tomó ya las medidas oportunas, por lo que la sanción definitiva afectará sólo a una veintena, supo "Efe", de fuentes competentes.

# RECUPERA LA VISTA AL CAER POR LA ESCALERA

Bucaramanga (Colombia) (Efe). — Un joven de 18 años, que durante toda su vida había permanecido ciego, recuperó hoy, inesperadamente, la vista al rodar por una escalera.

Carlos Humberto Jerez, ciego desde su nacimiento debido a graves defectos cerebrales, llevándole su situación a ocuparse de la venta de lotería.

Hoy, cuando el joven realizaba su habitual labor, rodó por una escalera recibiendo un fuerte golpe en la cabeza.

Cuando varias personas acudieron a auxiliarle, Carlos Humberto Jerez prorrumpió en llanto y extrañado por todo lo que podía ver, preguntaba insistentemente de qué se trataba cada objeto.

## INTERNACIONAL

# Degolló a su marido y a sus dos hijos

Brujas (Bélgica). — Una mujer de 38 años degolló y dio muerte a su marido y a sus dos hijos mientras dormían, según su propia confesión. La propia madre de familia, que estaba sometida a tratamiento psiquiátrico desde hace varios meses, advirtió a la Policía el triple asesinato por comunicación telefónica.

Agnes Strubbe explicó que su marido y sus dos hijos habían sido asesinados por dos desconocidos, mientras ella lograba escapar a la matanza y refugiarse en casa de unos amigos. El interrogatorio de la Policía puso de manifiesto múltiples contradicciones en esta versión. La mujer terminó por confesar que ella misma había degollado a sus deudos con un cuchillo.

Las víctimas son René Franco, de 41 años y sus hijos Dany y Hendrik, de 18 y 16 años, respectivamente.

### ASESOR MILITAR MUERTO EN ACCIDENTE AEREO

Islamabad — Por lo menos un asesor militar soviético y varios soldados afganos perdieron la vida al estrellarse un avión de reconocimiento afgano mientras sobrevolaba territorio paquistaní, informó hoy el periódico en lengua urdú "Jung".

Según el periódico, el accidente aéreo ocurrió en la zona montañosa cercana al distrito de Chitral, en el Noroeste de Pakistán. Todos los ocupantes del aparato, entre los que se encontraba un asesor soviético, perdieron la vida.

### CASOS DE «FIEBRE AMARILLA»

París. — Dos franceses que pasaron un corto período de descanso en un Centro del "Club Mediterráneo" instalado en Senegal, han muerto en hospitales de la región parisina de una enfermedad que el Instituto "Pasteur" trata de localizar.

Hay motivos para creer que se trata de la fiebre amarilla enfermedad que perdura en algunas zonas de América del Sur y África tropical.

Los síntomas de esta enfermedad son, en la "fase roja" angustia y vómitos, alta fiebre enrojecimiento de la piel y perturbaciones de carácter nervioso.

La "fase amarilla" afecta a los riñones y al hígado, produciéndose importantes hemorragias.

### PLAGA DE LANGOSTA

Méjico. — Una gigantesca nu-

be de langostas, de 20 kilómetros de largo por cuatro de ancho, fue exterminada en el Sureste de Méjico se informó hoy en la capital mejicana.

La manga de los insectos fue detectada en una región rural de la península de Yucatán cuando había ocasionado ya daños en una zona de 5.000 hectáreas de cultivos.

La mancha devoraba unas 300 toneladas de alimentos por día. Los expertos exterminaron la plaga después de localizar la zona de incubación.

### CUARENTA NIÑOS FILIPINOS SUFREN QUEMADURAS EN UN INCENDIO

Manila. — Cerca de cuarenta niños filipinos fueron hospitalizados con quemaduras y fracturas de huesos tras declararse un incendio en su escuela, en la ciudad de Valenzuela.

Según la agencia de noticias filipina, más de cien niños de entre 5 y 10 años alumnos del colegio siniestrado, rescatado por una entidad religiosa sufrieron quemaduras y otras heridas de diversa consideración.

En el edificio se encontraban aproximadamente 200 alumnos a la hora de producirse el incendio. Algunos de los niños abandonados en la segunda planta, se arrojaron por las ventanas para escapar de las llamas.

## EL BURGOS TIENE UNA INCOGNITA QUE RADICA EN EL MEDIO CAMPO

Por Maguregui está ya decidida la alineación almeriense

Estamos en vísperas del partido Burgos-Almería, cuya significación y objetivos ya hemos señalado reiteradamente. Especialmente se trata de que el Burgos acceda a su segunda victoria en esta competición de Liga y, si es posible, por más de un gol de diferencia.

Ambos hechos vendrán a reportar una sensación de seguridad y alivio, de cara al futuro. Es evidente, el interés del encuentro va a estar determinado por esa lucha que aparecerá representada por el natural y lógico deseo del Burgos de sumar dos puntos y el también afán del Almería de «arabiar» alguno a su favor.

El Burgos no entrenó ayer, dedicándose la jornada a baño y masajes. Hoy habrá sesión preparatoria y al final de ésta, García Traid facilitará la relación de concentradas. De momento, nada se sabe a este respecto, ni quiénes jugarán, aunque parece que al respecto hay pocas dudas o incógnitas. Hay un hecho claro y éste corresponde a la baja de Valdés, lesionado a causa

de un «pellizco» o pequeño tirón.

Veremos qué decisión adopta hoy García Traid; pero todo parece apuntar a que jugarán Maté, Cortés, Ruiz Igartua, Blach, Rubiñán; Carreño, Blanco o Navarro, Vitoria; López, Magdaleno y Báez.

En definitiva, la incógnita está radicada en el centro del campo.

Recordamos que para este partido han sido fijados precios populares, en un nuevo intento, que esperamos se vea correspondido, de animar los graderíos.

**EL ALMERIA LLEGA A MEDIODIA**

El Almería tiene prevista su llegada a nuestra ciudad a mediodía o primeras horas de la tarde, pues su intención es efectuar ya el almuerzo en nuestra ciudad.

Lo previsto es salir de la capital almeriense a primeras horas hacia Granada en autocar, donde tomarán el avión hasta Madrid y desde esta capital continuar a Burgos.

Maguregui ya tiene decidi-

da su formación, que será la siguiente:

César; Paniagua, Piñero, Oscar López, Arias; Garay, Pérez Contreras, Martínez; Serrant, Rolón y Murúa.

En calidad de suplentes viajan Cendoya, Abarca, Camacho y Rojas.

Hay euforia entre los almerienses y nada digamos de su fuerza, pues estando Maguregui de por medio, sabemos perfectamente qué espíritu sabe imbuir a los hombres a sus órdenes.

**ENTRADA GRATIS A NIÑOS**

A fin de favorecer la extensión del fútbol entre los infantiles, el Burgos ha resuelto facilitar entrada gratis a los muchachos que participan en el Campeonato de «fútbol sala» organizado por nuestro primer club.

Son cerca de 500 muchachos que esta mañana deberán concentrarse en «El Plantío», a fin de recoger las credenciales que les permitirán acceder libremente al recinto para presenciar aquellos partidos que dispute el Burgos.

ARQUERO

GOLF

## COPA DEL MUNDO

Mal día de la pareja española

Atenas (Efe). — La segunda jornada de la Copa del Mundo de golf ha sido de desgracia para los españoles Manuel Piñero y Antonio Garrido, fundamentalmente en el hoyo 13, donde el primero —dice no ser supersticioso— hizo un triple «bogeys», es decir 3 más de par. Aquí se hundieron las esperanzas españolas y la desmoralización cundió en nuestro equipo, que hasta este momento iba en el total 2 más de par y terminó la jornada con nueve más.

Antonio Garrido, que comenzó regular, hizo «bogeys» en los hoyos 1, 2, 4 y 5, compensados en parte por un «birdie» en el hoyo 6. Después, remontó haciendo «birdies» de nuevo en los hoyos 12 y 14, pero la desafortunada jugada de Piñero en el 13 le hundió moralmente y terminó con «bogeys» en los hoyos 15, 16 y 17.

Piñero, que comenzó pateando bastante bien, hizo tres «bogeys» en los hoyos 11, 17 y 18, pero su triple «bogeys» del 13 le rompió por completo su concentración y consecuentemente la vuelta. Su hoyo desgraciado lo jugó así: un «drive» bastante bueno a la derecha, y desde allí, con un hierro 7, la bola le salió loca (la hierba del campo es de grama y es difícil controlar los golpes) y se fue fuera de límites. Con esa bola, se hundieron las esperanzas españolas de acercarse a Estados Unidos y ahora sólo queda optar al segundo puesto.

**ESTADOS UNIDOS DOMINA EN LA COPA DEL MUNDO**

Atenas (Efe). — La pareja norteamericana John Mahaffey y Hale Irwin domina con claridad al término de la se-

gunda jornada por la Copa del Mundo de golf, que se disputa en los terrenos del Glyfada Club, y aparece como gran favorita para revalidar el título que conquistó el año pasado.

Mahaffey e Irwin realizaron hoy, al igual que ayer, la mejor puntuación, aventajando en ocho golpes a los escoceses, segundos clasificados.

La clasificación general, después de la segunda jornada, es la siguiente:

1, Estados Unidos (Mahaffey e Irwin), 282; 2, Escocia (Lyle y Brown), 290; 3, Brasil (Gonzales y Navarro), 292; 4, Taiwan (Hsi Chuen y Tze Ming), 293; 5, Japón (Yoshikawa e Inoue), 297; 6, Canadá (Nelford y Halldorson), 298; 7, Inglaterra (King y James), 298; 8, ESPAÑA (Piñero y Garrido), 300 y Méjico (Serna y Regalado), 300, y 10, Filipinas (Nival y Lavarres) 301.

TIRO

## NUEVA TIRADA EN EL CLUB DE «EL CERRO»

Mañana, domingo, a partir de las diez, en las instalaciones del club de tiro de «El Cerro» se disputará el campeonato provincial de carabina neumática, que servirá para elegir a los componentes de la selección burgalesa.

Esta selección representará al tiro burgalés en esta modalidad en los campeonatos provinciales a disputar en el próximo mes de Diciembre.

**Podium TROFEOS PISONES-5 (c/Madrid)**

## BALON CUBICO PARA MEJORAR LOS REFLEJOS

Génova (Efe). —Un aficionado al fútbol, Elío Vena, ha patentado la fabricación de un nuevo balón de forma cúbica, de la misma dimensión y peso aproximado a los clásicos balones de competición.

Este balón, que tiene seis caras, ha sido ya probado por equipos aficionados. Según su inventor, su ventaja sobre el esférico es que desarrolla rápidamente los reflejos de los jugadores.

El entrenador técnico del equipo profesional Génova, Gianni di Marzio, ha reconocido que será útil para los entrenamientos de sus jugadores, a la vez que proporcionará un poco de esparcimiento.

## TENIS HIGUERAS DERROTO A FREYSS

Quito (Ecuador) (Efe). — El tenista español José Higuera derrotó al francés Christophe Freyss por 6-2, 6-7 y 6-1, en los octavos de final del torneo de Quito de tenis.

LAS QUINIELAS

## Muchos acertantes en la jornada última

En la jornada 10 quinielitica, cuya recaudación se aproximó a los mil millones de pesetas, podía haber sido propicia para hacer nuevos millonarios y no fue así ya que los de doce aciertos no llegaron a cobrar, debido al elevado número de boletos.

En Burgos los acertantes de catorce aciertos han sido 302, que cobran cada uno de ellos algo más de seis mil pesetas y los de trece aciertos son 3.919, y a cada uno de ellos les correspondió la cantidad de 516 pesetas.

## Nicaragua prohíbe el boxeo profesional

Méjico (Efe). — El boxeador nicaraguense Alexis Argüello, campeón mundial ligero junior, del Consejo, mostró hoy su disgusto por la determinación del Gobierno de su país de suprimir el boxeo profesional en Nicaragua.

Argüello, que el próximo día 16 pondrá su título en juego ante el norteamericano Bobby Chacoh, dijo que el régimen nicaraguense acabará con un medio de vida para gente muy pobre que busca escapar de la miseria con el ejercicio del boxeo profesional.

Recordó que Nicaragua, no obstante ser un país pequeño, dio en los últimos tiempos dos campeones del Mundo: el mismo y Eddie Gazo, quien poseyó el título mundial medio junior de la Asociación.

Puntualizó: "Yo no tengo problemas, pues voy a radicar en Miami, Estados Unidos, y a mi país regresaré cuando esté perfectamente asegurado mi porvenir y el de mi familia, pero pienso en otros pugilistas nicaraguenses a los que destruirán sus carreras".

Conductor: toma la carretera, pero no te la apropias con tu imprudencia.

## AUTOCID, S. A.

### CONCESIONARIO DE FORD ESPAÑA

## COMUNICA

QUE HOY, SABADO, DIA 10 DE NOVIEMBRE, A LAS 16,30, SE CELEBRARAN LAS FINALES DEL 1.º TROFEO AUTOCID-FORD DE MUS, PROCEDIENDOSE A CONTINUACION A LA ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS.

A DICHS ACTOS QUEDAN INVITADAS CUANTAS PERSONAS DESEEN ASISTIR.

## CURSO DE FORMACION DE EMPRESARIOS Y DIRECTIVOS DE EMPRESA

FINALIZA EL PLAZO DE MATRICULACION EL PROXIMO 15 DEL PRESENTE MES

ORGANIZACION: Lo organiza el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI), Ministerio de Industria y Energía, con la colaboración de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y la Federación de Asociaciones Empresariales (F. A. E.) de Burgos.

PRESENTACION: El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial, Organismo Autónomo del Ministerio de Industria y Energía, organiza este "Curso de técnicas aplicadas de gestión empresarial" como parte integrante de su programa de acciones formativas dirigidas al Pequeño y Mediano Empresario. El curso está basado en una metodología eminentemente práctica, con participación activa de los asistentes y con resolución de casos prácticos.

CARACTERISTICAS DEL CURSO:

Participantes: Pequeños y medianos empresarios. Número de plazas: 25 máximo. Duración del Curso: 100 horas de clase. Documentación: A cargo del IMPI. Cuota de inscripción.

MATRICULA E INFORMACION:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

San Carlos, 1 — Telf. 20 18 44

FEDERACION DE ASOCIACIONES

EMPRESARIALES (F.A.E.) DE BURGOS

San Pablo, 12-4.º — Telf. 20 39 94

**MOTOSIERRAS STIHL**

La solución definitiva



Todos los modelos  
Todos los precios  
Todos los recambios  
Todos los servicios

**BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.**  
C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 4417989  
BILBAO-13

## ATAQUE GANA Y DEFENSA PIERDE

(Comentario de Antonio VALENCIA)

Madrid (Colpisa). — Con un éxito que podemos decir que ha sorprendido a la propia empresa, se han clasificado para la siguiente ronda de las Copas de Europa, los tres representantes españoles: Madrid (Copa) y Valencia y Barcelona (Recopa), después de realizar buenos partidos, sobre todo el primero y el segundo, ya que el Barcelona se limitó a llenar de balones la meta del Aris Bonnevoie, al que ya había ganado en Luxemburgo, con su inmensa superioridad de juego y ambiente. Como ya desde una eliminatoria antes el fútbol español había perdido sus equipos en la Copa de la UEFA, que es la que tiene una eliminatoria más entre Noviembre y Diciembre, hasta los cuartos de final del mes de Marzo (2 y 16) no habrá que volver la mirada a los campos europeos. Por esta parte todo va bien y si puede eludirse que la suerte indique una confrontación Barcelona-Valencia en la Recopa, mejor que mejor, como no sea en la final.

El resultado de la clasificación del Valencia y del Madrid da lugar para algunas consideraciones. El Valencia, al que se daba como eliminado después del empate a uno del primer partido en su campo, sorprendió a los Rangers en el suyo de Glasgow. Por lo pronto realizó un gran partido, porque ganar con autoridad en un terreno como Ibrox Park no es cosa que exija menos y Kempes en primer término, exhibió su soberana clase en los partidos resolutivos, como en la final española y la final mundial últimas. Pero eso no es todo. Esto llega sobre una plataforma que es la que a mi modo de ver catapultó al Valencia hacia el triunfo del 1-3 y ésta no debe ser otra que el equipo había quemado sus na-

ves y no podía acudir al juego conformista de sostener nada. No buscar el 0-0 inicial, porque el valor de los goles dobles le eliminaba ante el 1-1 de Mestalla, ni quedarse en el 0-1 del primer tiempo con el gol de Bonhof para evitar posteriores líos. Total, que tuvo que hacer lo que no entra en la panoplia de los entrenadores para partidos fuera de casa, jugándose el resultado a un estrecho margen de probabilidades como hizo Pedroto con el Oporto en Madrid. Gracias a eso, en Glasgow vieron a un Valencia grande, el que apenas está entrevistado todavía en España, y ganaron la clasificación con brillante holgura.

Como acabamos de aludir, fue lo contrario de la táctica del Oporto en Madrid, saliendo a defender el 2-1 del estadio Das Antas del primer encuentro. Esto significaba jugarse todo a la carta del 0-0, que justo es reconocer que sostuvieron hasta el filo de las cinco sextas partes del encuentro, pero que quedó materialmente apuntillado por el gol de Benito, que fue el auténtico «gol de Grillo» una vez más, porque es verdaderamente ponzoñoso para el que lo recibe. Se habló mucho de él hace un cuarto de siglo porque fue el gol que metió Grillo, el mejor jugador argentino del momento, a la selección española en Buenos Aires (1953). La selección, en la que debutaba Kubala por cierto, tiró a defenderse, cuando por la lesión del ex-húngaro, perdió todas sus posibilidades de ataque, una hora de partido. El seleccionador Escartín retrasó a Venancio para aguantar mecha. Y lo que son las cosas, para las costumbres del tiempo, lo que hoy parecería una formación arriesgada, entonces pareció y era en alguna forma, una prueba de pusilimidad y cerocerismo «avant la lettre». Grillo, el «crack» de Independiente (la delantera de este equipo fue la nacional) metió el gol del triunfo a falta de cinco minutos, cuando los españoles saboreaban el empate. Entonces se habló mucho de perder por el «gol de Grillo», en las derrotas de última hora contra el 0-0 por un gol tardío que no da posibilidad de reacción.

El «gol de Grillo» derrotó al Oporto y le birló la clasificación, porque condenó a un equipo de buen juego a no servir sino de frontón ante el Madrid. Es el premio al que ataca y la pena infligida a los que sólo se defienden al fútbol. El equilibrio del juego entre la defensa y el ataque que puede buscarse de muchas maneras, da más posibilidades y debe dejar la conciencia más tranquila que se la habrá llevado Pedroto. El amago constante a la defensa del Madrid es dudoso que hubiese lanzado al ataque hasta a Benito, para que éste marcara el segundo gol (y el más importante) de su carrera de veterano ya.

Los resultados de los equipos de Di Stefano y Pedroto fueron sintomáticos y el Madrid consiguió la victoria tanto o más que por el gol de Benito, por el de Oporto cuando estaba perdiendo por 2-0 por encogerse y se estiró para marcar su gol. Una defensa roma sirve para poco, pero cuando se manufactura a propósito suele salir casi siempre con las manos en la cabeza. El Madrid, ¿qué podía hacer sino atacar?

TERCERA DIVISION

## El Burgos Promesas viaja mañana a Tudela

Entre los expedicionarios, una novedad: Andino

Moltó Calvo es el árbitro igual que muchos otros equi- designado para el partido pos, se desenvuelve mejor que el Burgos Promesas dis- fuera de «El Plantío», y esto putará mañana en Tudela, nos hace abrigar siempre la hacia donde tiene previsto esperanza de que consiga salir a las nueve y media regresar con algo positivo de la mañana, ya que el co- mienzo del partido ha sido fijado para las cuatro de la tarde. Será un encuentro di- fícil, como todos, teniendo en cuenta el contraste que hasta ahora hemos venido observando entre la juven- tud de nuestros jugadores y la veteranía y lógica experi- encia de muchos de los otros que hemos visto ac- tuar en otros conjuntos. Pe- ro es que, además el cua- dro navarro venció el domi- go pasado, con todo mere- cimiento, en Venta de Ba- ños, y estará pletórico de gurar si se producirá tam- moral. Claro que parece ser bien su debut en esta salida, que el Burgos Promesas, al

Para este desplazamiento Fernández Seguí tiene cita- dos a los siguientes jugado- res: Medina, Bernabé, Za- morano, Fernando, Pereda, Caivo, Castaños, Eduardo, Abajo, Rojo, Dacosta, Taja- dura, Merino Emiliano, Mar- tín y Andino.

Se registra la novedad de este último jugador, por el que va se interesó hace mu- cho tiempo el club local, y que ahora se ha incorpora- do, aunque no podemos ase- gurar si se producirá tam- bién su debut en esta salida. V. M.

### LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

PRECISA PARA SU FACTORIA EN ARANDA DE DUERO

#### 1) FARMACEUTICOS

PARA LOS DEPARTAMENTOS DE PRODUCCION Y CONTROL.

REQUISITOS:

- Personas dinámicas, organizadas y con capacidad de mando.
- No es necesaria experiencia, aunque se valorará.
- Dispuesta a integrarse en Empresa dinámica en continuo desarrollo.
- Libertad de viajar al extranjero para cursos de perfeccionamiento.

#### 2) ADJUNTO DE MANTENIMIENTO

REQUISITOS:

- Maestro Industrial o Ingeniero Técnico.
- Experiencia mínima de tres años en puesto similar en Industrias Químico-Farmacéuticas, cos- méticas o alimentarias.
- Dotes de mando y capacidad de organización.

PARA AMBOS PUESTOS:

- Condiciones económicas a convenir según cualidades de los candidatos.
- Lugar de trabajo: Aranda de Duero.

INTERESADOS, escribir adjuntando «curriculum vitae» a: Apartado de Correos 183

ARANDA DE DUERO (BURGOS)

## VDA. DE JAIME ANDRES URETA

PRECISA:

- Vendedores vehículos industriales.
- Vendedores maquinaria agrícola.
- Mecánicos de automóviles diesel y gasolina.

Interesados dirigirse a nuestras oficinas en:

Calle General Sanjurjo, N.º 37.

Teléfonos: 22 48 54.

BURGOS.

(Oferta Empleo 11.942)

## Porta regresa de Francfort

Se estudia el reglamento de las 14 naciones de la «Entente de Florencia»

Barcelona, (Efe). — A su regreso de Francfort Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, manifestó a «Efe», que en la reunión celebrada en la ciudad alemana, se trató primordialmente de la confección del reglamento que ha de elaborarse para el grupo de 14 naciones, representadas en la Entente de Florencia.

«Como se sabe —añadió— la UEFA está formada por cuatro grupos, el socialista el nórdico, países británicos y el resto que lo forman un total de 14 naciones, y que representan el 50 por ciento de la UEFA y su importancia es notable».

«Esta reunión celebrada ahora en Francfort, —dijo más adelante— ha sido continuación de la que primeramente celebramos en Rotterdam, tomando parte en la

misma, Bélgica, Alemania, Francia, Holanda, Suiza y España». «En Febrero del próximo año, —siguió diciendo—, convocaremos a los 14 países que forman el grupo, con el fin de presentarles el reglamento del mismo, con tal de dejar definitivamente instaurado y presentarlo definitivamente a la UEFA».

«Tenga en cuenta que el poderío futbolístico de este grupo es muy importante, ya que en el mismo se hallan, Alemania, Holanda, Italia, Austria, Francia, y España, entre otras potencias indiscutibles en el fútbol mundial».

Preguntado sobre si se había hablado algo más sobre el tema, dijo: «comentamos varias cosas, especialmente los conatos de violencia que se dan en los terrenos futbolísticos, cada vez más en aumento, pero solo a título de comentario, nada más».

## PALACIOS DE BENAVER

HOY, A LAS 3,30

GRAN TIRADA AL PLATO

INCRIPCION: 600 PESETAS ELECTRODOMESTICOS «CLAFecha» Calle Emperador, 17

## NO DEBE ESPERAR AL INVIERNO

Ahora es el momento de prevenir su hogar de los rigores del mal tiempo, instalando

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Sin obras.
- Instalación en 15 horas.
- Susceptible con cualquier combustible.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO:

## ATICASA

SAN PEDRO CARDEÑA, 54

TELEFONOS: 21 05 51 — 21 53 55. — BURGOS

SE NECESITA

## REPRESENTANTE

QUE VISITE DROGUERIAS, FERRETERIAS, DECORACION, LIBRERIAS, BRICOLAGE, etc. PARA LA VENTA DE PEGAMENTOS.

Interesados dirigirse por escrito al apartado de Correos número 1.150 de Logroño bajo referencia:

«PEGAMENTOS»

## PHILIPS COLOR K-12

TRIUNFO DE LA TECNICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
CASA VIDAL

MADRID, 28 — TELEFONO 21 81 04

36 MESES PARA PAGAR

## Copa de la UEFA

### Partidos de octavos de final

Zurich, (Efe). —Resultado del sorteo de los partidos de octavos de final de la Copa de la UEFA, que se ha celebrado hoy en Zurich:

Diosgyoer Miskolc (Hungría); F.C. Kaiserauatern (Alemania Oeste).

Borussia Moenchengladbach (Alemania Oeste); Universitatea Gracovia (Polonia).

Bayern Munich (Alemania

Oeste); Estrella Roja Belgrado (Yugoslavia).

Grasshoppers Zurich (Suiza); VfB Stuttgart (Alemania Oeste).

St. Etienne (Francia); Aris Salonica (Grecia).

Eintrach Francfort (Alemania Oeste); Feyenoord Rotterdam (Holanda).

Lokomotiv Sofia (Bulgaria); Dynamo Kiev (URSS).

Standard Lieja (Bélgica)

Zobrojka Brno (Checoslovaquia).

## COMPETICIONES DEPORTIVAS PARA EMPLEADOS DE BANCA

### Hoy, la final de tenis

Nada menos que 49 participantes formalizaron su inscripción para tomar parte en el IV Campeonato de tenis «Trofeo San Carlos Borromeo», que hoy llega a su final. Una final en la que nuevamente estará presente Tovar, que fue el ganador de las tres ediciones anteriores. Esta vez tendrá frente a sí a Gonzalo, otro jugador de excelentes cualidades, que como él ha llegado hasta ahí por méritos propios y que le va a poner muy difíciles las cosas. Este encuentro, al igual que to-

dos los anteriores, se disputará en las pistas municipales de El Plantío. No podemos precisar la hora de comienzo, puesto que se jugará nada más terminar el que previamente enfrentará a Juanfer y Martínez, para decidir los puestos tercero y cuarto de la clasificación.

Teniendo en cuenta que la entrada sigue siendo libre para todos y lo emocionante que se presenta esta final, no dudamos que la asistencia de público será muy numerosa.

## REGIONAL PREFERENTE

### PELIGROSO DESPLAZAMIENTO DEL SALAS A VALLADOLID

Mañana se disputa la decimo-primer jornada en Regional Preferente y el Salas tiene una difícil salida y hasta peligrosa a la capital del Pisuerga. Los burgaleses juegan en el campo del Racing de Valladolid que en la última jornada fue ampliamente goleado por La Bañeza.

No es nada cómodo esta salida que tiene un arma de doble filo. El Racing tendrá que congratularse ante sus seguidores de la última goleada y a buen seguro que lo intentará. Esperemos que el Salas plantee cara a este choque y no sufra las consecuencias para romper los platos de otros.

El resto de la jornada queda de la forma siguiente:

Bembibre-Toreno  
C. Rodrigo-Guardo.  
Fabero-Universitario.  
Tordesillas-Olimpico.  
Astorga-Sanabria.  
Cuéllar-La Bañeza.  
Medinense-Zamora.  
Monterrey-San Lorenzo.  
Laguna-Leonesa.

**Respeto al peatón conductor** Cuando vas al volante él es el débil. No abuses. La fuerza la tienes en el coche que no piensas. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## FUTBOL AFICIONADO

### Peligra el Trofeo "Yagüe"

Fuentes próximas a la organización del Trofeo "Juan Yagüe" han manifestado a uno de nuestros redactores que peligran el Trofeo para la presente edición. Una de las causas podría ser la falta de árbitros existentes en el Colegio ya que en la actualidad el censo se cifra en un total de treinta y no hay suficientes para el resto de categorías del fútbol federado burgalés.

De no solucionarse este problema el Trofeo "Juan Yagüe" no podría ponerse en marcha. Sin embargo se anuncian cursillos de árbitros para comenzar próximamente y serán dirigidos por el Colegio, ubicado en la calle Avellanosa.

## FUTBOL SALA

### COMENZO EL CAMPEONATO PARA PROFESORES

#### Participan un total de veinticuatro centros

Organizado por el Club Polideportivo «Diego Porcelos», ha comenzado el II Campeonato de fútbol-sala para profesores

en el que participan los siguientes Centros de enseñanza: Colegio Adjunto Universitario, I.N.B. Francisco de Vitoria, La Merced, Profesores de E. Física, Liceo Castilla, I.N.B. Conde Diego Porcelos, E.P. San José Artesano, profesores de EGB y E.P. Padre Arámburu.

El torneo cuenta con la colaboración de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, el Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo del Ayuntamiento y de algunas casas comerciales.

## GRAVISIMA SITUACION ECONOMICA DEL RACING

### Para resolver el problema se sugiere rellenar quinielas

Santander, (Efe). —De gravísima ha sido calificada la situación económica del Racing de Santander por los cinco socios compromisarios que elegidos por la asamblea de este verano, recibirán de forma periódica procedente de la directiva del club la situación en números.

Durante hora y media los cinco compromisarios recibieron en síntesis la situación económica que reporta un déficit de más de 10 millones de pesetas en lo que va de temporada, tan solo dos meses, siete de ellos como consecuencia de no haberse cumplido el presupuesto en lo que se refiere a altas de nuevos socios. Junto a estas cifras hay que sumar los 127 millones de deuda contraída por la directiva anterior, lo cual va es mucho más grave si se tiene en cuenta los intereses bancarios que hay que cumplir.

Estos socios, que han visto como muy difícil la situación del equipo santanderino, han dado algunas ideas para solucionararlo, entre las que se encuentran el haber rellenado a nombre del Racing una quiniela a ver si toca y solucionar el problema, hasta el que considera que los socios deben de pagar dos años como adelantado.

ASAMBLEA DEL CORDOBA  
Córdoba (Efe). — En el transcurso de la reunión de la asamblea general del Córdoba C. F., celebrada esta noche, ha sido aprobado el presupuesto de la entidad para la temporada 79 - 80, que asciende a 38 millones de pesetas.

TRABAJOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña. 34  
Teléfono 21 73 58



Miranda.20 BURGOS.

Plz Primo Rivera.4 ARANDA DE DUERO.

Alta Selección en moda Hombre & Mujer

**CORDOBA**  
BOUTIQUE

## LORD KILLANIN: «EL DOPING VA A MATAR AL DEPORTE»

- ◆ Algunos deportistas se drogan hasta en los entrenamientos
- ◆ Desde 1965, al menos veinte ciclistas han muerto
- ◆ En España, en lo que va de año, se han detectado 38 «positivos»
- ◆ En las Olimpiadas griegas se utilizaban estimulantes

Madrid (Colpisa). — «El doping va a matar al deporte antes que ninguna otra cosa». Con este pesimismo se expresaba hace un año el presidente del Comité Olímpico Internacional, Lord Killanin, quien se muestra más preocupado por el uso y abuso de las drogas que por las interferencias políticas en el deporte, otro de sus males. El doping está extendido por todos los lugares y en todas especialidades deportivas con mayor o menor intensidad. Algunos deportistas se drogan hasta en los entrenamientos y entre todos, son los ciclistas los que tienen mayor fama de drogadictos. No en balde es en este deporte en donde el doping ha hecho mayores estragos. Las fatídicas estadísticas dicen que desde 1965 al menos veinte ciclistas han muerto por causa directa o indirecta de las drogas ingeridas. Pero también se han producido muertes en otros deportes.

Sin embargo, hasta ahora no se han puesto eficientes remedios para atajar este mal, que, además, va contra toda ética deportiva. Incluso se supone que algunos países, sobre todo socialistas, propician el uso del doping entre sus deportistas por un mal entendido prestigio. Les preocupa, sobre todo lo demás, los records, los títulos aunque se consigan a base de productos químicos o tecnológicos. Investigan sobre nuevas drogas, no conocidas hasta ahora y que por tanto no puedan ser detectadas en los controles antidoping.

En España recientemente levantaron cierta polvareda unas manifestaciones de Juanito en las que afirmaba que se había drogado con Centramina cuando jugaba en el Burgos. El asunto está en trámite en la Federación pero nada positivo se sacará. Existe el doping en el fútbol español. Es evidente. Como también en otros deportes. No menos polémica ha suscitado el doping de Sanchez Paraiso y José Luis González en los últimos campeonatos nacionales de atletismo. En ciclismo se han producido espectáculos bochornosos al no poder proclamar vencedor de alguna prueba porque los primeros clasificados habían dado positivo en el control antidoping. En nuestro país se han dado en lo que va de año treinta casos de positivos de doping, la gran mayoría protagonizados por ciclistas que, en honor a la verdad, es también a quien más se les vigila. Pero es preocupante el aumento del uso de las drogas en nuestro deporte.

### ¿QUE ES EL DOPING?

En los distintos congresos de Medicina Deportiva que se han venido celebrando se ha definido como la ingestión o toma de un producto que es capaz de alejar el tiempo de fatiga a la vez que consigue un mayor rendimiento muscular. Es por tanto una droga que produce el efecto denominado doping. Es el doping químico, ilícito, el castigado. Pero moderadamente se han descubierto otros métodos tampoco éticos, que no son prohibidos por los reglamentos. Es el doping tecnológico, el último avance que consiste fundamentalmente en transfusiones sanguíneas y la estimulación muscular eléctrica, ya corrientemente utilizados en algunos países.

### NO ES RECIENTE

Hoy día, se tiene la convicción de que en el siglo II antes de Cristo los atletas que participaban en las Olimpiadas griegas trataban ya de mejorar su capacidad gracias a la ingestión de diversas sustancias. Las canciones de gesta nórdicas hablan de guerreros a quienes una bebida que contenía, en pequeña proporciones, un extracto de un hongo venenoso les permitía aumentar sus fuerzas antes de las batallas. En el imperio Inca, el estimulante que empleaban era la coca. En ciertas tribus mejicanas era usual una especie de pomada a base de hojas de cactus que permitía a quienes la empleaban correr sin descanso hasta durante cuarenta y ocho horas.

En cuanto a hechos más recientes destaca el que a finales del siglo XVIII cuatro personas de Cambridge fueron condenadas a la horca por las leyes británicas por haber mezclado en el alimento de sus caballos de carrera una dosis de arsénico. El «dopage» de caballos ha sido frecuente. Hace unos días en nuestro país se supo que la yegua «Avalancha» corrió una prueba bajo los efectos de una droga, concretamente anfetamina. Por supuesto que sus autores no han ido a parar al cadalso.

A partir de la segunda mitad del siglo XIX empezó a extenderse paulatinamente el uso de los estimulantes en el deporte moderno. Que se sepa en 1866 se dio el primer caso mortal. Fue en la carrera ciclista Burdeos-París, en la que el inglés Lipton sucumbió a una dosis demasiado fuerte de trimetilo en realidad. es casi imposible tener desde entonces estadísticas. Pero sirva como dato que entre 1960 y 1979 se dieron unos treinta casos mortales conocidos. Dos de ellos en los Juegos Olímpicos de Roma en 1960. Allí el ciclista danés Knut Enemark murió en pleno esfuerzo. En su cuerpo se encontraron restos de anfetamina y ronicol. Allí también murió el atleta norteamericano Dick Howard a consecuencia de una sobredosis de heroína.

El doping trae consecuencias funestas. Hasta para los caracoles. Hace unos días se disputó en una localidad mallorquina una carrera de caracoles a la distancia de un metro. Expresamente se prohibió dopar a estos animalitos porque en la edición del año pasado uno de ellos, estimulado, murió antes de llegar a la meta.

Era necesario cortar la carrera de la droga en el deporte. Por su universalismo, las Olimpiadas han tenido un papel primordial en la lucha contra el empleo de estimulantes en el deporte, aunque éste se encuentre más extendido entre los deportistas profesionales. En 1967 se creó la Comisión Médica del COI que antes de que se inauguraran los Juegos Olímpicos de 1968, redactó una lista de productos prohibidos cuyo empleo acarrea la descalificación inmediata. Un luchador búlgaro fue el primer «cazaco». En Munich en 1972, se estableció por vez primera en los Juegos un control antidoping sistemático para todos los deportes y especialidades. Así se pudieron descubrir más de veinte casos de empleo de sustancias prohibidas.

## BALONCESTO

### El Tizona Gromber juega mañana, en Bilbao

Se enfrenta a La Salle, tercero en la clasificación

Partido muy importante el que ha de jugar el Tizona en Bilbao ante La Salle, el cual en la actualidad ocupa la tercera plaza en la clasificación y solamente a dos puntos del Tizona.

Si en todos los encuentros las victorias son importantes, creemos que psicológicamente en este caso es más, ya que una derrota supondría descolgarse del segundo puesto y con el agravante de que el Donostiarra que juega en casa del Goiherri, es más que probable que se alce con los dos puntos positivos, con lo cual se quedaría en solitario en la tabla.

Los chicos que entrena Lucas tienen la suficiente clase para ganar en cualquier campo «ya lo han demostrado», por lo tanto en esta ocasión deben de salir al campo mentalizados, para sufrir un posible mal arbitraje y para jugar en cancha descubierta como pasará el domingo, todo es cuestión de hacer una buena defensa y no temer a las personales, este defecto se acusa de la temporada anterior y, vemos que se sigue pecando de lo mismo, la tabla clasificatoria lo celata, es el equipo con más puntos a favor, pero... también es cierto que es uno de los equipos con más puntos en contra.

Este defecto se ha de corregir. La clase de los jugadores no la vamos a poner en duda, todo es cuestión de mentalizar a los chicos y que cuando salgan a la cancha deben entregarse por completo y, pensar que los minutos que jueguen han sido a tope y, que el compañero que le sustituya también lo va hacer bien sin pensar en el temor de cometer faltas personales.

La clasificación de ambos equipos antes de la sexta jornada queda así:

	J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	P.
2.º Tizona-Gromber ...	5	5	0	0	464	376	10
3.º La Salle ...	5	4	0	1	362	347	8

## GUIA PROFESIONAL

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

### M. VILLANUEVA CIRAC

C. ORTOPEDICA  
Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta:  
Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º  
(tardes). Tfno.: 22 1737

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

### V. MATEOS OTERO F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA  
VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA -  
ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas  
concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfno.: 206453 - 219615

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los  
ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 799349

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón 24 2.º Telf 201912

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## DE PELOTA

### HOY, EN SEGOVIA NUESTROS JUVENILES DISPUTARAN LAS SEMIFINALES DE MANO Y PALETA

Tras los éxitos conseguidos por nuestros juveniles en La Coruña al triunfar en el campeonato de sector en mano y paleta, esta tarde se las verán con enemigos más fuertes en Segovia al tener que ventilar unas semifinales en las que la veleidosa es ha puesto frente a los conjuntos más fuertes. A las cinc abren precisamente la jornada pelotística juvenil nuestros muchachos de mano Bartolomé y Gil quienes tendrán que triunfar sobre los de Teruel si quieren optar al pase de las finales que se jugarán mañana domingo.

Cerrando casi la velada, los pelotistas Gonzalo y Peña se las entenderán con los pelotaris valencianos muy fuertes con el feño y que desde luego no serán ninguna perla en dulce. ¿Qué posibilidades tienen nuestros juveniles? A juzgar por su juego y por su forma deben y pueden lograr algún título nacional pues los cuatro son destacados jugadores y no en balde uno de ellos Bartolomé es el actual campeón nacional de mano. Precisamente logró es-

te título frente a los de Teruel que por lo tanto son los actuales subcampeones de ahí que digamos tienen un enemigo duro aunque confiamos muchos en la pareja burgalesa.

En paleta la cosa es más difícil pues aún cuando tanto Gonzalo como Peña son dos magníficos jugadores como lo demostraron en La Coruña derrotando amplamente a todos sus rivales los valencianos son muy fuertes en paleta y de ahí que no podamos dar un pronóstico sobre el resultado. Pero los de Caleruega forman una pareja muy compenetrada y si dejan en casa los nervios creo pueden estar en las finales; veremos qué ocurre esta tarde en Segovia a donde acuden nuestros juveniles con los mejores deseos de dejar muy alto el pabellón pelotístico burgales deseándoles mucha suerte en tan difícil confrontación.

Por otra parte dada la categoría de la pelota en Burgos se nos invita a participar en un campeonato de invierno castellano leonés en pala corte a ventilar en Zamora durante estos meses a los que los pelotistas burgaleses creo deben responder afirmativamente para ir entrenándose con vistas al próximo Campeonato de España.

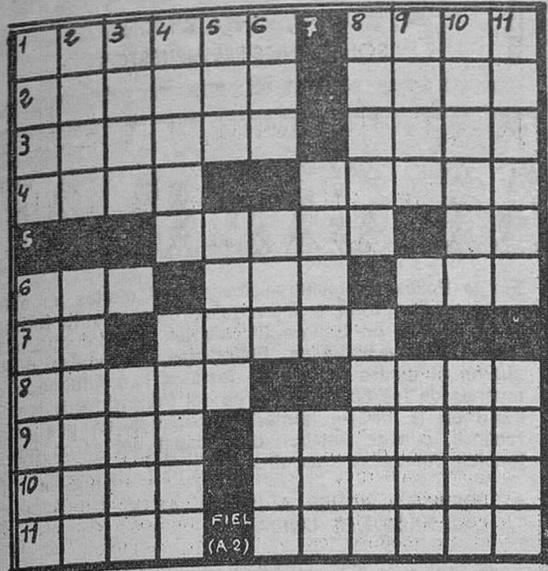
Y por hoy no decimos más esperando poder dar noticias buenas a nuestros lectores comunicándoles los triunfos de los juveniles burgaleses herederos de los famosos pelotaris de la provincia que tantos triunfos cosecharon para Burgos en las distintas canchas españolas y aún mundiales.

CANCHERO

## OCASION

### VENDO MERCEDES

especial con todos los extras mecánica modelo 600 automático impecable  
TELEFONO 20 89 62



### Y VA DE CUENTO...

#### CINCO O SEIS KILOS MENOS

Sotchi, la lujosa estación veraniega yugoslava en el mar Negro ha sido lanzada asegurando que su clima es ideal para las mujeres «fuertes». Las básculas instaladas a lo largo de la playa son el mayor éxito: están arregladas para indicar el peso... cinco o seis kilos menos.

Esta astucia hace mucho más por Sotchi que la cocina generalmente pesada, tanto en los hoteles como en las pensiones de familia.

—Por acertar, he respondido que le enviaré usted mañana un anticipo a primera hora.

#### LA CONVERSACION Y EL SUEÑO

En una reunión donde la conversación languidece, uno de los presentes se adormece. Alguien se da cuenta y dice:

—Dejémos dormir a este señor, no hablemos más.

Entonces el durmiente abre un ojo y pregunta:

—¿Si ustedes no hablan cómo quieren que yo duerma?

#### LA BUENA SUERTE

La gran actriz Ana Margret posee un magnífico collar de esmeraldas que considera le da buena suerte.

—Así —explica ella— me lo pongo en todas las ocasiones de peligro: cuando firmo un contrato cuando concedo una entrevista... y cuando tengo que tomar el té con una amiga.

#### PARA SIEMPRE

Un chavalejo habiendo cargado la maleta en la espalda después de una reprimenda, le dice a su madre:

—Me voy de casa para siempre. No me veréis más. Y si me buscas a la hora de la merienda estaré en el fondo del jardín.

#### LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

Un convecino entra en su domicilio y a la chica que abre la puerta le dice:

—¿No hay nada nuevo? ¿Nadie ha telefoneado?

—Sí, señor, pero no he comprendido bien lo que quería.

—¿Y usted qué le ha dicho?

## EL CILINDRO ESPACIAL

### Un matrimonio de «astroartistas» quiere lanzar un nuevo cuerpo celestial que será el asombro de los observadores terrestres

Toronto (Crónica UPI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por David Jones, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Dentro de unos años, los aficionados a la astronomía o simplemente, a contemplar las estrellas puede que se encuentren con un nuevo espectáculo: el de un haz luminoso que, al atravesar rápidamente el espacio, oculte a Venus con su brillo.

Bruce Butler, de 27 años, licenciado en Filosofía por la Universidad de Toronto y su esposa Julia Grant, escultora, llevan dos años trabajando en

este proyecto.

El matrimonio, residente en Toronto se ha gastado ya 3.000 dólares en los preparativos de al «escultura espacial».

#### RÁPIDO Y SILENCIOSO

En principio, pensaron en una cadena de nueve esferas muy pulimentadas, cada una de ellas con un diámetro equivalente a la anchura de un campo de fútbol. Estas esferas serían unos globos extraordinariamente finos que se llenarían automáticamente en el espacio. Cada uno iría cubierto con una delgada capa de aluminio.

Aún así, el peso total de la escultura sería de casi cuatro toneladas y los gastos de lanzamiento, teniendo en cuenta los presupuestos actuales de la NASA, alcanzarían una cifra realmente astronómica, tres millones de dólares.

Posteriormente, los astroartistas han reducido el peso de la obra a 38,5 kilos, diseñándola de nuevo en forma de un sólo tubo cilíndrico, con una longitud de unos 30 metros.

—No se parecerá a nada de lo que se ha visto hasta ahora en el cielo —dice Butler—. Se verá una línea recta y brillante que atravesará el firmamento en unos cinco minutos. Es este movimiento lo que más impresionará, así como el hecho de que su paso sea totalmente silencioso. No hay escapes ni ruidos y avanza de la forma más misteriosa. Desde luego, quizá vaya dando tumbos y eso produciría un efecto aún más extraño.

El matrimonio confía en poder lanzar su escultura en el transbordador espacial de la NASA, la agencia no tiene inconveniente en ofrecer sus servicios a quien los pague, pero ha rechazado la primera solicitud de Butler diciendo que sólo accederá a ella si puede dar una justificación científica a su proyecto.

UN «PORTENTO» Desde el punto de vista tec-

nológico, la idea de Butler es muy sencilla y recuerda bastante a los satélites Eco que fueron de los primeros proyectos espaciales norteamericanos.

Cuando se trata de solicitar subvenciones Butler justifica su proyecto con elevadas razones estéticas, pero lo cierto es que el matrimonio se divierte de lo lindo con el asunto y sus posibles consecuencias.

—Muchas personas no sabrán lo que es —explica— y lo verán como una especie de «ovni» horrible. En parte, el proyecto tiene por finalidad desconcertar. Pero también es cierto que a la gente gusta ver cosas en el cielo y para los que no tengan la menor idea de lo que es resultará un auténtico misterio.

Su esposa añade que los miembros de las tribus primitivas, por ejemplo, lo considerarán «como un portentoso. Es fascinante que el hombre puede crear cuerpos celestiales. Esto antes sólo lo hacían los dioses».

**HORIZONTALES.** — 1: Nombre de mujer. (al rev.) Junta, une. — 2: Apremiar. Zumo de la uva. — 3: Autoridad nocturna. Estimación. — 4: Ciudad gerundense. Porción menuda de una cosa. Mes. Part. inseparable. — 5: Dueño. De esta forma o manera. Gasta. — 7: Seis. Grueso, gruesa. — 8: Parte saliente del tejado. Escala musical. — 9: Palpita. Acorralan. — 10: (al rev.) Pueblo de la provincia de Barcelona. Parte del ojo. — 11: Chato. Te atrevieras.

**VERTICALES.** — 1: Pongo precio. Garantizar. — 2: Marca de automóvil. Ave rapaz diurna. — 3: Obra de contención. Vocal. (al rev.) Apodo. — 4: Arillo de metal que suelen llevar las mujeres colgado del óvulo de las orejas. (al rev.) Cerro aislado en un llano. — 5: Apócope. Planta hortense de raíz fusiforme y comestible. — 6: Tuesto. Nombre de consonante. Circunferencia de madera o metal para jugar. — 7: Color. Plural de consonante. — 8: Avariento. Acaba. — 9: Concoyada grande y muy profunda en la tierra. Vocal Agarrar. — 10: Atontas. Rocío milagroso. — 11: Adorno real. Gran sacerdote del pueblo judío.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Temerá. Moro. — 2: Ademán. Arad. — 3: Bésalo. Rita. — 4: anaR. Cines. — 5: Timón. Re. — 6: Par. Res. Pop. — 7: Es. Pasos. — 8: Colón. ejaP. — 9: Alán. Cadera. — 10: Dame Ababol. — 11: Oros. Sánaela.

**VERTICALES.** — 1: Taba. Pecado. — 2: Edén. Asolar. — 3: Mesa. R. Lamo. — 4: emarT. Pones. — 5: raL. Irán. — 6: Ano. Mes. Cas. — 7: Coso. Aba. — 8: Marín. Sedán. — 9: Orín. P. Jebe. — 10: Ratero. aroL. — 11: odaseP. Pala.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Ventana. — 2: Ventana. — 3: Ventana. — 4: Ventana. — 5: Ventana. — 6: Pelo. — 7: Cuello del jersey

## SANTA CRUZ DEL TOZO

### SE SUBASTAN

100 FANEGAS DE TERRENO  
EL DIA 11 DE NOVIEMBRE

Ver condiciones en Junta de Santa Cruz del Tozo.

## EMPRESA COMERCIAL RADICADA EN VALLADOLID NECESITA VENDEDOR

Se busca un auténtico profesional capaz de promocionar a Jefe de Ventas o Director Comercial. Deberá conocer comercialmente la Región Castellano Leonesa. Se prefiere con experiencia en ventas al mayor de Electrodomésticos, Aparatos de Calefacción, Aire Acondicionado Equipos de Agua a Presión, etc.

Empresa muy estable, equipo de ventas formado, cartera de clientes, productos de reconocido prestigio, apoyo comercial y Servicio Técnico. Condiciones económicas negociables a partir de 1.000.000 pesetas año como mínimo

Interesados dirigirse por escrito acompañando historial profesional a la Oficina de Empleo, indicando referencia N.º 7.387/79 Cadenas de San Gregorio, 6 Valladolid.

Asesora la Selección Organización MAG.

## GASOLEO «C»

SERVICIO A DOMICILIO

CALLEJA NUÑEZ Y CIA., S. L.  
AVISAR AL TELEFONO 22 04 11

DON CELES

Por OLMO



## Aperturismo político

### EL HORMIGUERO

Por APARICIO

#### ◆ EL INCOGNITO DE CARLOS ANDRES PEREZ

Madrid (Colpisa). —

El ex-presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, pasó como una estrella fugaz por Madrid. Visto y no visto. Habló con el presidente Suárez, con Felipe Gnozález, con Tierno Galván y hasta con el Rey, aunque con este último solamente por teléfono. Pero todo ello con gran sigilo, sin que nadie se enterara. Alarico quiso hablar con él, pero en el hotel donde se hospedaba dijeron que ya se había ido. Según el ex-presidente su visita obedecía solamente al deseo de visitar a los viejos amigos, «pero no quería armar mucho revuelo», dijo. Y, curiosamente, el único diario informativo que tuvo acceso al señor Pérez fue «El Alcázar».

#### ◆ Y SIGUEN LOS DOSSIERS

El dirigente de un extinguido partido socialdemócrata que en las primeras elecciones aspiró a tener representación parlamentaria ha recibido de un senador norteamericano un amplio dossier en el que se cuenta con todo detalles las relaciones mantenidas entre Antonio García López, fundador del también extinguido Partido Socialista Democrático Español y el Pentágono norteamericano. El dossier lleva adjunto también otra información sobre el sociólogo Juan Linz y su relación con los USA.

#### ◆ RUEDA DE PRENSA PECILIAR

El Partido de los Trabajadores (antes ORT y PTE) convocó una rueda de Prensa para presentar la nueva revista del partido, llamada «Yeclan». El director abrió el turno de preguntas, y se hizo el silencio. Propuso tomar previamente unas copas, y a la espera de los ejemplares de la revista. Ya con ella en la mano, abrió nuevamente el turno de preguntas. Pero nada, que nadie tenía nada que preguntar. Así que periodistas y «eteros» decidieron seguir tomando copas y olvidarse de la rueda de Prensa.

#### ◆ TIERNO: DE LA ALCALDIA, AL BANCO AZUL

El profesor Tierno Galván comentó recientemente, en el curso de un almuerzo, y con un cierto tono irónico, que él sería partidario de un Gobierno de coalición que contara con él como presidente. Y tal vez su subconsciente le traicionara ayer en el Congreso de los diputados, cuando llegó al Pleno y se fue directamente a sentarse en el banco azul del Gobierno. Allí permaneció unos minutos, ajeno a las sonrisas de unos y otros, hasta que su compañero Txiki Benegas le advirtió de su error de ubicación. «¿En qué estaría yo pensando?», pareció decir el profesor, mientras con una amplia sonrisa se retiraba hacia su escaño.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. E.» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se crea la Junta de compras del Instituto Nacional de Publicidad. Orden sobre incoación de expedientes de información pública a los planes de actuación conjunta en transformaciones en regadío. = TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. — Orden por la que se establecen nuevas tarifas en los servicios discrecionales de transporte de viajeros con vehículos provistos de tarjetas VT. = SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Orden por la que se dictan normas provisionales relativas a las actuaciones del Instituto Nacional de la Seguridad Social en materia de invalidez y otras competencias.

### ● PEDIRAN QUE LOS MOZOS VASCOS CUMPLAN EL SERVICIO MILITAR EN EUZKADI

San Sebastián (Efe). — El Ayuntamiento de San Sebastián solicitará de las autoridades competentes que el Servicio Militar se preste en el País Vasco, según acuerdo adoptado esta tarde en un Pleno municipal. Se ha acordado transmitir esta solicitud a las autoridades civiles y militares competentes y dirigirse al resto de los Ayuntamientos de Euzkadi para que tomen este mismo acuerdo. La Corporación ha rechazado una propuesta que pedía que los Ayuntamientos no cumplieran las prestaciones de servicios en cuanto a talla y reclutamiento de mozos.

### ● ROBO DE PIEZAS DE ORIGEN IBERICO

Lérida (Logos). — Se ha conocido ahora el robo en el museo arqueológico de Artesa, de Lérida, población muy cercana a la capital, que se produjo en la noche del 18 al 19 de Octubre. El ladrón o ladrones se apoderaron de cuarenta y cuatro piezas de origen ibérico, de un valor incalculable, penetrando en el interior del museo por una puerta trasera, después de forzarla con una palanqueta. Todo parece indicar que el autor o autores son buenos conocedores del museo y de sus obras. Las piezas robadas son del siglo segundo o tercero antes de Cristo. A pesar de las diligencias practicadas, no ha podido darse todavía con su paradero.

### ● EL COMITE DEL SENADO APRUEBA EL TRATADO SALT-2

Washington (Efe). — El comité de relaciones exteriores del Senado norteamericano dio hoy su aprobación al Tratado de Limitación de Armas Estratégicas Nucleares con la Unión Soviética y envió el texto al Pleno de la Cámara para su ratificación. Sin embargo, el futuro del proceso en el Pleno del Senado está hoy por hoy en duda, al oponerse una mayoría de sus cien miembros a lo que consideran un tratado «que deja a los Estados Unidos en situación de inferioridad».

### ● FESTIVAL DE LA CANCION POPULAR DEL JAPON

Tokio (Efe). — Se inauguró esta tarde en Tokio el décimo festival de la canción popular del Japón, con la participación de 32 artistas en representación de 20 naciones. Representa a España, María Jiménez, que interpreta la canción «Sensación», compuesta y escrita por el guitarrista Paco Cepero. Organiza este concurso de música popular la fundación japonesa Yamaha, que fue la que seleccionó las 32 canciones de las 1750 presentadas del extranjero y las 30.000 del Japón. El domingo tendrá lugar la final.

### ● SAHARA: COMBATE EN BU CRAA

Rabat (Efe-Reuter). — Unos 150 guerrilleros del

Frente Polisario resultaron muertos el martes en enfrentamiento con fuerzas marroquíes cerca de la localidad de Bu Craa, en Sahara Occidental, han informado hoy funcionarios marroquíes. Periodistas marroquíes que visitaron el centro minero de fosfatos han informado que muchos de los 600 guerrilleros del Polisario que tomaron parte en la batalla murieron ahogados en una rambla fangosa, cuando trataban de escapar del cerco que les tendían fuerzas marroquíes.

### ● JORDANIA ACUSA A ISRAEL ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Naciones Unidas (Efe-AP). — Jordania ha acusado hoy a Israel de llevar a cabo una política tendente a despojar a la población árabe de la orilla izquierda del Jordán «de todo medio de subsistencia y forzarlos a convertirse en trabajadores desocupados o a emigrar». El embajador jordano ante las Naciones Unidas, en una carta dirigida al secretario, señala que éste es el objetivo perseguido por Israel al «confiscar, usurpar y colonizar» las 7.000 hectáreas propiedad de los árabes del distrito de Jenín.

### ● LA MCDONNELL, ACUSADA DE SOBORNOS

Washington (Efe). — La empresa aeronáutica «McDonnell Douglas» y cuatro de sus ejecutivos fueron acusados hoy en un tribunal de encubrir el pago de sobornos a funcionarios de cinco países, entre ellos Venezuela. La acusación, efectuada por un gran Jurado federal en esta capital, afirma que esa empresa norteamericana ocultó a su Gobierno que entre 1972 y 1976 había pagado 1,6 millones de dólares en sobornos a personalidades extranjeras.

### ● PROPUESTA PARA LA REANUDACION DEL DIALOGO ENTRE LAS DOS COREAS

Seúl (Efe). — Corea del Norte ha dirigido hoy un llamamiento al Sur, invitándole a reanudar el diálogo, mientras las autoridades de Seúl, continuando su política de normalización de la vida pública, anunciaban la reapertura de las Universidades y Escuelas. La propuesta norcoreana de entablar negociaciones encaminadas a la reunificación de los dos países formaba parte de un editorial aparecido en el diario «Rodong Sinmun», y difundido por Radio Pyongyang.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## RESTOS DE INESTABILIDAD

Madrid (Colpisa).

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El frente de chubascos que ayer había penetrado por el Norte y Noroeste de la Península, está hoy ya en el Mediterráneo y seguirá alejándose. Deja restos de inestabilidad en la mitad oriental del litoral cantábrico y alto Ebro; y también afectará transitoriamente a Baleares. Fue prácticamente inactivo en algo más de la mitad sur de la Península. Ahora tiende a dominar otra vez la situación de anticiclón.

### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable en la mitad oriental de la vertiente cantábrica y en la cuenca alta del Ebro, con riesgo de algunos chubascos dispersos. Intervalos nubosos, con riesgo de chubascos ocasionales, en Menorca y en la vertiente norte de Mallorca. Predominio de los grandes claros en las demás regiones, con nieblas matinales algo numerosas en áreas dispersas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Pequeño riesgo de algún chubasco aislado en la parte más oriental de la vertiente cantábrica. Predominio del buen tiempo en el resto de España, con bastantes nieblas matinales irregularmente repartidas.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 12; Santander, 11; San Sebastián, 13; Vitoria, 9; Pamplona, 10; Logroño, 11; Burgos, 7; La Coruña, 13; Valladolid, 9; Avila, 11; Zaragoza, 15; Barcelona, 17; Valencia, 20; Madrid, 13; Sevilla, 14; Málaga, 21; Palma de Mallorca, 20 y Las Palmas, 22.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 3; Copenhague, 6; Londres, 9; Bruselas, 9; Ginebra, 13; Zurich, 8; París, 11; Burdeos, 11; Lyon, 10; Lisboa, 17; Frankfurt, 19; Roma, 12; Milán, 10; Helsinki, 3, y Moscú, 1.

## LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA, EN EL CIRCO



Londres. — La Princesa Ana y su esposo, el capitán Mark Phillips asistieron a una función del Royal Gala Circus, en Clapham Common, organizada para luchar contra la distrofia muscular. Mary y su hermana Margaret Chipperfield les enseñaron a «Sita», un tigre de dos meses y al chimpancé «Anna». Durante la función un elefante embistió contra la tribuna de honor. — (Telefoto EFE-UPI).